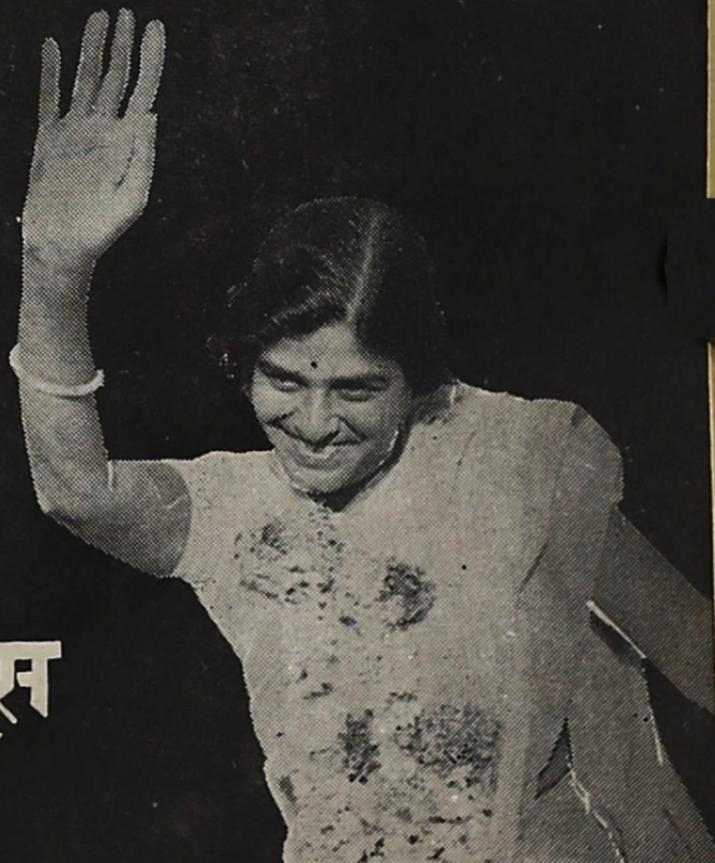
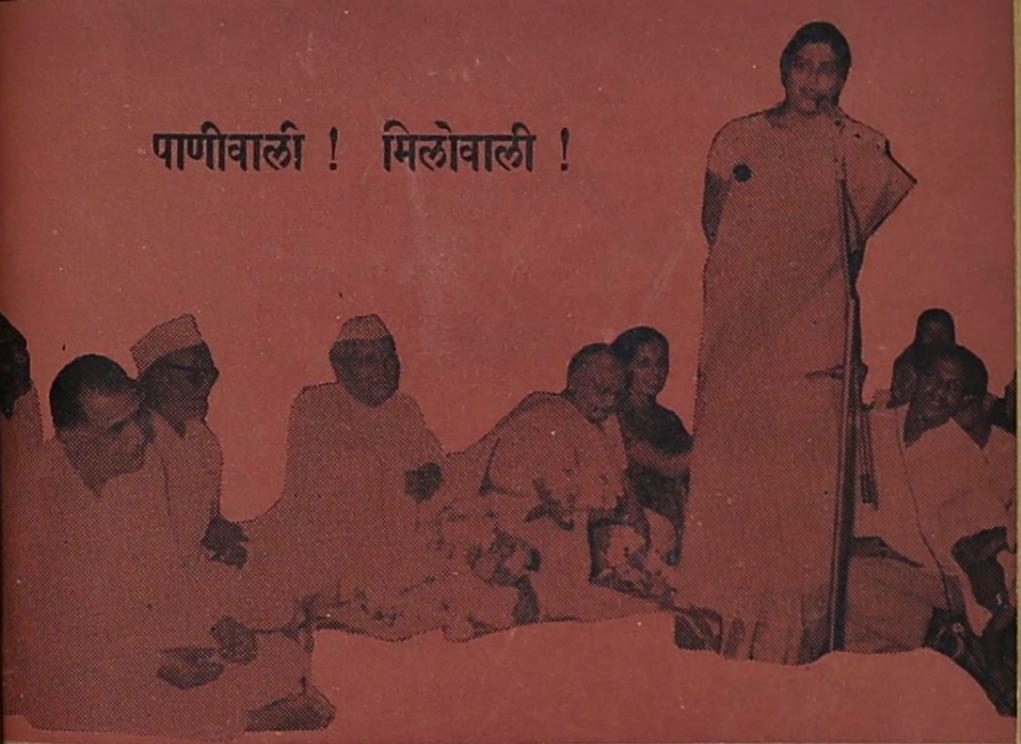


पाणीवाली ! मिलोवाली !



माणूस

३९ मार्च १९७३

पंजास प्रेसे

संपादक
श्री. ग. माजगावकर

३१ मार्च १९७३

साहाय्यक
दिलीप माजगावकर
सौ. निर्मला पुरंदरे

मापूर्त

वार्षिक वर्गणी पंचवीस रूपये वर्ष : बारा - अंक : वेचाळोस
परदेशाची वर्गणी पासष्ट रूपये

सप्रेम नमस्कार...

३ मार्चच्या 'माणूस' अंकातील माझे वार्तापत्र प्रसिद्ध झाल्यानंतर ज्या घटना घडल्या त्या खालीलप्रमाणे—

१. ७ मार्च रोजी 'माणूस' मधील माझे वार्तापत्र आ. मृणाल गोरेंनी (३ मार्चचे) पुरवठा मंत्र्यांच्या मागण्यावरील चर्चेत वाचून दाखविले. त्याला इतर दोन विरोधी पक्षीय आमदारांनी साथ दिली.

२. सदर वार्तापत्र मुंबईच्या आणि ठाणे जिल्ह्याच्या शासकीय वर्तुळात अतिशय खलबळजनक ठरले. ज्यांनी वारल्यांच्या जागेत जवरदस्तीने घरे वांधली होती, त्यांची घरे सरकारी खर्चाने पाढण्याचा आदेश वसई मामलेदाराला आला.

३. भाताची चोरटी वाहतुक करणाऱ्या पाटलावर कायदेचीर इलाज करण्यात आला. शिवाय त्यांचे मिलींग परमीट रद्द करण्यात आले. इतर चोरटी वाहतुक करणाऱ्यांची परमिटेसुद्धा रद्द करण्यात आली. साठवाजांवर राज्यपातळीवरून व जिल्हापातळीवरून धाडी घालण्यात आल्या.

आणि विशेष म्हणजे तीन मार्चचा माणूस ठाणे जिल्ह्यातील व मुंबई शहरातील कुठच्याही स्टॉलवर ४ मार्चपासूनच मिळणे मुप्कील झाले होते.

२३-३-७३

प्रभाकर म्हात्रे, मुंबई

साप्ताहिक माणूस : १०२५ मदाशिव, पुणे ३० : दूरध्वनी : ५७३, ९

प्रकाशित लेख, चित्रे इत्यादीवाबतचे हक्क स्वाधीन. अकात व्यक्त झालेल्या मतांशी 'माणूस' साप्ताहिकाचे चालक सहमत असलील्या असे नाही. ललित साहित्यातील पात्रे काळ्पनिक.

धत्तुरा

मुलाखत कसली !

एक स्वगतच

निळू दामले

मृणाल गोरेंची मुलाखत घेणे म्हणजे
महा कर्मकठीण. त्यांच्याभोवती
 कायम माणसांचे कोंडाळे.
 शेवटी विधानसभेपासून गोरेगाव-
 पर्यंत बसने जायचे आणि बसमध्येच
 मुलाखत घ्यायची ठरली. बसमधेही
 ओळखीची माणसे भेटतातच. नमस्कार,
 चमत्कार होतच राहतात.

‘धत्तुरा आणि दुधाचे भाव ह्यावरच
 तुम्हाला मुलाखत हवी असणार’ अशीच
 सुरुवात.

इकडला-तिकडला घोळ नाही,
 तेवढा वेळच त्यांना नसतो. सरळ
 विषयालाच एकद म घडक.

‘माझे आणि भाऊसाहेब वर्तकांचे
 व्यक्तिगत भांडण नाही. परंतु ज्या
 बेपर्वाईने ते जनसामान्यांकडे पाहतात
 त्याची चीड येते. ह्यांना लोकांचे प्रश्नच
 समजून घ्यायचे नाहीत. समजले तर
 सोडवायचे नाहीत आणि सोडवावेसे
 वाटले तरी त्यांच्यात कुवर नाही.’

मृणालतांकी गाडी नाँॅन-स्टॉप सुरू.
 ‘मिलोमधे धोऱ्याच्या विषारी विया
 मिसळलेल्या आढळल्या धृणून मी
 वर्तकांना धारेवर धरले. पण प्रश्न
 तेवढयापुरताच मर्यादित नाही. दुष्का-
 लात सापडलेल्या ग्रामीण भागातल्या
 लोकांना आणि शहरातल्या गरीब
 लोकांना, सर्वांनाच चांगले आणि स्वस्त
 धान्य पुरवण्याची सरकारची जवाबदारी
 आहे. सरकार ती पार पाडत नाही.
 धान्य पुरेसे देत तर नाहीच, पण विषारी
 वियाही धान्यावरोवर द्यायला मागेपुढे
 पहात नाही, हे सरकार.’

—मुंबईत क्षयरोग्यांची संख्या १।।
 हजारावरुन २७ हजारांवर गेली आहे.
 ही आहे नोंद झालेली आकडेवारी,
 इस्पितकापर्यंत पोचू न शकलेले क्षय-
 रोगी अनेक पटींनी जास्त बाहेत. शिरूर
 तालुक्यात २।। हजारांना रातांघळेपणा
 आल्याचे सिद्ध झाले आहे. सर्व महा-
 राष्ट्रभर निकस अन्न-धान्य, जीवन-

त्यांची कमतरता यामळे 'लोकांच्या प्रकृतीवर अनिष्ट परिणाम हात आहे. हे माहोत असूनही केवळ आम्ही योग्य ती पावले उचलत आहोत एवढेच उत्तर मिळते. घाण्याच्या तेलाच्या किमती वाढतच आहेत.

—एका बाजूला सरकारची घोरणा-स्मक दिवाळखोरी आणि दुसऱ्या बाजूला अंमलबजावणी न होणे ह्या पाश्वभूमी-वरच धत्तुरा मिश्रीत मिलोचा प्रश्न मी धसाला लावला.'

मिलो, धत्तुरा हे शब्द कानांवर पडल्यावर आसपासची पुस्तकात सुपस-लेली दोन-तीन डोकी झटकन वर आली.

मुलाखत चालूच, मुलाखत कसली, सगळा एकतर्फीच मामला. प्रश्नांना फारसा वावच नाही.

—'वर्तकांच्या रहात्या घराजवळ-च्याच एका म्हाताच्या बाईने मला धत्तुरामिश्रीत मिलोची पिशवी आणून दिली आणि म्हणाली की, 'पहा आम्हाला कशी जनावरे समजतात.' मी स्वतः : ३। किलो मिलो चाळला. त्यात अर्धा किलो धत्तुरा ! उरलेला मिलोही पहावत नव्हता इतका खराब होता ! शेकडो लोकांनी माझ्या घरी मिलोच्या पिशव्या आणि दुकानदारांची बिले आणून टाकली आहेत. तुम्ही घरी आल्यावर पहालूच. पण वर्तक मात्र बेघडक आरोप करतात की, मी त्यांना केवळ सतावण्यासाठी कुठूनतरी त्या पिशव्या उचलून आणल्या. गोरेगावातल्या नव्हे तर त्यांच्याच गावातल्या लोकांनी मला नमुने आणून दिले आहेत.'

'तुम्ही व्यापार्यांशी संगनमत करून हा बनाव घडवून आणलात असे वर्तक म्हणतात त्यावर...' मी.

माझे वाक्य पूर्ण व्हायच्या आतच त्या उसळून म्हणाल्या, 'हा वाह्यातपणा आहे धान्यपुरवठा सहकारी संस्थाना करण्याएवजी तो कोण्या एका मेवजी छेडाला कसा झाला ? काय कारणे होती ? केली चौकशी ? वर्तकांनी व्यापार्यांशी संगनमताचे आरोप करताना स्वतःच्या पायाखाली काय आहे ते आधी पहावे आणि मगच आमच्यावर आरोप करावेत. उचलली जीभ लावली टाळचाला हे वर्तकांना शोभून दिसत नाही. व्यापारी चांगले धान्य देतात की नाही हे पहाण्यासाठी आम्ही दक्षता समिती नेमतो आहोत. आम्हाला सरकारने ओळखपत्र द्यावे ही मागणी महिलांच्या समवेत आम्ही केली होती. आजतांगायत वर्तकांनी ती मान्य केली नाही. लबाड व्यापार्यांना पाठीशी घालायला उलट वर्तकच कारणीभूत हात आहेत.

गोरेगावात रस्ता रुद करण्यासाठी आम्हीच केवळ एका रात्रीत सव्वाशेच्यावर दुकानदारांची जागा सरकारला मोकळी करून दिली. व्यापार्यांच्या हितसंबंधाविरुद्धही जाऊन त्यांची मदत सामान्य माणसांच्या हितासाठी कशी घ्यावा हे घडे आम्हीच वर्तकांना देऊ शकतो. वर्तकांनी त्या गणा भाऱू नयेत.

विधान सभेतल्या चर्चेच्या दुसऱ्याच दिवशी वर्तकांनी मिलो दळून देणाऱ्या गिरण्यांना एक परिपत्रक पढविले

‘गिरण्यांनी मिलो चाळून घ्यावा. पण तरीही जर धोतन्याच्या बिया शिल्लक राहिल्याच तर जबाबदारी गिरण्यांवर राहणार नाही’ असे त्या पत्रकात म्हटले होते. मग जबाबदारी कोणाची? गिरण्यांची नाही, सरकारची नाही, लोकांनी हवे तर विषबाधेने मरावे. आपल्यावर जबाबदारी न घेता बिन-दिक्कतपणे लोकांच्या जीवनाशी कूर खेळ वर्तक आणि त्यांचे सरकार खेळू पहात आहे. चोर तो चोर वर... ‘आम्ही तुमच्या मेहरबानीवर निवडून आलेलो नाहीत.’ ही शिरजोरी करायला तयार.

—‘विषारी मिलो देऊ नका’ असे सांगताना तुम्हाला ढुळाळी लोकांना उपाशी मारायचे आहे. इतक्या हीन पातळीवरचा व विपर्यंस्त असा आरोप वर्तक बेधडक करतात.

गरिबांची चेष्टा वर्तक करताहेत. फार निर्धृण अशा तऱ्हेने ते वागताहेत. त्यांची ही गुन्हेगारी बेपर्वाई पाहिल्यावर विधानसभेत मला स्वतःच्या संतापावर नियंत्रण ठेवणे कठीण होऊन बसले. विधानसभेचे सर्व नियम झुगाऱून देऊन मिलोच्या पिशव्या वर्तकांच्यावर फक्तून माराव्यात असेच मला क्षणभर वाटले. मी नव्हे, त्यांच्याच मतदार संघातल्या लोकांनी जाहीरसभेत त्यांच्या राजी-नाम्याची मायणी केली आहे. आणि आम्ही त्यांना आता चळवळ करून राजीनामा द्यायला लावणार आहोत. जनतेचा हिस्का दाखविणार आहोत.’

बस स्टॉपवर थांबत होती. लोक

चढत-उतरत होते. मृणालताझैना काहीच जाणवत नव्हते. त्यांचे बोलणे चाळूच; घशाला त्रास होत होता तरीही. ‘बोलींज गावात मी गेले होते तेथे लोक सांगत होते. कलेक्टर व सरकारी अधिकारी गावात आले. दमदाटी करून स्वच्छ मिलो मिळतो असा जबाब मागितला. लोकांनी दिला नाही. अस्वच्छ मिलोच देतात असे लिहून दिले. तो कागद फाडून टाकला. शेवटी वर्तकांच्या मर्जीतल्या ४ काँग्रेसवाल्यांचे जबाब घेऊन ते परत गेले. असे राज्य चालवत आहेत हे मंत्री.

—कालच मला हौसिंग बोर्डतिला एक माणूस भेटला. माझी क्षमा मागायला लागला. मला काही कळेचना. कारण विचारल्याशिवाय म्हणाला, की मी वर्तकांच्या मतदार संघातला आहे. त्यांच्या निवडणुकीत मी काम केले आहे. त्यांचा खोटेपणा व त्यांनी तुम्हाला दिलेली वागणूक पाहून मला शरम वाटली. मीच तुमची क्षमा मागतो. मी क्षणभर स्तीमितच ज्ञाले. मला काही बोलताच येईना. त्या सामान्य माणसाकडून तरी वर्तकांनी काही शिकता आल्यास पहावे.’

गेले १५ दिवस रोज रात्री सभा बैठका होत आहेत. रात्रीचे दोन दाजतात. विधानसभेत जावेच लागते. झोप-जेवण कशाचाच पत्ता नाही. पण आता बोलताना कसलाच पत्ता लागत नव्हता. उत्साह थोडाही कमी नाही.

‘मला इक्षमविक्षमच्या चर्चेत जास्त अवास्तव रस नाही. लोकांच्या प्रश्नां-

साठी अहोरात्र झटणे एवढेच मला समजते. त्यासाठीच मग मिलो असो, किंवा दुधाचा प्रश्न असो, सामान्य माण-साच्या हितासाठी मला सारखे घडपडत रहावे असे बाटते.’

‘दुधाचे भाव वाढवल्यावर मग शंकरराव चव्हाणांना घेराव घालायला आम्ही मागेपुढे पहात नाही.’

‘माझ्या घरची मोळकरीण. दुधाने १० पैसे लिटरवरून १ रु. २० पैसे लिटर-वर उडी मारल्यावर विचारीला दूध बंद करावे लागले. १ लिटर दूध तिघी-जणीत वाटून घेत असत.’

‘मुंबईतल्या कुठल्याही गृहिणीची दुधाच्या वाढत्या भावाच्या चितेतून सुटका ज्ञालेली नाही.’

‘दुधाचे भाव ठरवताना शास्त्रीय पद्धतीने विचार करायला सरकार तयारच नाही. दूध उत्पादकांना भाव वाढवून हवा असतो. कारण गवत आणि भुश्याचे भाव अनियंत्रीतपणे वाढत राहतात. गहू ज्या किंमतीला मिळतो त्याचे किंमतीला भुस्सा खुल्ल्या बाजारात विकत घेण्याची पाळी, उत्पादकांवर येते. भुस्सा आणि गहू एकाच पातळीवर आणण्याची किमया केवळ कंप्रेसच करू शकते. परिणामी दुधाचे भाव वाढतात.’

‘दुधाच्या किंमती ठरवतात शंकर-राव चव्हाण आणि गवताच्या किंमतीचे खाते वर्तकांच्या हातात. असा घोळ आहे. वर्तकांच्या मतदारसंघात, ठाणे जिल्हातच गवताची भक्तेदारी आहे. गवत खाऊन गवर ज्ञालेले दलाल ठाण्यात आहेत. त्या दलालांच्या आणि

वर्तकांच्या सर्वंदातच गवताचे भाव का नियंत्रित होत नाहीत, पुरेसे गवत उत्पादकांना योग्य भावात का उपलब्ध होत नाही, हचाचे रहस्य दडलेले आहे. एक उघड रहस्य जे तिथल्या पोरा-सोरांनाही माहीत आहे.’

‘दूध महाग तर केलेच. वर आणखी दुधातला स्तनग्रांशाही कमी केला. ६% वरून ५% वर स्तनग्रांशाचे प्रमाण आणले असे शंकरराव म्हणतात. पण मुठात ७% असताना ६% वर केव्हा प्रमाण घसरले ते सांगण्यात आलेले नाही. म्हणजेच एकतर विधानसभेला तंरी फसवले आहे किंवा १%. ऐवजी दोन टक्क्याने प्रमाण कमी करून जनतेला तरी ते फसवत आहेत. माझी पहिल्यापासूनची मागणी आहे की साडेतीन टक्के स्तनग्रांशाचे दूध सर्वांना दिलेत तरी चालेल; पण भाव कमी करा. सामान्य माणसाला दूध मुबलक प्रमाणावर उपलब्ध करून द्या. पण उपयोग काहीच होत नाही. मूळ गिळून गप्प बसण्याची कला चव्हाणांना चांगलीच अवगत आहे. प्रश्न ते नेहमीच टाळतात. जर जनतेने हालचाल केली नाही, विशेषत: महिलांनी उचल खाली नाही तर अशास्त्राय पद्धतीने भाव ठरविल्याने भाव. वाढतच राहतील आणि दिवसेंदिवस परिस्थिती आणखी-नच बिकट होत जाईल. सामान्य माणसे होरपळून निघत राहतील.’

‘मग ह्यावर कोणता उपाय तुम्ही सुचवाल ?’ मी.

‘लोकांनी जागरूक राहून चळवळ

नभात्याशिवत्य काहीच मार्ग निघणार
नाही. विशेषतः मध्यमवर्गीय स्थियांनी
आता मैदानात आले पाहिजे. बिचाऱ्या
गरीब महिलांना चढवळीत येता येत
नाही. एक दिवश मोर्चसाठी येणे
ह्याचा अर्धं घरी पोराबाळांना उपासी
तडफडत ठेवण्यासारखा होतो. त्यांच्या
साठीही मध्यमवर्गीय महिलांनी काही-
तरी करण्याची आवश्यकता आहे. पण
हा गरिवांचाच प्रश्न राहिलेला नाही.
आज ना उद्या उच्च मध्यमवगलिही
वाढत्या भावांना तोंड यावेच लागणार
आहे. म्हणून आता मध्यमवर्गी महिलांनी
सोशल गॅर्डरिंग, हल्दीकुंक, भजने, इको-
बाना, पाकक्रिया वरै प्रकार दूर
ठेवावेत. परिस्थितीच अशी यते आहे
की वेशभूषा करायला कापड मिळणार

नाही, केशभूषेला तेलच मिळणार
नाही. त्यांनी आता सक्रीय व्हायलाच
पाहिजे. '

दिल्लीवाल्या बाईला खडे चारणारी
ही 'पाणीवाली' बाई बोलतच होती.
संपूर्ण जनसामय झालेली. 'चलो बस
खाली करो' अशी आरोळी कंडक्टर
देईपर्यंत मुलाखत संपवायची शुद्धत्व
नव्हती. नेहमी येवढा प्रवास जांभ्या देते
करत असतो. आज कसा झटकन वेळ
गेला पत्ताच लागला नाही. प्रश्न उत्तर
असा प्रकारच नाही. मृणालताई धडा-
धड बोलतच होत्या. ही मुलाखत
कसली, भूमिका जगणाऱ्या कलाकाराचे
मोहबून टाकणारे असे हे एक स्वगतच
होते.

० ० ०

पुरंदर्यांचा सरकारवाडा

ब. मो. पुरंदरे
यांचा
नवा
कथा संग्रह

किंमत : सात रुपये

राजहंस प्रकाशन

कामे भरपूर

प्रश्न आहे अंमलवजावणीचा !

वसंत देशपांडे

दुष्काळासारखा निसर्गाचा कोण म्हणजे अनेकांच्या उत्साहाला व उत्सुकेला नामी संधी असते. ग्रामीण भागाची पुस्तदेखील ओळख नसणाऱ्यांना एक-दोन दिवसाच्या फेरफटक्यांनी, 'अरे काय टॉप दुष्काळ आम्ही पाहिला' अशी शेखी मिरवण्याची संधी प्राप्त होते. पीक पाण्याचा दुष्काळ म्हणजे सरकारी योजनांचे पेव. रोजगार उपलब्ध करून देणाऱ्या, अन्नछत्राच्या, दवाखाने इ. अनेक योजना तयार होतात व त्याची कार्यवाही सुरु होते. परंतु अन्नधान्याच्या उत्पादनासारखेच हेही उत्पादन अपुरे असते. पत्रकारांची जरा चंगळच. कॅमेरे सरसावून, भरधाव जीपमधून पथके हिंडतात. त्यांचा भाव जास्त असतो. कारण त्यांच्या हातात वर्तमानपत्राचा आसूड असतो. त्यामुळे दुष्काळ असला तरी त्यांची सरबराई होते. राजकीय पुढाऱ्यांना आपले आसन स्थिर करण्याचा चान्स याच काळात

मिळतो. भाषणांना धार चढते, रस्त्या वर प्रश्न सोडवण्याची भाषा रोजच्या बोलीत येऊ लागते. शहरातले 'सिनिक्' हे नेहमीसारखेच थंड असतात. त्यांना सर्वठिकाणी अतिशयोक्ती दिसत असते. हे सर्व राजकारण आहे हे एकच निदान त्यांचे कायम असते. फार तर सरकारचा गलयान कारभार हे एकमेव कारण सांगून ते दुष्काळ निघीत भर टाकण्याची टाळाटाळ करतात. 'पैसे द्यायला हरकत नाही पण त्याच्या योग्य वापराबद्दल हमी काय?' ही एक पुरातन बाब त्या प्रसंगाला मदतीस घावून येते. फार तर 'दर आपत्तीला आम्हीच मदत करा' वयाचा काय मवता घेतला आहे? असे आणखी एक कारण जोडीला. तथां कियत निःपेक्ष पद्धतीने अभ्यास करण्याचा समाजशास्त्रातील सशोधकांना ही एक मोठी पर्वणी असते. अनेक दिशांनी संशोधक घुसून ठराविक साच्याच्या प्रश्नावल्या भरून कागदांच्या

उत्पादनाला हातभार लावतात. निर्णय ठरलेले असतात. पण त्याला आकडे-वारीची, तक्त्यांची सोबत लागते. हा दुष्काळ 'अंटिसिपेट' करता आला असता; कामे उत्पादक असावीत; तपशीलवार प्लॅनिंगचा अभाव; राजकारणामुळे योजना रेंगाळतात व त्यांचा तपशीलही बदलतो. सुखडीपेक्षा खोपडो-बरी इत्यादी कोणत्याही प्रकारे तात्कालिन दृष्टच्या निरुपयोगी ठरणारे संशोधन याच काळात मोठ्या प्रमाणात पिकू लागते. होतकरु लोकांना 'पी. एच. डी.' दृष्टिपथांत दिसू लागते।

कोणताच हेतु मनात न ठेवता दुष्काळी भागात फेरफटका मारणे हे जरा अशक्यच. तथापी जीप असली म्हणजे जाण्याचा 'मोह' टाळता येत नाही आणि जाऊन आल्यानंतर 'आम्हीही दुष्काळ बघितला' हे न सांगणे तर त्याहूनही अशक्य !

बाशी, करमाळा, माढा या भागातून आम्ही हिडून आलो. वाटेवरची व अडवळणातली अनेक दुष्काळी कामे पाहिली. सत्र थरातल्या लोकांशी यथाशक्ती बातचीत केली.

अगदी प्रथम कोणती गोष्ट प्रकरणे जाणवली असेल तर ती ही, की ग्रामीण-जनता आपले गान्हाणे आज अधिक निभिडपणे, स्पष्टपणे व स्वतः पुढ कार घेऊन सांगू लागली आहे. तसा ग्रामीण भागाशी माझा परिचय नवीन नाही. अनेक निमित्ताने अनेक भागातून मी हिडलेली आहे. परंतु ग्रामवासीयांना बोलते करणे व त्यांच्याकडून हवी ती

माहिती काढून घेणे हे कष्टप्राय वाटत आले आहे. आजची परिस्थिती अर्थात मिन्ह आहे. त्यामुळे म्हणा किंवा आणखी काही कारणामुळे म्हणा, संडतोड, स्पष्ट व चढत्या आवाजात असंख्य लोकांना बोलताना पाहून थोडे आश्चर्य व थोडे बरेही वाटले. तसा दुष्काळ आपल्या देशात नवीन पाहूणा नाही. परंतु तुलनात्मकदृष्टच्या आजपर्यंतच्या सर्व हालअपेक्षा ग्रामवासीयांनी निमूटपण सहन केल्या. फारच झाले तर कोठे दंगेधोपे होत. परंतु शहरापर्यंत आवाज पोहोचण्यास खूप कालावधी लागत असे व तसा तो पोहोचलाच तरी बराच दबलेला असे. आजची परिस्थिती निराळी भासते. तकारी मांडण्यात आवाज आहे, बंडखोरीची सूचकता आहे. तकार कथनाच्या कार्यक्रमात लहानयोर या सर्वांच भाग असतो पण त्यातही त्रियांचा हिस्सा अधिक आहे. कामावरील अधिकाऱ्यांच्या उपस्थितीचा अडसर भासत नाही. उलट आपल्या म्हणण्याला त्यांच्याकडून हक्काने दुजोरा घतला जातो व अविकारीही निमूटरणे तो देतात ?

बदल : पण वांझोटा

हा बदल बन्याच प्रमाणात वांत ठरलेला द्विसतो. त्यांचा प्रश्न सोडवत्याच्या दृष्टीने उपयोग झालेला नाही. त्याची प्रचिती अनेक महत्वाचे प्रश्न होते तसेच आजही आहेत हे पाहून येते.

पहिलो प्रमूख तकार मजुरी वेळेवर न मिळणे ही होय. आजही ही तकार असावी हे थोडे आश्चर्यकारक वाटले.

तीन तालुक्यातून सुमारे ७८ कामे पाहिली. तिथे एकेही ठिकाणी आठवड्याचा आठवड्याला पगार मिळालेला नव्हता. तीन आठवड्याचा पगार सर-सकट बाकी राहिलेला दिसतो. पण ४ ते ६ आठवड्याचा पगार न मिळाल्याची उदाहरणेही सापडतात. मजुरीच्या दरापेक्षा मजूरी वेळेवर न मिळणे ही तकार अधिक महत्वाची आहे हे लक्षात ठेवावयास हवे. ‘काय द्यायचे ते द्या पण लवकर द्या’ असे असहायपणे काढलेले उद्गार सर्व-ठिकाणी ऐकू येतात. ही तकार दूर का होऊ शकत नाही हे एक कोडेच आहे. सुदेवने तहसीलदारांची गाठ पडली. त्यांचेबरोबर हा विषय काढला तेव्हा त्यांनाही जरा आश्वर्यंच वाटले. साह-जिकच आमच्यासारखे तिन्हाईत अधिक बुचकळ्यात पडले. तालुक्यात सर्व कामावर आठवड्याचे आठवड्याला पगार देण्याची सर्व व्यवस्था केली असल्याचे त्यांनी ठामपणे सांगितले. उलट कामावरील अधिकारी मात्र मस्टर वेळेवर पोहचता करून देखील पैसे शिल्लक नाही अशी उत्तरे मिळाल्याचे सांगत. हे कोडे लवकरात लवकर उलगडले गेले पाहिजे. पावसाच्या पाण्यासारखीच पगाराचीही वाट पहावी लागणे हे बक्षम्य आहे. कोणतीही जीप-गाडी कामावर आली, की बहुधा पगार घेऊन साहेब आले असे कामगारांना वाटते व आशाळभूताप्रमाणे ते काम खोडून घोळका करतात. पुढे पुढे आम्हालाही संशोच होऊ लागला.

रेशनचे अपुरे अथवा न मिळणारे धान्य ही त्यांची दुसरी व पहिलीशी निगडित असलेली तकार. ज्यादिवशी पगार होतो नेमके त्याच दिवशी स्वस्त धान्याच्या दुकानातील रेशनकाडीवर मिळणे रे धान्य संपलेले असते. जिथे मिळू शकते तिथे अगदो अपुरे असते. उदाहरणार्थं चिलरड या गावात. माणशी आठवड्याला अर्धा किलो ग्रूव अर्धा किलो मका मिळतो. प्रत्यक्षात खाण्यासाठी यांच्यापेक्षा कितीतरी पटीने धान्य लागते; अर्थात ते खुल्या बाजारातून दुप्पट भावाने विकत घ्यावे लागते. काही ठिकाणी जेवढा माल येतो तो सर्व कुटुंबात सारखा वाटला जातो असे सांगण्यात आले. जगण्यासाठी लागणाऱ्या अन्नधान्यात बहुतांश भाग बाहेरून दुप्पट भावाने घ्यावा लागतो ही सर्व-साधारण परिस्थिती निश्चित दिसते. असे का व्हावे? हेही एक कोडेच आहे. कारण तहसीलदार यांचे सांगणेप्रमाणे प्रत्येक आठवड्याचे आठवड्याला प्रत्येक दुकानात भरपूर माल पाठविला जातो. धान्याची टंचाई नाही. करमाळा तालुक्याच्या तहसीलदारांनी सांगितले. तालुक्याला नेहमीच्या पुरवठयाच्यातिरिक्त ५००० ज्वारीची पोती खास आणीबाणीच्या परिस्थितीत उपयोगी पडावीत म्हणून शिल्लक ठेवली आहेत. त्याचप्रमाणे पंधरवड्यात केव्हाही माल गेला तरी चालते. असे असताना गावकन्यांना असा अनुभव का याचा? याचा सरळ अर्थ असा की खालच्या पातळीवर काहीतरी गफलत होत

असावी. खुल्याशाजारात माल भरपूर मिळतो पण रेशनकाडविर दाणाही मिळत नाहो. तहसीलदारसाहेबांशी चर्चा करताना 'वाटप व्यवस्थेविषयीची सविस्तर माहिती मिळाली देखरेखी. साठी खास व्यवस्थाही उपलब्ध असल्याचे सांगण्यात आले. शासन यापेक्षा अधिक काय करणार ? परंतु कोठतरी पाणी मुरत असले पाहिजे. ग्रामीण पातळीवर व्यापारी, शासनाविकारी व काही पुढारी मंडळी यांचे संगनमत होत असले पाहिजे. त्याशिवाय सारी व्यवस्था असूनदेखील प्रत्यक्ष भुकेलेल्यांना धान्य मिळू नये. अशी शोकांतिका घडणार नाही. याच्यावर उपाय काय ? वाढते भाव, अपुरे पगार, नियमितपणाचा अभेद यासर्व गोष्टी सातत्याने होत राहिल्यास त्याचे परिणाम गंभीर होतील. आज बोलण्यात निमिड झालेली जनता, प्रत्यक्ष कृता करू लागेल. तशी पाळी येईपर्यंत काहीतरी कृती व्हावयास हवो. ग्रामीण भागातील सुशिक्षित तरुण काहीच करे करू शकत नाही ?

श्रमाची राजरोस चोरी

मजुरीचे दर ही त्यानुसारची तकारीची बाब. मजुरीचे प्रमाण उक्त्या कामावर अवलंबून असते. त्यामुळे रोज ठराविक दर पडेलच असे नाही. त्यातल्यात्यात खडी केंद्रावर दर बरा पडतो असा सर्वांचा अनुभव दिसतो. पण सुरुवातीला दर कमी पडतो. हे काम गडी व बायांचे मिळून असते. दगड खणून काढून, देणे हे गडच्याचे

काम व नंतर त्याचो खडी करणे हे बायांचे वा दोघांचे काम. लहान लहान गट किंवा कुटुंबाप्रमाणे गट करून काम करण्याचा प्रवात आहे. तशी गैरसोयही आहे. एकतर ज्या स्त्रियांना गडच्याच्या अभावाने गट करता येत नाही त्यांना काम मिळणे कठीण जाते. विधवा स्त्रियांची ही प्रमुख बडवण. एकटी दुकटीने काम मागितल्यास 'गडी घेऊन या भग काम मिळेल.' हे ठराविक उत्तर मिळते. ज्यांचे 'गडी' म्हातार-पणामुळे अथवा आजारपणामुळे कम-कुवत असतील तर त्यांची थोडी पंचाईत होते. हे खोलखून वास्तवोक काम मागणाऱ्यांचे योग्य पडतीने गट करण्याचे कामही स्थानिक अधिकाऱ्यांनी करण्याचा प्रयत्न करावयास हवा.

मजुरीचे दर बन्याच ठिकाणी फार कमी पडतात. उदाहरणार्थ करू गावात चाललेल्या पाक्षर तलावाच्या कामात बायांना फक्त ६० पैसे मजूरी पडत असल्याचे सांगण्यात आले. आमच्या भोवती जमलेल्या घोळवयातील स्त्रियांची परिस्थिती शोऱ्यो होती. त्या दोन त्रृण विधवा व एक वृद्ध स्त्री यांनी आपल्या निवेदनाने आमच्यो मने पिळवटून टाकली. आठ दहा तासांच्या श्रमानंतर ६०-७० पैसे मिळवणे म्हणजे त्यांच्या श्रमाची राजरोस चोरीच होते असे म्हणावे लागेल।

या सवधात आम्ही स्थानिक देखरेख करणाऱ्या अधिकाऱ्यांशी बोलणी केलो. त्यांच्या मते लोकांचे काम फार कमी होते. कामाची अळंटळ मोठ्या प्रमाणा-

चर होते. ही तकार अनेकांच' आहे. त्यात थोडे सत्य आहे. विशेषत: पुरुष-वर्ग कामाची टाळाटाळ अधिक करीत असावा असे वाटते. परंतु हेही लक्षात ठेवावयास हवे, की मजुरांची शारीरिक परिस्थिती खालावलेली आहे. पोटाची खळगी मुख्यत: मक्याच्या भाकरीने भरली जाते. ती कोणासही रुचत नाही व पचत नाही. तिच्या कडवट चवीचा प्रत्यक्ष अनुभवही आम्हाला देण्यात आला. पण चवीपेक्षा पचनाच्या तकारी अधिक आहेत. कमजोर शरोरांनी अधिक श्रमांची कामे झटपट करावीत ही अपेक्षा चुकीची आहे. त्यातच उन्हाळघाचो रखरख. साध्या तटुद्याच्या शैडचीही सावली नाही. लहान मुळे ठेवण्यास किंवा भाकरी खाताना सावलीचा आधार कटाने शोधावा लागतो. आमच्या थोड्याशी वास्तव्यासाठी देखाल आम्हाला दूरच्या झाडाचा आश्रय घ्यावा लागत असे. मग दिवस-भर रणरणत्या उन्हात कामगारांनी काम कसे करावे? किमन शंड उभी करावी ही मागणी मान्य होऊन देखील बहुसंख्य केंद्रवर शेड दिसत नाही.

प्रथमोपचाराचा अभाव ही आणखी एक भोठी उणीव नमूद करावयास हवी. वन्याच टिकणी आठवड्यातून एकदा दवाखान्याची गाडी यंते. परंतु अशा दुष्काळी कामावर गरज आहे ती अप-धातात सापडणाऱ्या लोकांना तातडीने मदत देण्याची. भलमपट्टी अथवा इतर तत्सम मदतीची. सर्व खडीकेंद्रांवर दिव-साकाठी पाच पन्नास लोकांना लहान-

मोठ्या जखमा होतात. काही वेळेला अपघात मोठ्या स्वरूपाचा असतो. एक-टचाचे किंवा गटाचे काम बंद पडते. त्याचा परिणाम मजुरीवर होतो. उपचार करण्यासाठी काही मैलावर असलेल्या गावात सरकारी किंवा बहुधा खाजगी दवाखान्यात जावे लागते. म्हणजे कोणी बहुधा जातच नाही. लोकांच्या कामचुकारावहूल तकार करताना याही गाण्याचा आपणास विचार करावयास हवा.

ज्या भागात सुखडी वाटली जाते तेथील मजूरांची परिस्थिती इतर भागातील परिस्थितीपेक्षा थोड्या प्रमाणात बरी म्हणावी लांगल. सुखडी रोजचेरोज मिळते. पण कामकच्यांनाच मिळते. ती मुख्यत: त्यांच्या मुलावाळांनाच उपयोगी पडते. त्यामुळे प्रत्यक्षात मजुरांना पौष्टिक अन्न देण्याचे उद्दिष्ट बऱ्याच प्रमाणात साध्य होत नाहो. ज्या भागातून सुखडी मिळत नाही व रोज-गार वेळेवर मिळत नाही तिथे निदान आम्हाला 'खोपडी' तरी चा. (सुखडी ऐवजी खोपडी शब्द काहीनी चुकून वापरला. कदाचित संवयीचा परीणाम असावा !)

आठवड्याची सुटी म्हणजे दुःकाळात तेरावा महिना. आधीच मजुरी कमी त्यात सक्तोची सुटी, की ज्या दिवशी पगार नाहो. सुखडी मात्र मिळते. ही आठवड्याची सुटी पगारा का होत नाही? चौकशीअंती कळले की पूर्वी (म्हणजे दोन वर्षांपूर्वी) तशो व्यवस्था होती. पण दिल्ली सरकारने त्याल

मज्जाव केला. आता पुन्हा मुंबईसरकारने परवानगी मागितली आहे. ती येईल तेव्हा येवो. पावसाशारखीच अनिश्चित. या योष्टीसाठी दिल्लीसरकारवर का अवलंबून रहावे लागते ?

अंमलबजावणी

हे सर्व दोष असले तरी एक गोष्ट निश्चित, की दुष्काळी कामे सरकारने मोठ्या प्रमाणावर हाती घेतलेली दिसतात. प्रत्यक्ष कागदोपत्री योजना जरी संपूर्णपणे अंमलात आणल्या गेल्या नसल्या तरी कांम मागणाऱ्यांना थोडे-फार काम मिळते. त्याच्या कायथमण्याची शाश्वती नसेल, त्यात खंड पडत असेल तरीमुद्धा गाव सोडून मोठ्या प्रमाणावर लोकांना जावे लागलेले दिसत नाही. उदा. बार्फी तालुक्यात ६८ खडी केंद्रे, १६ पाझरतलाव, ६४ सामुदायिक विहिरी, ८५ घडक योजनेतील विहीरी, २००० विहिरीतील गाळ काढण्याची कामे, एक मध्यम आकाराचे घरण इत्यादी अनेक कामे पार पाडली जात आहेत. सरकारी योजनांप्रमाणे प्रत्येक तीन खेड्यामागे एक २-४ लाख रु. चा पाझर तलाव व जमल्यास प्रत्येक खेड्यास एकादा छोटा तलाव होणार आहे. येत्या दहा वर्षात हा कायकम पार पाडला गेला तर महाराष्ट्रातील शेतीघ्याचे स्वरूप पालटून जाईल. वर सांगितलेल्या कामांपैकी बरीच कामे उत्पादनवाढीस पोषक आहेत. खरा प्रश्न ही कामे कशाप्रकारे पार पाडली जातील हा आहे. त्याबद्दल अनेक जाणत्या लोकांच्या मनात भिती आहे.

सामुदायिक विहीरींवाबत किमान १० टक्के विहिरीदेखील शिल्लक राहतील किंवा नाही याबाबत शंका आहे. रस्त्यांच्याबाबतीत असेच मत दिसते. खडी केंद्रावर इतकी खडी निर्माण क्षाली आहे, की एका खंदाजाप्रमाणे १९८१ पर्यंत हा पुरवठा पुरा पडेल; खडी केंद्र बंद करण्याचा सरकारचा अलिकडील निर्णय या संदर्भात असावा. पाझर तलावांच्या जागा निश्चित करन्ताना शास्त्रीय दृष्टीकोन बाजूला सारून इतर दडण्याखाली काहीचे हितसंबंध साधण्यासाठी जागा मुक्रर केली जाते अशीही तक र ऐकू येते. यात अतिशयोक्तिचा भाग गृहीत घरला तरी काही तथ्यांश या तकारीत असणारच ! हे अटल भानावयाचे काय ?

दुष्काळासारख्या आपत्तीमध्ये गावांतील हेवेदावे विसरून लोक कामाला लागतील अशी आपली समजूत असते. ही समजूत किती भाबडी आहे याची प्रचिती येण्यास फार वेळ लागत नाही. परंतु ही भांडणे किती विकोपाला जाऊ शकतात याचे एक मासलेवाईक उदा-हरण आम्हास एका खेड्यात पहावयास मिळले. या गावात सरपंचाची पार्टी व त्याच्याविरुद्ध गावातील काही लोकांची दुसरी पार्टी दोघांचे विळधा-भोपळयाइतके सरूप. गावातील लोक एका खडी केंद्रावर काम करीत होते. दहा-बारा दिवसापूर्वी काम बंद पडले व त्याच्या आधीच्या ४-५ आठवड्याचा पगार अजून दिला गेला नाही. लोकांची उपासमार. कित्येक कुटुंबात दिवसान-

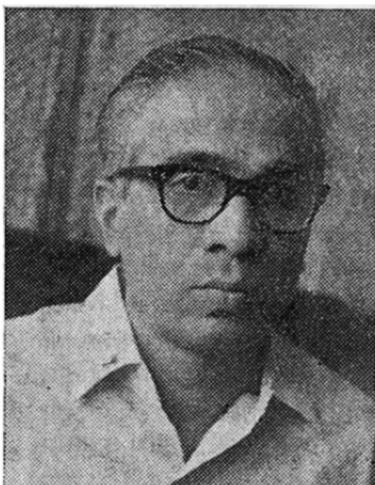
काठी एकवेळचे देखील जेवण मुळील होते. अशाच एका कुटुंबात एका स्त्रीचा मृत्यु झाला. हा भूकबळी म्हणून सरपंचाच्या विरुद्धाचा पार्टीचे म्हणणे. एका दृष्टीने ते बरोबरच वाटले. कारण ती बाई वृद्ध असली व आजारी असली तरी आठ दिवस उपवास घडला होता हे सर्वमान्य होते. तो जरी मेली नसती तरी भूकबळीचा प्रसग यापेक्षा अधिक भयावह काय असणार ! तिच्या कुटुंबातील सर्व माणसे अर्धपेटी दिसत होती. गावातील अनेक कुटुंबे, विशेषतः लहानमुळे निस्तेज, अशक्त दिसत होती. हा सारा भूकबळीचाच प्रकार मानाच्यास हवा ! पण सरपंचांना फिकीर दिसली नाही. मृत्युची चौकशी त्यांनी केली नाही. मृत्युनंतर दहा दिवसांनी त्यांना व कोतवालाला ही बातमी कळली. त्यानंतरही त्यांनी कुटुंबाला भेट दिली नाही. दीडगे-दोनशे घरांच्या गावात ही अनावस्था. हे सारे काही अजबच ! गंमत अशी की विरुद्धपार्टीलाही थोडे बरेच वाटल्यासारखे दिसत होते. सरपंचाच्या कारकीर्दीत भूकबळी पडला हे त्यांना दाखवायचे होते असे दिसले. त्यामुळे थोड्याशा विजयाच्या आवेशाने ही केस सांगण्यात त्यांचा उत्साह दिसत होता. काम बंद का पडले ? इतर कामे हाती का नाही घेतली ? यावर सरपंचाचे भत विरुद्ध बाजूचे लोक स्वतंत्र खडीकेंद्रे मागतात, ते मिळत नाही, पगार वेळेवर होत नाही, याबाबत आपण खूप खटपटीत आहोत असे त्यांचे म्हणणे. उलट पकाचे त्यांचेविरुद्ध म्हणणे. हा भूकबळी

वाचवणे दोघांनाही शक्य होते. अजूनही शक्य आहे. भूकबळी वाचवण्याची जबाबदारी सरकारी नियमाप्रमाणे सरपंचाची आहे पण सरपंचांना अजून त्या नियमाचे 'सक्युलंर' पोहोचलेले नाही. भूकबळी हे गावातल्या दुकळीचेही बळी आहेत. विण्याच्या पाण्याची तंहा याहून थोडी निराळी. त्यात स्पृश्य व स्पृश्यतर हे भेदभाव आजच्या परिस्थितीतही आहे तसाच आहे. हरिजनांची परिस्थिती पूर्णपणे दुर्लक्षित आहे. 'बोअर-वेल' वास्तविक सर्व गावाची. त्याच्यावर एंजिन बसविल्याने शिवाशिवीचा प्रसंग आपोआपच टळतो. तरीसुद्धा हरिजनांना या विहिरोवर पाणी मिळत नाही. आगळगावात दोन बोअरविहिरी पाहिल्या. त्यातील पहिली विहीर हरिजनांची पण तो कित्येक दिवस नादुरुस्त आहे. नवीन स्पृश्यांसाठी विहीर तयार क्षाली. पण त्या वेळेला ही नादुरुस्त विहीर दुरुस्त करावी असे कोणाच्याही मनात आले नाही. स्पृश्यांसाठी काढलेल्या विहिरीला सुदैवाने भरपूर पाणी लागले, पण त्यातील एकही थेंब हरिजनांना मिळत नाही. गावात कोणी जिवंत तरुण आहेत की नाहीत ? एंजिनला हात न लावू देता देखील हरिजनांना पाणी देता येईल. सरकारला सकती करता येईल. राजकीय पुढाच्यांना प्रयोग म्हणून तरी काही करता येईल. शिक्षकांना निदान उपदेश तरी करता येईल. पण लक्षात कोण घेतो ? या देशातील सारे स्पृश्य भूकेचे वा तृष्णेचे बळी पडोत !

‘बॉम्बे’

वाचक-विक्रेत्यांचे माहेर

कुमठाशेठ



मीरावकाचं. लग्न झालं तेव्हा मी नऊ दहा वर्षांचा होतो. पांडुरंग कुमठा हे आमच्या मामीचे मामा. म्हणजे माझी बहिण आणि मामी ह्या एकमेकीच्या मास्या होणार याची आम्हाला गमत वाटायची. पांडुरंगभय्या (भावोजी) हे नुकतेच बेळगावहून मुंबईला आलेले. त्यांचं शिक्षण कानडीतून, घरी रोजची भाषा कोकणी आणि वाचनलेखन बहुतेक इंग्रजीतून, त्यामुळे त्यांचं मराठी यथातथाच. शिवाय ते मुंबईच्या शहरी उपचारात स्थळेच नव्हते. त्यामुळे त्यांच्या बागण्युकीत बावळपणा डोकवायचा.

घरातली आम्हो लहान भावंदं येता. जाता त्यांच्यावरून खदखदत असू. अर्थात नव्या माणसाबद्दल कौतुकाचा भाग होताच. आमच्या घरातील पहिला गोरा माणूस. ते बासरी चांगली वाजवत. इयर्जीतून लेखन करीत, कविता करीत-शिवाय एम. ए. झालेले आणि आँफिसात जाणारे.

आमच्या भेहुण्यांची आमची दोस्ती झाली त्यात त्यांच्या लेखी आमचीटिगळ किंवा आमचं कौतुक ह्या दोहोलाही महत्व नव्हतं. सगळचांशी चांगलेपणाने, मोकळेपणाने आणि सरळपणाके

माझे वडील म्हणाले—
 या चाच्या घे आणि उद्या
 गिरगावातील बांधे बुक
 डेपो उघड. आम्हाला हंसू
 आल. कारण उद्या १ एप्रिल
 होता. कुमठा एप्रिल फूल
 होणार अशी शंका आली...



रामदास भटकळ

वागायचं हा त्यांना प्रकृतीघर्षंच. तेथा
 घरातील वडिलांची मडळी काय किंवा
 आम्ही लहान मेहुणेमंडळी काय—
 साचांशेंच ते गोड वागायचे आम्हीही
 त्यांच्या मऊणाचा फायदा घेऊन
 त्यांच्याकडून वेगवेगळी कामं करवून
 घेत असू. एकदा आमच्या वाडीतील
 कायंकमात पोरापोरांचे कार्यक्रम संपले
 तेढ्हा त्यांना घेरून आम्ही वासरी
 वाजवायला लावली होती.

त्यावेळच्या दोन आठवणी—कुमठांचा
 आवडता लेखक जोसेफ कॉन्राड. काही
 दिवस त्यांनी कॉन्राडच्या कांदवभ्यांवर

प्रबंध लिहून डॉक्टरेट मिळवायचाही
 विचार केला होता. त्या निमित्त ने ते
 अधूरमधून इंप्रजी वाडमयासंवंधी लेख
 डिहिन अ.णि वर्तमानपत्रांकडे पाठवोत.
 त्यातील एक लेख परत आला तेव्हा
 कोणो त्यांना म्हणालं, ‘हे वर्तमानपत्र-
 वाले लोक सगळे दक्षिणात्य कुमठा हे
 कर्नाटिकातलं गाव असलं तरी त्यांच्या
 लक्षात आलेलं दिसत नाही. तुम्ही
 नाव बदलून हात लेख पुढ्हा पाठवा.’
 त्याप्रमाणे त्यांनी के. एन. पी. राव ह्या
 नावाने तोच लेख त्याच वर्तमानपत्राकडे
 पाठविला अणि तो छापूनही आला.

पुढे ह्या नावाने त्यांनी बरेचसे लेखन केले.

दुसरी आठवण त्यांच्या मित्राची. जी. ए. कुलकर्णी हे त्यांचे वर्गबंधू. ते एकदा आमच्या घरी आले होते. त्यावेळी पॉप्युलरचा मराठी जगाशी फारसा संबंध नव्हता. तेव्हा ज्याच्या कथा मासिकातून चक्र छापून येतात असा एक थोर लेखक आमच्या मेहुण्यांमुळे आमच्या घरी आला याचा आम्हाला फारच अभिमान वाटायचा. आजचे जी. ए. हे त्या जी. एना ओळखणार नाहीत हा भाग वेगळा.

लग्नानंतर थोड्याच दिवसात कुमठांनी नोकरी सोडून दिली आणि ते पॉप्युलर बुक डेपोमध्ये काम करू लागले. दोन—एक वर्ष ते पॉप्युलरच्या कॅशवर बसलेले असायचे आणि समोरच काउंटरवर त्यांचे श्वशुर गणेशराव भटकळ स्वतः उभे राहून गिन्हाइकांची विचारपूस करायचे. ह्या दोन वर्षांत कुमठांनी आमच्या वडिलांच्या वागणुकीचे आणि कार्यपद्धतीचे जे संस्कार स्वतःवर करून घेतले ते आम्ही त्यांची मुळंही अंगी बाणवू शकलो नाही.

लहानपणापासून आम्हाला आमच्या दुकानात जायची सवय. त्यावेळी आमचं एकच दुकान होतं घर जवळच. सायंकाळी वाडीत खेळून झालं की तासभर तरी दुकानात जायचं, थोडीशी लुडबूड करायची नि मग वडील, दादा किंवा कुमठा यांच्याबरोवर घरी परतायचं हा आमचा जणू नित्यनियम. ३१ मार्चची गोष्ट. असेच आम्ही घरी

आलो आणि वडील कुमठांना म्हणाले, ‘ह्या चाव्या घे आणि उद्या गिरगावातील बाँबे बुक डेपो उघड. ’ आम्हाला हसू आलं. उद्या १ एप्रिल, तेव्हा कुमठा एप्रिल फूल होणार अशी शंका आली. परंतु वडिलांच्या स्वभावाशी ही थट्टा सुसंगत नव्हती. मग पाहतो तो खरंच ‘बाँबे बुक डेपो’ आम्ही विक्री घेतला होता.

त्या दिवसापासून गेली पंचवीस वर्ष बाँबे बुक डेपोची वाढ ही कुमठांच्या नेतृत्वाखाली झालेली आहे.

कुमठांनी आपल्या नव्या कार्याला सुरवात केली त्यावेळची परिस्थिती अशी होती. बाँबे बुक डेपो हा गिरगावात. तेव्हा मुख्य शक्यता मराठी पुस्तक विकण्याचीच होती. दुकान त्या पूर्वीच्या पंचवीस वर्षांत नावारूपाला आलेलं पण त्या शेवटच्या काही वर्षांत थोडसं दुर्लक्ष झालेलं. गिरगावात आजू-बाजूला पुकळ पुस्तक विक्रीते. त्यापैकी बहुतेक सेंकंडहैंड पुस्तकांचीही खरेदी-विक्री करणारे. मध्यमवर्गीय ग्राहकांचे आणि काही उच्चवर्गीयांचीही वळण त्यांचीकडे. याउलट बाँबे बुक डेपो एक लायब्ररी चालवीत असे—जनता वाचनालय. त्या निमित्ताने वरेच वाचक दुकानात येत. कुमठांना पॉप्युलरचे पाठ्यलळ होतेच. गिन्हाइकांना कसे समाधान द्यावे याचे प्रात्यक्षिक त्यांनी आमच्या वडिलांकडून घेतले होते. ‘पॉप्युलर’ सारख्या संस्थेत काम केल्याने

पृष्ठ ४९ वर

आलैपाक

■ मध्यप्रदेशचे मुख्यमंत्री सेठी यांच्या हाती राज्याची १८ खाती आहेत. साहिंजिकच मुरुपमंत्र्यांना आपल्या खात्यांकडे लक्ष द्यायला फुरसत होत नाही. अर्थसंकल्पात तरतुद केलेल्या रकमा खर्च होऊ न शकल्यामुळे तरतुदी वाया गेल्या आहेत. इतर काही खात्यांनी मार्चबरोर पैसा संगवण्यासाठी वारेमाप खर्च चालवला आहे. भाषाविभागाला ग्रंथखरेदीसाठी जो पैसा दिला होता तो वेळीच खर्च होऊ न शकल्यामुळे मिळतील ते ग्रंथ कोणतेही तारतम्य न ठेवता खरेदी करण्याचा सपाटा या विभागाने चालवला आहे. विधानसभेत एका सदस्याने सांगितल्याप्रमाणे या भाषाविभागाने कोकशास्त्राची पुस्तके खरेदी केली आहेत.

ही पुस्तके इतवया सोठच्या प्रमाणावर खरेदी केली गेली आहेत की आता भाषाविभागाएवजी याच पुस्तकांच्या अभ्यासाला खरा वाव देणारा विभाग निर्माण करण्याचे घाटते आहे असे ऐकतो.

■ विधानसभेत अश्लील जाहिरातचित्रांबद्दल उद्भवलेल्या चर्चेत श्रीमती

लीला मर्चेट यांनी अशी तकार केली की या जाहिरातीत मुख्यतः स्त्रियांचीच चित्रे असतात.

वरोबर आहे : कारण या जाहिराती मुख्यतः पुरुषच पाहतात, असे मानले जाते.

■ ए कृष्णलेखात म्हटले आहे : अपशब्द हे एक व्यसननं आहे.

काही जणांच्या बाबतीत नुसते शब्द हेसुद्धा एक व्यसननं असते.

■ समाजवादी पक्षाचे ना. ग. गोरे राज्यसभेत म्हणाले : निक्सन सरकारला भारताबद्दलचा दृष्टीकोन बदलण्यास सांगणे म्हणजे कुञ्चाचे शेपूट सरळ करण्याच्या प्रयत्नासारखेच आहे.

ज्यांची हयात कुञ्चाचे शेपूट सरळ करण्याच्या विद्यायक उद्योगात गेली त्यांनी असे म्हणावे ?

■ एका दैनिकातील मिरजेच्या वार्तापत्रात म्हटले आहे : या तालुक्यात यापुढे गाय बघायला मिळेल की नाही याची शंका आहे.

गायीचे मरो ; ‘गाय-वासरा’चे काय ते बोला.

■ महाराष्ट्र-विधानसभेत टी. दा. मेमजादे यांनी विचारलेल्या प्रश्नाला उत्तर देताना वनमंत्री मधुकरराव चौधरी म्हणाले : महाराष्ट्र राज्यात सिह नसल्यामुळे त्यांच्या शिरणगतीचा प्रश्न उद्भवत नाही.

■ महाराष्ट्र राज्यात सगळे कोलहेच; त्यामुळे त्यांच्याही किंगणतीचा प्रश्न उद्घवत नाही.

■ प्रसिद्ध अभिनेत्री राखी एका मुलाखतीत म्हणाली, मी मोठा विचारविचार करून काम करते असे मुळीच नाही.

तसेही केळे की संपलेच की सारे.

■ एक बातमी : भारतातील शहरांपैकी दिल्लीत गुन्ह्याचे प्रमाण सर्वांत जास्त आहे.

दिल्लीचे सगळेच मोठे.

■ एक प्राध्यापक म्हणतात : अलीकडे गलिच्छ, ऑंगलवाण्या देखाव्यांची नाटके रंगभूमीवर फार येऊ लागली आहेत, हा एक चितेचा विषय आहे.

तिकिट काढून देखील कधी कधी ही नाटके प्रेक्षकांना पाहता येत नाहीत, हा दुसरा चितेचा विषय आहे.

■ एका मुलाखतीत इदिरा गांधी म्हणाल्या : जर मी सांगिनलेली उपाय-योजना जगाने केली असती तर डिसेंबर १९७१ चे भारत-पाक युद्ध टळले असते.

यात काय विशेष ? सगळचा वृत्त-पत्र संपादकांनाही आपल्या उपाययोजने-बाबत असेच वाटते.

■ याच मुलाखतीतील एक प्रश्न : गांधी-वादात गांधी टोपीला फार महत्व आहे काय ?

अलवत. अहो गांधी टोपीलाच काय,

तिच्या कोनालामुद्दा फार महत्व आहे.

■ महाराष्ट्र टाइम्समध्ये जर्मन चित्रपट महोत्सवाची माहिती देणाऱ्या लेखात सांगितले आहे : जर्मनीमध्ये डेखील 'फक्त प्रोटांसाठी' चित्रपट असतात; पण वयाची मर्यादा मात्र इथल्यासारखी १८ वर्षे नसून आठ वर्षांची आहे.

जर्मनीतले (किंवा इतर पाश्चात्य राष्ट्रातले) हिंसेबचौ वेगळे. तिकडे आठध्या वर्षी प्रोटेट्व येते आणि ऐंशी वर्षे पुरी क्षाली तरी तारुण्य सरत नाही !

■ वलराज मधोक म्हणतात : जन-संघात सुधारणा करण्याचे प्रयत्न अय-शस्त्री ठरल्यास नवा पक्ष काढण्याचा प्रयत्न मो करीन.

मधोकांना काढल्यावर आता जन-संघात आणखी कोणतीही सुधारणा करण्याची गरज नाही, असे जनसंघाधिपतीचे मत आहे.

■ केंद्रीय मंत्री गुजराल एका परिसंवादात म्हणाले : शहरातील सर्वांत उंच क्षाडपेक्षा कोणतीही इमारत उंच असता कामा नये, अशी माझी इच्छा आहे.

देशातील सर्वांत बावळट माणसापेक्षा कोणत्याही मंडळाने अधिक बावळटपणा दाखवू नये, अशी सर्वांची इच्छा आहे.

■ राज्य नाट्य संघर्ष पारितोषिक वितरण समारंभात वसंत देसाई म्हणाले :

साहित्यात व नाटकात वाईट गोल्डीचा
धोत्रा मिसळला गेला तर समाजावर
त्याचे भयंकर परिणाम होतील.

पण साहित्यातील धोत्रा (प्र)
वर्तकांना हे बिलकुल मान्य नाही.

मराठी वाचक आणि प्रेक्षक साहित्य-
मिलोतील धोत्राच्या विद्या चालून
चालून (चालून) घेतोल, असे त्यांना
वाटते.

●

सत्याग्रही काणेकर

साहित्यिक कार्यक्रमांना अधूनमधून
जाण्याची खोड मला आहे. अशा प्रसंगी
व्यासपीठावर अनंत काणेकर बन्याच
वेढा दिसतात. प्रत्येक वेढी, काणेकर
आता थोडे म्हातारे दिसायला लागले,
असे आमऱ्यी मित्रमङडळी एकमेकांना
सांगतो. त्यात खरे म्हणजे, सदुसद्भाव्या
वर्षीही ते म्हातारे कसे दिसत नाहीत,
याचे कौतुक असते.

अनंत काणेकर अद्यक्षबिष्यक असले
की कोणत्याही कार्यक्रमाला बन्यापैकी
शोभा येते. या दृष्टीने काणेकर, टोपी-
गंध उपरणे लांब कोट यांच्या शिवायचे
मुंबईचे दत्तो वामन पोतदारच आहेत.

काणेकरांनी पुष्कळ लिहिले आहे.
पण ते सारे लेखन स्फुट स्वरूपाचे आहे.
कारण कसून काम करणे काणेकरांच्या
स्वमावात नाही. मागे ते म्हणे सोन-
कोळयांच्यावर प्रबंध लिहिणार होते;
पण प्रबंध लिहिण्याचा विचार त्यांनी
केला हेच खूप झाले; एरवी काणेकर

हा प्रबंधाच्या वाटेला जाणारा माणूस
नव्हे. थोडे करून पुष्कळ मिठालेलो
काही भागवान माणसे असतात.
काणेकर त्यातले एक आहेत.

त्यामुळे परवा वर्तमानपन्नात आलेल्या
एका बातमीने मला फार गंमत वाटली.
काणेकर मुंबईला वांद्रे येथील साहित्य-
सहवासात राहतात. तेथील पूर्वी दुहेरी
असलेला एक बसमार्ग आता एकेरी
करण्यात आला आहे. त्यामुळे अनंत
काणेकरांची आणि इतर हवारो नाग-
रिकांची केवडी तरी गैरसोय झाली
आहे. या प्रकरणी पुष्कळ तकारी
कलनही काही होईता. तेव्हा 'अंतिम
उपाययोजना म्हणून' काणेकरांनी
सत्याग्रह करायचे ठरव ले आहे. काणेकर
वृत्तीते मध्यमवर्षी; त्यातून प्राध्यापक;
अशा माणसाने अंतिम उपायाची भाषा
बोलायची, सत्याग्रह कराऱ्या, म्हणजे
कमाल झाली.

उद्या मूणाल गोरे एखाद्या कलबमध्ये
जाऊन रमी खेळू लागल्या तर जसे
वाटेल तसेच काणेकर सत्याग्रह करणार
या बातमीमुळे मला वाटले.

अर्थात अनंत काणेकर असल्यामुळे
या सत्याग्रहाला बन्यापैकी शोभा येईल
यात शंका नाही. शिवाय, काणेकरांच्या
हाताला यश असल्यामुळे तो सत्याग्रह
यशस्वी होईल ते वेगळेच.

—अनंतराव

श्री. मा. भावे

‘यु.क्रां.द.’ला अनावृत्त पत्र

मित्रहो,

मी तुम्हास ‘मित्रहो’ असे संबोधिले खरे, परंतु तुमच्यांतील बहुतेक जण त्या संबोधनाला आणि अनावृत्त पत्र लिहिण्यालाही हरकत घेतील असे वाटते. ते स्वाभाविकही आहे. कारण आजपयंत तुम्ही जी कायें हाती घेतली त्यात मी कधीही सहाय्य केले नाही. इतकेच नव्हे तर त्या कार्याची उद्दिष्टे व ती कार्य करण्याची तुमची पद्धती याविषयी कसलीही आस्था मला वाटली नाही. असे असतानाहिं मी हे का लिहित आहे?

तुमचे नेते श्री. सप्तर्षी यांनी दिनांक २१ मार्च रोजी श्रीशंकराचार्यांशी काही वाद घातला त्यावेळी मी तेथें उपस्थित होतो. परंपरागत विचारांची चाकोरी सोडून अधिक व्यापक पायावर वाद घालण्याची तयारी दाखविणा-या शंकराचार्यांशी अधिक प्रोड पातळीवरून व जरा जास्त शिस्तीने वाद घ्यावयास हवा होता असे मला तो वाद ऐकून वाटले. पण मुद्दा तो नाही. त्या वादातील आपली बरीवाईट बाजू ज्या निवळशंख

प्रामाणिकपणाने आणि जिह्वेने श्री. सप्तर्षी यांनी मांडली त्या प्रामाणिक पणाविषयी आपुलकी वाटल्याने हे पत्र लिहण्यास मी उद्युक्त झालो आहे.

चातुर्वर्ण्य उखडून टाकण्यास तुम्ही मंडळी कटिबद्ध आहात. तुमच्या उद्दिष्टाच्या योग्यायोग्यतेविषयी मी सांकेतिक आहे. तथापि एकदा उद्दिष्ट ठरल्यानंतर ते गाठण्याच्या उपायाची योग्यता ठरविता यते हे महत्वाचे आहे. त्या दृष्टीने तुम्ही कोणती कार्यपद्धति अवूलं वित आहात व त्या पद्धतीने तुमचे उद्दिष्ट साध्य होईल काय याचा विचार त्या उद्दिष्टांशी सहभत नसताना देखील करता येईल.

तुम्ही याबाबत तीन प्रकारे कार्य करीत आहा असे दिसते. पहिले म्हणजे चातुर्वर्ण्यचे तत्त्वज्ञान व आचार यांची हेटाळणी करून त्याविषयी अनादर उत्पन्न करणे, हरिजनांवरील अन्यायाची ताबडतोब तड लावणे आणि हरिजनांचे जीवन सुसहा होईल असे काही विद्यायक कार्य कर्वाचित करणे हा तिसरा उपाय. मंला वाटते हे तिन्ही मार्ग यापूर्वीहि

तुमच्याहून आधिक सुसंघटित संघटनांनी व तुमच्या नेत्याहून अथिक प्रतिभाशाली अशा नेत्यांनी चोखाळे आहेत.

स्वातंत्र्यवोर सावरकरांनी ३५-४० वर्षांपूर्वी चातुर्वर्ण चिंता, हिंदू कर्म-कांडाचा, हिंदू व्यवहारपद्धतीचा काय कमी उपहास केला होता? सहभोजने घडवून अस्पृश्यांसाठी शाळा चालवून त्यांना हिंदू जीवन पद्धतीत संमीलित करून घेण्याचे प्रयत्न हिंदुत्व-वाचांनी त्याकाळी सर्वशक्तीनिशी केले. परंतु ते सर्व पत्रवून व सावरकरांची स्तुतिस्तोत्रे गात श्रीशंकराचार्य तुम्ही केलेली निदा स्वीकारावयास तयार आहेतच! डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर यांच्या सारखा प्रतिभाशाली नेता क्वचितच होतो. ते स्वतः हरिजनांपैकीच असल्याने त्यांना हरिजनांच्या उद्धारासाठी वाटणारी कळ-कळ इतरांच्या कळवळीपेक्षा रतिभरहि कमी नव्हती. परंतु हिंदुधर्मात राहन चातुर्वर्णांचा उच्छेद करणे त्यांनाहि जमले नाही व बौद्ध धर्माचा आश्रय घ्यावा लागला.

पण परबर्माचा आश्रय करून देखील चातुर्वर्णांने जोखड क्षुगारता यईलच असे नाही. स्वतःला ब्राह्मण म्हणवून घेणारा एक मुसलमान व खालच्या जातीची म्हणून आपल्याच खिंशचन घर्मांतील तरुणीशी लग्नास नकार देणारा खिंशचन तरुण मी पाहिलेले आहेत. स्वतः आंबेडकरांनीच त्यांच्या पाकिस्तानवरील पुस्तकात भारतीय मुसलमानांतील जातिव्यवस्थेची माहिती दिली आहे. पराकोटीच्या विषमतेने

परिपूर्ण व जगण्याचा आनंद संपूर्णपणे हिंरावून घेणारे असे चातुर्वर्णांचे तत्वज्ञान आहे असे तुम्ही मानता आणि तरी देखील केवळ हिंदू मनालाच नव्हे तर भारतीय बुद्धीला त्याची भुल्ल पडलेली आपणास दिसत असते याचे मर्म जाणून घेण्याचा प्रयत्न तुम्ही का करीत नाही?

चातुर्वर्णांच्या वर्चस्वाचे तुमचे साधे व साचेबंद उत्तर मला माहीत आहे. ते म्हणजे अंधश्रद्धा आणि आपमतलब. मला वाटते हे उत्तर देण्यात तुम्ही स्वतःची फसवणूक करून घेत आहात. कोणत्याहि मतलबाचा ज्याच्यावर आरोप करता येणार नाही अशा प्रज्ञावंत पुरुषांनीही चातुर्वर्ण मान्य केले आहे इतकेच नव्हे तर प्रशंसिलेहि आहे. इतिहासाचार्य वि. का. राजवाडे हे अतुलनीय प्रज्ञावंत होते, सर्वसंग-परित्याग केलेल्या राजवाड्यांना कोणताहि मतलब निश्चितच नव्हता. आपली मर्ते निःरपणे व सावेश मांडण्यात त्यांच्या काळी त्यांची बरोबरी करील असे कोणी नव्हते. तथापि त्यांनी अनेक लेखातून चातुर्वर्णांचा पुरस्कार केलेला आहे, महात्मा गांधी यांच्यावरहि मतलबाचा व अंधश्रद्धेचा आरोप करणे अशक्य. सारे आयुष्य नवनवीन प्रयोग करण्यात त्यांनी घालविले. लोकमताला ठोकरण्याचे व वाकविष्ण्याचे त्यांचे सामर्थ्य अद्वितीय होते. परंतु अशा महात्म्याने सुद्धा चातुर्वर्णांचा स्वीकार केला होता. काही तपशीलाबाबत त्याचे मतभेद होते. पण ते सुधारून घेण्याचे

त्यांचे मार्गाहि लक्षणीय होते. त्याचा उल्लेख पुढे येईलच.

हे सर्व पहाता भारतीय मनावरील चातुर्वर्णचा जो पगडा आहे त्याचे पुरेसे स्पष्टीकरण तुमचे उत्तर देत नाही. हे उर्बंड आहे. भारतीय प्रजेला चातुर्वर्णची ही जी भुरळ पडली आहे, भारतीय बुद्धिमत्ता चातुर्वर्णच्या चाकोरीत अवश्वद्ध झाली आहे त्याची कारणे एकूण मनुष्य जातीच्या बुद्धीच्या मर्यादेत सापडण्यासारखी आहेत असे मला नम्रपणे सुचवावेसे वाटते.

रचना शोधणं, तपासणे व जमल्यास नव्या रचना निर्माण करण याची मनुष्याच्या बुद्धीला फार होस आहे. ती होस हा मनुष्याच्या बुद्धीचा गामाच होय. नाना शास्त्रे मग ती भौतिक असोत, सामाजिक असोत अगर नैतिक असोत त्यांचा उगम आणि विकास बुद्धीच्या या छंदातून झालेला आहे. श्री. सप्तर्षी शंकराचार्यांशी चाललेत्या वादात वैज्ञानिक सिद्धांतांचा हवाला वारवार देत होते. ते वैज्ञानिक सिद्धांत नैसर्गिक नव्हेत. निसर्गाच्या निरीक्षणातून मानवी बुद्धीने शोधलेली ती एक रचना आहे, असे खुद बट्रन्ड रसेलनेच आपल्या 'मी खिस्ती का नाही' या ग्रंथात विवेचिले आहे.

रचनेचा हव्यास मनुष्याच्या बुद्धीला असल्याने जेव्हा जेव्हा एखादी प्रगल्भ, परिणत व जटिल रचना बुद्धीच्या समोर येते तेव्हा तेव्हा बुद्धा अवश्वद्ध होते. हे पटण्यासाठी ज्यात कोणाचा कूसलाहो मतलब गुंतलेला असण्याचे कारण नाही

अगर ज्यात अंधश्वेला मुळीच वाव नाही असे उदाहरण मी घेतो, ते म्हणजे युक्तिडच्या भूमितीचे. या भूमितीने गणित क्षेत्रात वावरणाऱ्या मानवी प्रजेला दोन हजार वर्षे प्रतिहत, कुंठीत करून ठेवले होते. त्या दोन हजार वर्षात इतर शास्त्रात नेत्रदीपक प्रगती झाली. न्यूटनचा गुरुत्वाकर्षणाचा सिद्धांत प्रस्थापित झाला; कान्ट, हेगेल यांची अभिमान वाटावा (रचनेच्या दृष्टीने) अशी तत्त्वज्ञाने निर्माण झाली; अर्थ-शास्त्र जन्माला येऊन प्रीढावस्थेला पोचले परंतु युक्तिडच्या भूमितीची भुरळ अणुमात्र कमी झाली नाही.

ही भुरळ अंधश्वेवर आधारलेली नव्हती, मतलबाचा वाससुद्धा तिला नव्हता. ही भुरळ रचनेच्या प्रगल्भतेची, जटिलतेची होती. केवळ दहा मूल-सिद्धांताचा आधार घेऊन मनुष्याच्या बुद्धीने अनेक प्रमेयांचा हा पट विणलेला होता. आपल्या कर्तृत्वाच्या या आविष्काराच्या दर्शनानेच ती मानवी प्रतिभा स्वतःला हरवून बसली होती आणि या खंरीज दुसऱ्या रचनेचा संभव आपल्या हातून होईल असा आत्म-विश्वास तिला वाटत नव्हता.

गणितशास्त्राविषयी रसेलने म्हटले आहे की मानवी बुद्धीने आपला अप्रतिहत संचार व्हावा या हेतूने हे नवे विश्व निर्माण केले आहे. अशा गणितशास्त्रात-सुद्धा मनुष्याची प्रज्ञा दोन-दोन हजार वर्षे खिळून रहात असेल तर सामाजिक व्यवहारात जेथे प्रजेच्या संचाराला पदापदी अडथळ निर्माण होतात, श्रद्धा,

स्वार्थ व असूया यांच्याशी जेथे क्षणाक्षणाला तडजोड करावी लागते—ती अवरुद्ध होईल यात काहीही नवल नाही.

मला असे म्हणावयाचे आहे की चातुर्वर्णाची भारतीय बुद्धीला जो भुग्ल पडली आहे त्याचे स्पष्टीकरण येथे आहे. चातुर्वर्णाच्या रूपाने जीवनाच्या सर्व आंगोपांगांना स्वर्गान जाईल अशी एक समाज रचना भारतीय प्रज्ञाने निर्माण केला. ही रचना प्रत्यक्षात येण्यासाठी येथील मानवसमृद्धाच्या प्रत्येक घटकाने अद्वितीय त्याग केला. या रचनेचे मूलतत्त्व 'कोणतीही दोन मनुष्य समान नसतात' असे आहे पण हे मूलतत्त्व चांगारे की वाईट हा प्रश्नच या रचनेत उद्भवत नाही. सर्वकषता, जटिलता, तर्कनिष्ठा या रचनाच्या आकर्षकतेच्या ज्या कसोट्या अहेत त्यात ही चातुर्वर्णव्यवस्था पूर्णपर्ण उत्तरते. असे असल्यासुळेच आत्मप्रत्यय हरवून भारतीय बुद्धा येथे खिळून राहिली आढे.

चातुर्वर्णव्यवस्थाचा या सामर्थ्याचि तुम्ही आदरपूर्वक परीक्षण करावे असे मला वाटते. काण या सामर्थ्याची अशी चिकित्सा केल्यालेरीज तुम्हाला मार्ग सापडणार नाहो. चातुर्वर्णाची हेटाळणी व उपहास करून हा मार्ग सापडणार नाही. कारण उपहास परिणामकाऱ्क होण्यासाठी उपहासकर्ता व उपहास विषय यांच्यात काही सामंजस्य असावे लागते. असे परीक्षण केवळ नंतर तुम्हाला जो उपाय सापडेल असे मला वाटते ता असा.

मनुष्याच्या बुद्धीला रचनेचे परीक्षण करण्याचे अस्तित्वात असलेल्या रचना अधिक परिणतावस्थेला नेण्याचे आकर्षण आहे हे खरे. पण त्याहून अधिक आकर्षण नवीन रचना निर्माण करण्याचे आहे. लास्कीने A Dilemma of our Times नावाचे एक पुस्तक लिहिले आहे. त्यात रशियन राजवटीतील जुलमाचे वर्णन करून त्याने म्हटले आहे की, असे जरी असले तरी नवीन समाज निर्माण करण्याचा तेथे एक प्रयोग चालला या गोष्टीचे आकर्षण इतके सामर्थ्यशाली आहे की या जुलमाकडे दुर्लक्ष होते.

तेव्हा तुम्ही आणि तुमच्याशी सहमत असलेल्या मंडळींनी चातुर्वर्णपासून अलग असे आनंदी व आकर्षक रचनेचे परिवार निर्माण करावेत. त्या परि-वारांकडे पाहून चातुर्वर्णाकित प्रजेला आत्मप्रत्यय मिळाला पाहिजे की चातुर्वर्णखिरीज निराळी व तितकीच आकर्षक अशी रचनासुद्धा आपणास निर्माण करता येते. गांधीजींनी गावाबाहेर आश्रम उमारले व तेथे असे आनंदी, स्वयपूर्ण परिवार निर्माण केले. त्यातोल हेतु असाच असावा असे मला वाटते.

• • •



‘इंटेन्सिव’ के अर वार्डमधून मी
वाहेर पडलो आणि माझ्या
विद्यार्थ्यांनी मला घेरलंच ! मुख्य परि-
चारिका पुन्हा पुन्हा सांगत होती,
“सर खूप थकले आहेत, तुम्ही पुंहा
या.” ते पटल्यामुळं म्हणा, किंवा माझा
थकलेला चेहरा पाहिल्यावर खात्री
पटल्यामुळं म्हणा, विद्यार्थ्यांनी मला
सोडलं. पण पुन्हा भेटण्याचं आश्वासन
घेऊनच !

मी माझ्या खोलीत आलो, अन्
आरामखुर्चीत अंग झोकून दिलं. परि-
चारिकेन मला विचारलं, “डॉक्टर,

काय आणू ? चहा की कॉफी ? तुम्ही
फार थकला आहात.”

“फवत एक कप चहा.” मी
म्हणालो.

खरंच मो फर थकलो होतो.
नीताला शांत झोप लागली होती गेल्या
पंधरा वर्षांचा सधर्ष सपला होता।

पंधरा वर्ष !

केवढा प्रदीर्घ कालखड ! परंतु कसा
गेला ते मळी समजलंच नाही. अन्
समजणार तरी कस ? माझां काळाकडे
लक्ष होतं कुठे ? मी आपल्याच कामात
गर्कं होतो. नीता...

“डॉक्टर, चहा आणलाय.” परिचिका आली आणि तिनं चहा कपात ओतताना सांगितलं, “बाहेर काही वार्ताहर आले आहेत. थोडं थांबून यायला सांग का त्यांना?”

“अधर्या तासानं या म्हणाव.” मी म्हणालो.

परिचिका गेली आणि मी पुढ्हा भृतकाळात गेलो. अधर्या तासानं वार्ताहर येणार होते. त्यांना सगळं सुसंगत सांगण आवश्यक होत.

नीताच्या ‘अँबडोमेन्’मधील ‘ग्रोथ’ ‘मॅलीनन्ट’ आहे असं जेव्हा मला कळालं, तेव्हा मी केवढा गोंधळ घातला होता! नीता मला सोडून कायमची

होती!

अन खूप विचार करून मी निश्चय घेतला.

नीताचं शरीर ‘प्रिज्वं’ करून ठेवावनं!

त्यावेळी पाश्चात्य देशात नवीनच फॅड नियालं होतं. अनेक लक्षाधीशांनी आपली शरीर मृत्युनतर ‘प्रिज्वं’ करून टेबायला सांगितली होती. ‘वैद्यक शास्त्राच्या! अपूर्ण ज्ञानामुळे आपल्याला मृत्यु यावा’ ही गोष्ट या लोकांना मान्य नव्हती! परंतु ज्यावेळी हे शास्त्र पूर्ण प्रगत अवस्थेला जाईल, त्यावेळी मृत्यु असणार नाही, अशी या लोकांची श्रद्धा होती. ज्या रोगामुळे मृत्यु आला,

प्रिज्विपिण्या

यशवंत देशपांडे

जाणार, हे कबूल करायला मन तयारच नव्हत. बाटेल ते झालं तरी हे होऊ यायचं नाही. असा निश्चय मी केला होता!

नीताची आई तिला दोन वर्षांची असताना सोडून गेली, तेव्हापासून नीताचा सांभाळ मीच केला होता. पित्याबरोबर मांतेची पण भूमिका वठवली होती. दुम्हन्या लग्नाचा आग्रह निकरान माडून काढला होता. नीता आणि मी हेच जणू माझ्या आयुष्याचं समीकरण झालं होत.

आणि नीताला कॅन्सर झाला होता! ती मला सोडून कायमची जाणार

त्यावर त्यावेळी उपाय करून घेऊन, पुनर्जीवन प्राप्त करून घेण्याची त्यांची जिह होती! त्यासाठाच आपली निर्जीव कलेवर त्यांनी जपून ठेबायला सांगितली होती त्यासाठी लागणाच्या अफाट धनाची व्यवस्था करून ते गेले होते!

यामाठी प्रदीर्घ काळ लागणार होता. परंतु त्याला या लोकांची तयारी होती. केवळ एकाच आशेनं त्यांना पछाडलं हात. कुणीही अस्विनोकुमार त्यांना नवर्जीवन प्राप्त करून देणार होता.

या सगळचाचं वर्णन मी ‘फॅड’ या

शब्दानं केलं होतं

नीताची आणि माझी या विषयावर खूप चर्चा क्वायची. B. A. फायनलला मानसशास्त्र घेऊन 'ऑपिअर' होणाऱ्या नीताची चर्चा करताना मला जरा सावधच असावं लागायच.

माझं या गोष्टीला 'फॅड' म्हणणं तिला मान्य नव्हतं! यात एकप्रकारचं 'थिल' आहे असं तिला बाटायचं. निसर्गाशी झगडण्यात आणि त्याच्यावर विजय मिळवण्यात तिला अपूर्व आनंद बाटत होता!

माझं म्हणणं तिच्या अगदी उलट असायचं!

मृत्युवर विजय ही कल्पनाच मुळी मला पटत नव्हती. त्यामुळं अनेक प्रश्न निर्माण झाले असते. जीवनाचा प्रवाह खुंटला असता. निसर्गविरोबर झगडा अवश्य करावा; परंतु शेवटी त्याच्याशी मिळवून घेण्यात शहाणपणा आहे असं माझं मत होतं. जन्म जितका नैसर्गिक तितकाच मृत्यु! सूर्योदयानंतर सूर्यस्त हृवाच!

म्हणूनच "लाईफ इन्वलूड्स डेथ!" असं माझं मत मी हिरीरीन मांडायचो! एक रुयातनाम सर्जन या नात्यानं मी हीच गोष्ट अनेक सेमिनार्स आणि परिषदांमधून मांडली होती.

माझ्या या भूमिकेची नीता नेहमी टर उडवायची!

"डॅडी, मानसशास्त्राची विद्यार्थिनी म्हणून मी तुम्हाला सांगते, 'माणसाला कितीही दीर्घायुष्य असलं तरी कमीच बाटतं. अमरपद प्राप्त झालं तरी त्याला

ते हवंच आहे.' आघी मृत्युवर विजय तर मिळवा! त्यामुळं निर्माण होणारे प्रश्न नंतर आपोआप सुटतील. स्वतः निष्णात डॉक्टर असून तुम्ही निसर्गाशी मिळवून घेण्याच्या गोष्टी कराव्यात याचं भला नेहमी आश्चर्य बाटतं!" असं तिचं नेहमीचं म्हणणं असे.

अन् ती स्वतः आता थोडचा दिव सांची सोबती आहे, हे तिला सांगायची पाळी माझ्यावर आली होती! अगदी जड अंतःकरणानं मी तिला सांगितलं। तिच्यापासून कोणतीच गोष्ट लपवून ठेवली नाही. 'प्रत्येक रुग्णाला आपल्या आयुष्याचा 'स्पॅन' जाणून घ्यायचा अधिकार असतो' हे तत्व मी नीताच्या, प्रत्यक्ष माझ्या मुलीच्या बाबतीत, अमलात आणलं.

मला बाटलं त्यापेक्षा नीतानं सगळं 'इशिली' घेतलं.

माझ्या कल्पनेप्रमाणं त्याचवेळी 'आनंद' रिलिज झाला होता. त्यातल्या आनंदाचा कित्ता नीतानं हुबेहुब गिरवला. तिचे उरलेले रिक्स, तिनं फारच हुशारीनं काढले. मला भास होऊ नये म्हणून तीच जपायची!

मी मात्र काळजीत होतो. तिचं शरीर मला 'प्रिशर्व' करायचं होते. घरचा पेसा असला तरी अपुरा पडायची भीती होती. माझे काळेजचे सहकारी फारसे उत्सुक नव्हतेच! फक्त माझा हट्ट, म्हणून ते तयार होते.

आणि अखेर तो काळा दिवस उजाडला!

नीता मला सोडून गेली! वीस

वर्षाचा तिचा माझा सहवास संपला होता ! खूप रडून घ्यावं वाटत होतं. पण त्याही गोष्टीत मी दुर्दैवी होतो.

मला रडायला वेळ नव्हता.

नीताचं शरीर मला 'प्रिक्षर्व' करायचं होतं.

मी आधीपासून तयारीतच होतो. तिच्या शरीरातलं सगळं रवत 'ड्रेन' करून घेतलं. आणि निरनिराळचा 'प्रपोर्शनच्या' 'अनहैट्रस' लिक्वीडनं से रिप्लेस केलं. लगेचच तिचं शरीर द्रवरूप नायट्रोजनच्या तपमानाला ठेवून दिलं. आता तिचं हृदय 'सॉलिडिफाय' न्हायचा अन् "ब्रेन सेल्स" 'डॅमेज' न्हायचा धोका नव्हता ! काही मिनिटातच मी हे काम आटोपलं होतं. बारीकसारीक पुष्कळ गोष्टी माझ्या सहकाऱ्यांनी आणि विद्यार्थ्यांनी केल्या होत्या.

नंतर मला रडायला वेळ मिळाला होता !

डॉक्टरी पेशाला न शोभेलसं मी रडून घेतलं होत ! शेवटी डॉ. बालानीनं माझी समजूत घातली होती. "Don't be silly सरदेसाई ! एवढं रडायला काय जाल ? तुझ्या दृष्टीनं नीता अजून जिवंतच आहे. तुझे प्रयोग ज्या वेळी 'फेल' होतील तेहा तू दुःख कर. आता ऊठ अन् कामाला लाग !" .

त्या नंतरचा पंधरा वीस वर्षाचा इतिहास हा माझ्या जिहीचा अन् सधर्षाचा इतिहास होता। गेल्या वीस वर्षांत काळ किंती बदलला होता ? वैद्यकशास्त्र खुपच पुढ गेलं होतं ! हार्ट

व किडनी 'ट्रान्सप्लंटस' भाग पडून, त्याची जागा 'सिर्येटिक' अवयवांनी घेतली होती. कर्करोगाचा अभेद्य बुरुज ढासळला होता ! माझ्या दृष्टीनं ही महत्वाची बाब होती. कारण नीता कर्क रोगानंच गेली होती. त्यावर उपाय उपलब्ध झाला होत. परंतु...

मृताला जिवंत करण्याच्या संजीवनी मात्र अजून गवसत नव्हती ! माझ्या धडपडीचं अंतीम लक्ष तेच होतं !

त्यासाठी त्यावर अपलेलं सर्व साहित्य मी वाचलं ! परिषदा आणि सेमिनार्स 'अटेंड' केले. जिथं जिथं म्हणून या विषयावर संशोधन चालू होत, तिथं प्रत्यक्ष जाऊन चर्चा केली होती ! त्याच वेळी माझं काम पण चालूच होतं.

आणि एके दिवशी 'किलनिकली डेड' म्हणून 'डिक्लेप्र' झालेले 'गिनिपिगस' माझं तंत्र वापरून मी जिवंत करून दाखवले. मृत झालेले पांढरे शुभ्र गिनिपिगस साझ्या प्रयोगशाळेत आनंदानं बागडले !

जर्नलस् मधून माझं हे काम प्रसिद्ध झालं. अन् जगात एका 'कमोशनची' लाट ऊसळली ! माझ्यावर अभिनंदनाचा वर्षांव झाला.

कोणीतरो नंतर बातमी आणली होती !

नोबेल पारितोषकाच्या 'पैनेल' मध्ये माझ नाव होतं !

कॉलेजच्या विद्यार्थ्यांनी तर मला डोक्यावर घ्यायचं बाकी ठेवलं होतं ! आतापेही फारसे उत्सुक नसलेले सहकारी आता मात्र मदत करायला तत्पर होते.

पण माझं अजून समाधान झालं नव्हतं. माझ्या श्रमांचं चीज नीता जिवंत शाल्यावर होणार होतं. मी रात्रंदिवस खपत होतो. मला गिनिपिंग-वरून माणसाकडे यायचं होतं.

माझ्या नीताला पुनर्जन्म द्यायचा होता !

माझी लाडकी नीता तर मला मिळाणार होतीच ! पण जगाच्या इति-हासात आम्ही दोघं अजरामर होणार होतो ! तो दिवस उजाडण्याची मी उत्कंठेने वाट पहात होतो

तो दिवस आज उजाडला होता !

आतमधे नीता शांत झोपली होती ! मी डेव्हलप केलेलं तंत्र चांगलंच यशस्वी झालं होतं ! तिचं ‘ब्लडप्रेशर’ अगदी नांरंल होते ! या गतीनं ती साधारण पहाटे जागी झाली असती !

“डॉक्टर, पत्रकार, बाहेर तुमची वाट पहात आहेत.”

परिचारिकेच्या वाक्यानं मला जाग आली ! अघ्रा तास कसा गला हे कळालं-सुद्धा नव्हतं !

“चल, मी पण तयारच आहे” मी म्हणालो.

मी अगदी नवीन असलो, तरी पत्रकार परिषद चांगली झाली ! त्यांना समजावून सांगणं सोंप गेलं. त्यांच्या प्रश्नांना उत्तरं दिली.

पत्रकार गेल्यावर मी पुन्हा वॉर्डर्ट गेलो. अर्धर्या आधर्यां तासांनी नीताचं ब्लडप्रेशर तपासलं जात होतं. ती शांत झोपली होती, गेल्या पंघरा वर्षांत जवळ जवळ रोजच मी तिला पहायचो.

पण आज मी विलक्षण भारावून गेलो होतो ! ती खरोखरची झोप घेते आहे ही कल्पनाच सुखद होती !

पंघरा वर्षांनंतर नीता मला भेटणार होती ! काय वाटेल तिला ? मला ओळखेल का ती ? नव्या जगात तिचं स्वागत कसं करायचं ? अनेक प्रश्न माझ्या मनात गर्दी करीत होते.

ती रात्र मी वॉर्डर्टच जागून काढली. माझ्या अंदाजाप्रमाणं नीता पहाटेच्या सुमारास जागी होणार होती. तिने डोळे उघडल्यानंतर प्रथम तिला तिचे आवडते डॅडी दिसायला हवे होते.

पहाटेच्या सुमारास माझ्या एका पदव्युत्तर विद्यार्थ्यांनं वरंमानपत्रांचा एक गटा माझ्यासमोर आणून ठेवला. सगळचा वरंमानपत्रांनी माझी कालची मुलाखत चांगला आठ कॉलमी मथळा देऊन छापली होती. दोन तीन वरंमान-पत्रात त्याविषयी अग्रलेख होते. निसर्ग-विरुद्ध माझ्या लढाईचा मोठचा कोतुकानं उल्लेख त्यांनी केला होता. मृत्युवर मानवानं मिळवलेल्या विजयानं निर्माण होणारे प्रश्न चर्चाले होते. एक गोष्ट मात्र सर्वांनीच आवर्जून सांगितली होती. नोंबेल पारितोषकावर माझा रास्त हक्क होता !”

साधारण पाच वाजता माझ्या आयु-ध्यातील सर्वांत महत्त्वाचा क्षण उगवला ! नीतानं डोळे किलकिले केले, प्रदीर्घ झोपेतून जागं शाल्याप्रमाणे आळस दिला अन् सवयीप्रमाणं हाक मारली. ‘डॅडी.’

वॉर्डर्ट एकच जल्लोष उडाला !

सर्वजण एकमेकांचं अभिनन्दन करीत होते. प्रत्येकाच्या चेहऱ्यावर एकच भाव होता. “मानवी इतिहासातील अतकर्य घटना आमच्या वॉर्डात घडली होती. त्या घटनेला साक्षी होण्याचं आग्य आम्हा सर्वांना लाभलं, हे आमचं भाग्य,” असाच भाव जणू प्रत्येकाच्या डोळ्यातून डोकावत होता.

मी मात्र विलक्षण भारावून गेलो होतो. माझ्या अंगावर रोमांच उभे राहिले होते ! ज्या एका घ्येयांने प्रेरीत होऊन मी हा सारा खटाटोप केला होता, त्याची आज सांगता झाली होती. माझी नीता मला परत मिळाली होती !

त्यानंतरचे तीन आठवडे कसे गेले ते सांगताच येत नाही. नीताला तीन आठवडे हॉस्पिटलमध्येच रहावं लागणार होतं. पूर्ण निंजतुकरण केलेल्या वॉर्डात तिला ठेवलं होतं. ‘इर्रेंडेंड’ अन्न तिला द्यावं लागणार होतं. या सर्व गडबडीत तीन आठवडे अगदी तीन दिवसासारखे निघून गेले.

तीन आठवड्यानंतर मी नीताला घरी आणलं ! कितोतरी लोक आम्हा दोघांना पहायला रस्त्यावर लोटले होते. नीता खून्या अर्थानं मृत्युंजय झाली होती. तिचं आणि माझं नातं आता केवळ मुलीचं आणि पित्याचं नव्हतं, त्याहून अधिक होतं. काय होतं, हे मात्र आम्हा दोघांनाही सांगता आलं नसतं. डॉ. बालानी तर घटेनं एक दोनदा मृणाला सुद्धा, “सरदेसाई, तुला कलि-

युगातला शुक्राचार्य मृणायला पाहिजे. त्या शुक्राचार्याला संजीवनी ठाऊक होती की नाही कुणास ठाऊक ? पण तु मात्र संजीवनी मिळवलीस.”

त्यानंतर जवळ जवळ महिनाभर, मला अन् नीताला, मोकळा वेळ कसा तो मिळाला नाही. मुलाखती, सभा अन् सम्मेलनं ! अगदी थून जायला व्हायचं ! परंतु लोकांची उत्सुकता अजूनही संपत नव्हती ! दोन महिन्यांनंतर आम्ही दोघं जगप्रवासाला निधाणार होतो. पण त्या आधी मला नीताशी सवडीनं बोलायचं होतं.

शेवटी नीताचाच जय झाला होता ! मृत्युवर विजय मिळवण्यातले ‘थिरल’ तिनं स्वतः अनभवलं होतं ! डॉक्टर मृणून मी भ्रमिका घेतली होती, आणि तिचा सातत्यानं पाठपुरावा केला होता, ती शेवटी नीतानं मला सोडायला लावली होती. पित्यानं डॉक्टरावर मात केली होती !

मृणूनच थोडा निवांत मिळाल्यावर, मी नीताजवळ याचा उल्लेख केला. त्यावेळी तिची ‘रिबॅक्शन’ होती.

“ती चूक होती आणि माझांच बरो-बर होतं.”

तिचा हा रिस्पॉन्स मला अनपेक्षीत होता. माझी अपेक्षा होती, ती मृणेल “डेंडी, पहा तुम्हाला मी मत बदलायला लावलं की नाही. आहे की नाही ‘थिरल’ ? पण हे कबूल करायला माझ्याकडून केवडी परीक्षा घेतलीत डेंडी ? प्रत्यक्ष यमाच्या दरबारांत जाऊन आले मी !”

पण असं काही न म्हणता, नीता आता मी केलं ते चूक केलं असं म्हणत होती ! तिच्यासाठी मी केवढे श्रम केले असं म्हणत होती ! तिच्यासाठी मी केवढे श्रम केले होते ? सर्व जगान माझं कौतुक केल होतं. पण त्या सर्वाहून महत्वाचा कौतुकाचा शब्द होता नीताचा !

मी गप्प बसलेलो पाहून तिनं विचारलं,

“रागावलात डॅडी ? पण मला तुमच्याशी या विषयावर एकदा बोलायचं होतं. पण वेळच मिळत नव्हता.” तिच्या मनात चाललेली खळबळ स्पष्ट-पणे तिच्या चेहन्यावर दिसत होती. म्हणून मग मीच तिला म्हटलं.

“नीता बेटी, अगदी संकोच करू नकोस ! सांग, काय म्हणायचं ते निःसंकोच सांग.”

“डॅडी, तुम्हाला आठवर्तं, मी तुम्हाला, नेहमी म्हणायची, मानस-शास्त्राची विद्यायिनी म्हणून मी तुम्हाला सांगते, की माणसाला अमरपद हवच आहे. नुसत्या दीर्घ आयुष्यावर त्याचं समाधान होणार नाही.” नीता म्हणाली.

“वा ! यावर तर आपले वाद-विवाद चांगलेच रंगायचे. तिला अगदी चांगलं बोलतं करायचं म्हणून मी म्हणालो.

“डॅडी, यीक पुराणातली एक कथा तुम्हाला ठाऊक आहे ना ? एका बाईनं तिच्या मृत नव्याला तप करून जिवंत केलं ! परमेश्वराजवळ वर मागून

नव्यासाठी अमरपद मिळवलं. तो अमर झाला. परंतु त्याचं म्हातारपण काही टळलं नाही. अमरपदावरोबर, तारुण्याचा वर मागायचा राहून गेला. म्हणून तो म्हातारा होत गेला. जर्जर होत गेला, अनु लहान लहान होत गेला. इतका तो लहान झाला की त्यालाच त्या अमरपदाचा वीट यायला लागला ! शेवटी त्यान आपण होऊनच ईश्वराकडे मृत्युची मागणी केली.”

नीता अगदी तल्लीन होऊन सांगत होती. पण माझ्या लक्षात अजून तिच्या म्हणण्याचा आशय येत नव्हता.

ते लक्षात येऊनच की काय, नीता पुढे म्हणाली, ‘डॅडी, माझं सांगण सुसंगत असेल की नाही कुणास ठाऊक ? मी प्रयत्न करीन; पण तुम्ही समजावून घ्या. माझी दिथीती त्या कथेतील माणसा-सारखी झाली आहे. तूम्ही माझ्यावर जिवापाड प्रेम केलंत. कोणत्याही पित्यानं आपल्या कन्येसाठी केलं नसेल एवढं माझ्यासाठी केलंत. त्यासाठी मी तुमची कशो उतराई होऊ समजत नाही. पण तरीही डॅडी, मला वाटतं तुम्ही हे सर्व करायला नको होतं. मृत्यु जोवाइतकाच नैसर्गिक आहे. तुम्हीच तर म्हणत होता, मग माझ्याच बावतीत तो अनेसर्गिक का मानलात ? का मला परत आणलत या जगात ?”

“नीता, तुला कॅन्सर होईवर्यंत माझं हे मत कायम होतं.” मी नीताला समजावून सांगण्याचा प्रयत्न केला; पण ऐन विशीत, जीवनाच्या ऐन दहारात, एखाद्याला उठवून नेण हे कुठल्या निसर्ग-

कमाला अनुसून आहे? तू माझा शेवट पहाण हे नैसर्गिक की मी तुझा पहाण?

“कवूल डॅडी, एकदम कवूल!”
नीता म्हणाली. तसं ज्ञालं असतं तर ते निसर्गकमाला अनुसून ज्ञालं असतं; पण प्रत्येक नियमाला अपवाद हा असतोच ना? सगळंच सुरक्षीत कसं चालायचं? थोडेसे अपघात हे होणारच! आपण त्यांची सवय करून घ्यायला हवी! तुमच्या पूर्वीच्या भाषेत, आपण निसर्गशी तडजोड करायला हवी.

“म्हणजे आता आपल्या बाजू फक्त बदलल्या आहेत. चर्चा तीच चालू आहे” मी काहीशा लाइट मूडमध्ये म्हटलं.

“डॅडी टेक इट सिरियसली!”
नीता म्हणाली. तिच्या आवाजाला आता वेगळीच धार चढली होती. तुम्ही माझ्यासाठी जे केलंत, त्याचे पांग कसे फेडू, हे मला समजत नाही; हे मी आधीच सांगितलंय. कृपा करून गैरसमज करून घेऊ नको! पण असं करण किती मुलीच्या बाबतीत, पित्यांना शवय आहे? ही ज्ञाली एक बाजू दुसरी बाजू याहून अधिक भीषण आहे. निसर्गानं आपल्याला चकवलं आहे. मी तुम्हाला सोडून जावं अशी त्याची इच्छा होती. तुम्ही ते नाकारलंत अन् आपलं सर्व कसब पणाला लावून मला नवजीवन दिलंत, पुन्हा या जगात आणलंत! निसर्गाला आव्हान दिलंत, मृत्युवर विजय मिळवलात!

“पण तुमचं हे समाधान खोटं आहे

डॅडी! मी आज तुम्हाला जिवंत दिसते आहे. वागदी वीस वर्षांच्या अल्लड तहणीसारखं. मी अवश्य वागावं अशी तुमची इच्छा असते. पण माझ्यानं ते होत नाही. तुम्ही माझं शरीर ‘प्रिज्ञवं’ केलंत, पण माझं मन? ते वाढतच होतं. अन् मी आज मनानं चाळोशीची आहे. शरीर वीस वर्षांनं पण मन मात्र चाळीस वर्षांच! शारीरिक अन् मानसिक वयाचा सुसंवाद कसा जमायचा?”

नीताचं म्हणणं आता माझ्या लक्षात येत होतं. विलक्षण गुंतागुंत ज्ञाली होती. ऐन विशीच्या शरीरात मन मात्र होतं चाळोसच्या पुढचं! त्यातले धोके माझ्यासमोर येत होते. निसर्गानं माझ्यावर एक प्रकारे सूडच उगवला होता. मी बिंकळो होतो तरी पण मी हरलो होतो! मानवात आणि गिनीपिंगमध्ये काही फरक असेल हे मी माझ्या धुंदीत विसरलो होतो!

नंता सांगतच होती. ‘डॅडी, तुम्ही मला पण एक गिनिपिंग समजेलात! मला काही भावना असतील याचा तुम्हाला विश्र पडला. निसर्गानं नेमकं ते हेरल.’

परंतु माझ आता तिच्या बोलप्प्यां कडे लक्ष नव्हतं. सगळं जग माझ्या भोवती गरगर फिरतंय असं वाटतं होतं. प्रयोगशाळेत गिनिपिंग्स आनंदाने बागडत होते. अन् समोरच्या भितीवरच्या कॅलेंडरचां पान वाच्यानं फडफडत होती!

● ● ●



जबानी चौथी । शेवटची
हप्ता दहावा, शेवटचा

लेखक : नारायण सान्याल
अनुवादक : अशोक शहाणे

स काळी साडेसात वाजता पाकिस्तानी
कैद्यांना घेऊन रवाना झालो.
आत्तेरी गावापास्नं चार पूर्णांक सदतीस
शतांश किलोमीटर अंतरावर असलेल्या
दग्धाच्या दिशेनं. दरगा होता पूर्वेच्या
टोकाला. तिथने यांभरेक याई अंतर
गेलेल्यावर मी गाडच्या थांबवल्या.

त्याचवेळी पलीकडन—म्हंजे पश्चिमे-
कडन—यांभरेक याई अंतरावर चार
पाकिस्तानी आर्मड कार्स येऊन थांबवल्या.

आमच्या वरोबरच्या लोकांना तिथंच
थांबायला सांगून मी फक्त अऱ्डज्युटंट-
लाच तेवढं बरोबर घेऊन दरग्याकडे
निघालो.

तिकडे शत्रूचं सैन्यपण आमच्या-
सारखंच डवल लाइनमध्ये उम्भे राहुलं.
आपल्या सैनिकांना अटेन्शनमध्ये उम्भे
करून त्यांचा उंचाडचा कमांडर तेवढा
पुढं यायला लागला खंबीर पावलं
टाकत. बरोबर फक्त एडिकाँग.

लेपट-राइट-लेपट-राइट-लेपट !
हॉल्ट !



चालू लेखमाळा

मी नेतार्जिनी बघितलंय

दोघं समोरासमोर उझे राहालो.
लांबलचक एकोणीस वर्षानितर !

(हेत् ! काय म्हातारा होऊन गेलाय्
अन्वर ! केस विलकुल पिकलेयत !
नजर मात्र अजून पूर्वीसारखीच तेज
आहे ! अन् कपाळावर ती जखमेची
खूण पण आहे की !)

—मला आशा आहे, इंडियन
आर्मीच्या १४ पंजाब रेजिमेंटच्या
कर्नल हरगोविंदसिंगवरोबरच बोलायचं
भाग्य मला लाभलेलं आहे ! मी
पाकिस्तानच्या दोन नंवर डिविजनचा
ब्रिगेडियर महंमद अन्वर हुसेन !

—आपल्या भेटीनं फार आनंद
झाला ! हो, मीच कर्नल हरगोविंद
सिंग ! आणि हे माझे अँडज्युटंट लेफ्ट-
नंट जीवनसिंग !

—माझे एडिकांग लेफ्टनंट दिलदार
अहंमद !

आम्ही एकमेकांचा हात हस्तात
घेतला.

(बोलायला तोंड उघडल्या-उघड-
ल्याच—तू पण उघडा पडलास की रे
अन्वर ! एक दात तू सोन्याचा बसवला-
यस ! म्हजे तुझे दातपण पडायला
लागले वेटच्या ! म्हातारा झालास
तू !)

—कैद्यांची यादी तुम्ही वरोवर
आणली असेल अशी मला आशा आहे,
ता एकदा बघायची संधी मला मिळेल
का ? लेफ्टनंट अहंमद, आपली यादी
कर्नल सिगना दे !

(लेकाचा माझ्या दाढीमिशांच्याकडे
का म्हणून पहातोय सारसारखा ?
मी कल्प वापरतो असं वाटतंय का काय
त्याला !)

दोघांनीही एकमेकांच्या याद्या ताडून
घेतल्या. कागदपत्र सगळे ठीकच आहेत.
आता नाव घेतली की एकेकानं इकडून
तिकडं जायचं.

मी म्हणालो—माफ करा ब्रिगेडियर
हुसेनसाब, ही देवाण-घेवाण कशी ध्वावी
असं तुम्हाला वाटतं ? गटानंच इकडले
कैदी तिकडे जाऊ देत न् तिकडले कैदी
इकडे येऊ देत ?

ब्रिगेडियरसाहेब म्हणाले—तुमची
परवानगी असेल तर मी म्हणेन, ह्यानं
फार घोटाळा होईल. त्यापेक्षा आपण
आपापल्या बाजूच्या लोकांना पंच्याहत्तर
यांड पुढं यायला सांगू या. दोघांच्यात
पन्नास याडीचं अंतर राहील. मग मी
आणि आपण एकेकाचं नाव घेऊ या.
म्हणजे तिकडला एक कैदी इकडे येईल

आणि इकडला एक कैदी त्याचवेळेस
तिकडे जाईल.

मी म्हणालो—ह्या पद्धतीला माझां
संपूर्ण अनुमोदन आहे.

(बेटचाला पोरंबाळं काय आहेत ?
त्यांना पण मिलिटरी स्कूलमध्येच घातः
लंय का काय ?)

—तर मग तसंच होऊ दे !

झालंही पण तसंच. अर्ध्या तासाच्या
आत कैद्यांची देवाणघेवाण पार पडली.

परत आम्ही एकमेकांचा हात हातात
घेतला. आता निरोप घ्यायचा. मला
दिसलं, बेडा अन्वर खूप बेचैन होऊन
गेलाय ! माझ्याही मनात तेव्हा प्रचंड
चादळ उठलं होतं पण लष्करी शिष्टा-
चाराचा बर्फ कसा काय फोडून काढ-
णार ? तो तरी काय करणार ?

पण अखेर मला अगदीच
राहवलं नाही. मी इंग्रजी झुगाऱून दिलं.
किंचित हूसून चकक हिंदुस्थानीत
म्हणालो—फिकी मत कीजिये
ब्रिगेडियरसाब ! किर मिलेगे हम
दोनो !

त्याचेच शब्द ! त्यालाच परत केले !
दरवेळी निरोप घेताना हेच म्हणायचा
तो ! ‘किर मिलेगे हम दोनो !’
म्हणून हे शब्द वापरून तरी बर्फ वितळ-
तोय का बघू या म्हटलं !

पण नाही ! बर्फ काही वितळलं
नाही ! लष्करी उपचारापास्तं रेसभरही
ढळले नाहीत ब्रिगेडियर महंमद अन्वर
हुसेन ! किंचित हृसलेदेखील नाहीत !
इंग्रजीतच जबाब दिला त्यांनी.

—नाही ! अल्लाकडे प्रार्थना आहे

माझी — हे दुर्देव माझ्या वाटधाला
नंको यायला !

मला धक्काच बसला ! पण नाही !
आमची दोस्ती तिळभरदेखील कमी
झालेली नाही ! ह्या हरगोविंदच्या त्
अन्वरच्या दोस्तीत ह्या एवढचाशा
बोलण्यानं काही चीर जाणार नाही.
ह्याच्यापेक्षा हजारपटीनी कडक शब्द
आम्ही बोललो होतो एकमेकांना—एके-
काळी !

धक्का बसला तो माझ्या लष्करी
इश्वरतीला ! कैद्यांच्या देवाणघेवाणीच्या
रंगमंचावर ब्रिगेडियर अन्वर हुसेन मला
अपमानास्पद शब्द बोलले आपल्या सह-
काच्याच्या देवत — अन माझ्या अँड-
ज्यूटंटच्या समोर ! ह्याचा विरोध न
करून चालण्याजोगं नव्हतं मला !

कडक आवाजात मी म्हणालो—
म्हणजे काय म्हणायचं आहे आपल्याला !

ब्रिगेडियर अन्वर हुसेननी इंग्रजीतच
उत्तर दिलं—काही विशेष नाही कर्नल ?
पण आपली भेट होणार तो ह्या सर-
हावीवरच ना ? तुमचं तोंड पश्चिमेला
न माझं तोंड पूर्वेला ! अशी भेट झाली
नाही तरच आनंद होईल मला !

ह्या उत्तराला काही तोडच नव्हती !

म्हणालो—अच्छा, तर चलू मी ?

आता अन्वर खूप अगतिक झाल्या-
सारखा वाटला. किंचित् चुळवुळ करत
तो म्हणाला—तुमच्याशी एकांतात
काही गोष्टी बोलायच्या होत्या. तुम्हाला
फुरसत होईल का ? काही अडचण तर
नाही ना व्हायची तुमची ?

—मळीच नाही !

—या तर मग !

कमरेच्या पटुथातनं रिवॉल्वर काढून स्थानं आपल्या सहकाऱ्याच्या हातात दिलं.

मीपण माझं रिवॉल्वर जीवनसिंगकडे देऊन अन्वरच्या मागोमाग गेलो.

पंचवीसेक याडं उत्तरेला आल्यावर अन्वर थांबला. मीपण. हसलो. आम्ही दोघंही.

शेवटी अन्वर म्हणाला— कसा आहेस ?

—ठीकच आहे मी. तू ? लग्न केलंस ?

—अरे, त्याला तर वीस वर्ष होऊन गेली जवळजवळ ! दोन मुलं न् एक मुलगी आहे. मुलगी मोठी ! लग्नही झालं तिचं ! मुलगा शिकतोय् कराचीला. तू ?

—मी काय ?

—लग्नबीग केल्यस ? मुलंबाळं ?

—नाही ! मी काही परत फंदात अडकवून घेतलं नाही स्वतःला !

—ओ !

परत थोडावेळ गप्प !

नाही ! बर्फ काही वितळत नाहीय !

अन्वरनंच परत सुखाव केली.

—तिचा काही ठावठिकाणा लागला नाही ना ?

—नाही !

—तर मग आणली वाट बघून काय फायदा ! वयपण बरंच झालं की !

—जाऊ देत ह्या सगळ्या गोष्टी !

—बरं ! मग कोणत्या गोष्टी बोलूया ? हवापाण्याच्या गोष्टी ?

हेण ठीकच आहे की ! मग बोला— यचं तरी काय ? काळोज भरून इतक्या गोष्टी सांचल्यायत की काय बोलावं ते सुचतच नाहीय ! खरंतर बर्फ अजून वितळलेलं नाही म्हणूनच असं होतंय ! हे बर्फ वितळवून टाकायचा एकच उपाय होता. व्याकूल होऊन मी तिकडे चुकलो.

म्हणालो—दोस्त ! माझो एक विनंती मानशील ?

—तुझी कोणती विनंती मी मानलेली नाही, सांग बरं हरणोविद ?

—बरं ! इथं तर काही आणली कुणी नाही ! तू न् मी दोघंच ! चळ ! निरोप घ्यायच्याबाधी परत एकदा हात मिळवू या अन् एकमेकांना परत एकदा तो बीजमंत्र ऐकू या ! दोघंही एकदम ‘जयहिंद’ म्हणू या !

पुरत एक मिनिट अन्वर काहीच बोलला नाही. तो गप्पच राह्यला. त्याचा वेहरा ‘मलूल होऊन गेला. खिशातनं रुमाल काढून तो तोंड पुसायला लागला.

इतका कसला विचार करतोय हा ? मी हात पुढं केला.

दोन्ही हात खिशांत घालून अन्वर ताठ उभा राह्यला. नंतर प्रत्येक शब्द स्वच्छ उच्चारात तो सावकाश म्हणाला— दोस्त ! मला माफ कर !

—म्हंजे तू ‘जयहिंद’ म्हणणार नाहीस ?

—ते काही आता जमायचं नाई भाई ! मला ते शक्य नाही !

—का म्हणून ?

अन्वर निश्चर !

माझ्या डोक्यात कळ आल्यासारखं होत होतं ! सरदार-इ-जंग महमद अन्वर हुसेन एकांतांत देलील मला 'जयहिंद' म्हणून मुभेच्छा द्यायला तयार नाही ! लांबलचक एकोणीस वषनिंतर माझी ही शेवटची विनंती पण मानत नाही तो आज !

व्याकूळ होऊन मी म्हणालो—हा मंत्र उच्चारून तू मरायला पण तथार होतास एकदिवस !

—होतो ! पण त्याचं काय ?

—मग आज पण एकदातरी 'जयहिंद' का म्हणून म्हणता येत नाही तुला ? हा 'हिंद' म्हंजे काही सधाचा हिंदुस्थान नाही अन्वर ! हा 'हिंद' मध्ये पश्चिम पंजाब आहे, विध आहे, सरहड प्रांत आहे, पूर्व बगाल आहे !

—पण तरी ते जमायचं नाही दोस्त ! तू मला माफ कर !

एकदम माझ्या डोक्यात रक्त चढलं !

दातओठ खाऊन मी म्हणालो—ठीक आहे ! माफच करतो तुला ! पण हा गुन्हा काही माफ करण्याजोगा नाही !

अन्वरचे दोन्ही डोळे पेटून उठल्यासारखे झाले.

म्हणालो—म्हंजे ?

—म्हंजे त्यावेळी चुकीच्याच माणसाला सरदार-इ-जंग केलं होतें ! आज्ञाद हिंद सैनिक व्हायची लायकीच नवृती तुझ्यांत !

विशातनं अन्वरचे दोन्ही हात बाहेर आले. दोन्ही पंजांच्या मुठी वळत्या

त्यान. वाधाएवढे पंजे !

म्हणाला—असं काय ! ठीक आहे ! मी एक लायक नवृतो ! कवूल ! पण तू तर लायकच होतास, नाही का ? तू तेवढा खराखुरा सरदार-इ-जंग आहेस ना ? आज्ञाद हिंद सेनेच्या सगळचा लळकरी घोषणा द्यायला तयार आहेस का तू आज ?

—हो ! का नाही !

—ठीक ! तर मग मी सुला आम-त्रण देतो सरहदीच्या ह्या बाजूला यायचं ! इथं उभं राहून पूर्वेला तोंड करून माझ्यावरोबर आवाज मिळवून 'चलो दिल्ली !' म्हण बघू !

आवेगानं थरथर कापत होता अन्वर !

न थांबता तो बोलतच होता—हा मंत्र उच्चारून तू पण एकदिवस माझ्या खांद्याला खांदा मिळवून मृत्यूची तमा न बाळगता धाव घेतली होतीस ! जमत असेल तर दे ना ही घोषणा ! मी एकटाच नाही, माझ्या तुकडीतील सगळेच तुझ्या आवाजात मिसळून गातील—'चलो दिल्ली पुकारके, कोमे निशान सम्हालके, लाल कीलेपे गाढके, लडांये जा लडाये जा !'

काय जबाब देणार मी ?

आता गप्प बसायची पाळी माझी होती ! आम्ही दोघंही गप्प झालो. बर्फ वितळला होता ! पण दोघांच्याही अंतःकरणात इतका डोंगराएवढा बर्फ साचून गेला असेल, ह्याची कल्पना नवृती कुणालाच ! अन् हा बर्फ जणू उत्तर ध्रुवावरला बर्फ होता ! बर्फ

वित्तलून आलेल्या पुरात आम्ही दोघंही वहात होतो.

मी तिखटपणानं म्हणालो—तू काहीही म्हण अन्वर, पण युद्धबंदीचा हुकूम जारी झाल्यापासंन न् आमच्या जवानांनी अमृतसरहून अँटेंक गन्स हलवल्यावर तुम्ही असं अमृतसरवर बांबिंग करणं म्हंजे मला—

—जाऊ दे हरगोर्विंद। त्याच्याबद्दल चर्चा करायची काही ही जागा नाही!

—नसणारच की। कारण ह्या गोष्टीचं काहीच समर्थन करता येणं तुला शक्य नाही ना! काश्मीरमध्ये सार्वमत होत नाही म्हणून तुम्हाला क्षोप येत नाही, पण सवंध पाकिस्तानात साध्या निवडणुकादेखील—

परत मला थांबवृत्त अन्वर म्हणाला—हरगोर्विंद, मी तुला परत सांगतोय की त्याच्याबद्दलची चर्चा करायची ही जागा नव्हे! तुला इच्छा असेल तर ह्याचीही चर्चा आपल्याला करता येईल!

—कधी? कुठं? न कशी?

—ठीक! तो जवाबदारी माझाचावर लागली! मी तुला सगळी कैफियत देईन! मग तर क्षालं?

—तर मग ‘जयर्हिंद’ काही म्हणत नाही आपण दोघं?

—नाही! कारण तूही ‘चलो दिल्ली’ म्हणायला तयार नाहीसत्र।

—म्हंजे शुभेच्छा न देताच निरोप घ्यायचा?

—नाहलाज आहे!

अंतकरण जड होऊन गेलं. असं

बाजूला जाऊन आम्ही एकमेकांशी बोललो नसतो तर वरं झालं असतं. कारण ह्या बोलण्यानं उगाउगा कडवट-पणाच-तेवढा वाढला. मला तेव्हा भलताच राग आला होता. चिनून गेलो होतो मी. अन् रागाच्या भरातच भलते-सलते आरोप करून बसलो अन्वरवर. खूप कडवटपणानं बोललो त्याच्याशी.

पण कॅपमध्ये परतल्यावर बाटायला लागलं—अन्वरच म्हणणं ठीकच आहे की. खरोखरीच ह्या एकोणीस वृष्टीत गंगेतनं खूप पाणी वाहून गेलंय—सिंधूतनं-देखील. तर मग त्यानं ‘जयर्हिंद’ कसं-काय म्हणावं? तो अजुनी लालकिल्यावर झेंडा फडकवायचीच स्वप्नं पहातोय! ‘कदम कदम बढाये जा’ हे संचलन-गीत मी कुठं गातोय आज? पण हे गाणं तो अजुन म्हणतोय! हे गाणं गातगातच तो आला होता कराचीपास्तं आत्तेरी गावापर्यंत!

परत फिरायचा हुकूम हाती आलाय. मूठभर लोक ह्या पिलबॉक्सेसमध्ये ठेवून बाकीचे सगळे परततील. आधी अमृत-सर. तिथनं दिल्ली. किंवा आणखी कुठंतरी.

छावणी उठवायची तयारी चाल-ल्याय. एकेका ट्रकमध्यं आमचे सैनिके मागं फिरतायत. फोल्डरलासेस डोळयांना लावून दिसतय—त्याच्याकडे पण हीच घांदल चालल्याय. सरहदीवर दोग्ही पक्ष परतायच्या तयारीत गुतलेयत.

कॅपच्या समोर इंजिनेअरमध्ये पडल्या-पडल्या दुर्बिणीतनं त्यांची गडबड मी बघत होतो.

आता ह्या आयुष्यात तरी काही अन्वरची गाठ पडायची नाही. गाठ पडावी असं वाटतच नाही त्याला. अन्वर म्हणाला ते ठीकच होतं. परत भेट न होणंच वरं.

पण तरी ह्या छोट्याशा भेटीत देखील अन्वरनं माझ्या मनोला एक जबरदस्त हादरा दिला होता. एक दार गेली एकोणीस वर्षे बंद होतं. गंज चढला होता ह्या दारावर. ह्या दारावरच घक्का दिला होता अन्वरन.

बन्याच दिवसांत 'तिची' आठवण क्षाली नव्हती. लढाई संपल्यावर सुभद्रेचा काही पत्ता लागला नाही मला. मी कैदी बनून भारतात आलो हातो.

पंचेचाळीसच्या डिसेंबरमध्ये सुटलो मी. तिथनं कलकत्याला परतलो मी. भवानी-पूरला. दहा वर्षीनी. आश्चर्यानं थक्क होऊन गेले सगळेच, आपला पोरगा परत मिळाल्याच्या आनंदात अम्मा-जीच्या डोळ्यातनं आसवांच्या धारा लागल्या. त्या थांबेचनात. पण कल-कत्यात जास्ती दिवस राहवलं नाही. माझ्याच्यानं.

परत ब्रह्मदेशात गेलो. खूप तकलीफ क्षाली. ब्रह्मदेश-मलायात खूप भटकलो. रंगून, मौलमीन, बँकॉक, सिंगापूर ! पण कुणाकडनंच काही पत्ता लागला नाही. पायीपायी मौलमीनला यायच्या वेळेला बप्याचजणांनी तिला पाह्यलं होतं. नंतर म्हणे ती एकटीच निधाली सिंगापूरला जायला ! रंगूनच्या मुर्लीच्या शाळेतल्या एका शिक्षिकेन ही खबर दिली. ही मद्रासी मुलगी पण तिच्याच

तुकडीत होती. काय नाव होतं वरं तिचं ?—विसरून गेलेय आता. तिनंच सांगितलं की सगळे नको-नको म्हणत असताना पण सुभद्रा एकटीच सिंगापूरला जायला निधाली होती. तिची रायफल होती तिच्याबरोबर.

सिंगापूरला पोचता आलं नाही बहुतेक तिला. ब्रह्मी गोरिलांच्या हातनं मारली गेली असेल. किवा मग ब्रिटि-शांच्या हाती सापडली असेल. कैदांच्या यावीत मात्र तिचं नाव मला सांपडलं नाही. कदाचित् तिचं रूपच वैरी ठरलं असेल तिचं. किवा मग रायफलमध्यं शेवठं बुलेट स्वतःवरच चालवलं असेल तिनं !

ब्रिजलालजींचा पत्ता मात्र लागला होता. सिंगापूरच्या वेड्याच्या इस्पित-लात. घंदा आता त्यांच्या हातात राह्यला नव्हता. ब्रिजलालजींचा अॅटॉर्नी मात्र सज्जन निधाला. ब्रिजलालजींना आयुष्यभर इस्पितलात ठेवायची व्यवस्था केली त्यांनी. करोडपती ब्रिजलालजींना रस्त्या-रस्त्यावरचे उकिरडे चिवडून जगावं लागत नाहीय एवढंच काय ते सांत्वन.

मी त्यांच्यासमोर जाऊन उभा राह्यलो होतो. गढूळ, धुकाळलेले दोन डोळे ! मला ओळखलं देखोल नाही त्यांनी !

--सर !

—कोण ? ओ ! जीवनसिंग ! काय खबर आहे ?

--तुमचं एक पत्र आहे सर. ब्रिगे-डियर महंमद अन्वर हुसेनकडनं आलंय.

खासगी पत्र आहे. पत्र घेऊन येणारा थांवलाय. तो उत्तर घेऊन जाणाराय.

जीवनसिंगच्या हातातन सीलबंद पाकिट घेऊन मी म्हणालो—त्याला जायला सांग. उनर द्यायचं असेल तर म्हणावै इकडनं मी पाठवीन कुणालातरी.

अन्वरचं पाकिट हातात घेतल्यावर मन अगदी हलकं झाल. म्हंजे छावणीत परतल्यावर अन्वरपण माझ्यासारखाच उदास होऊन गेला असला पाहूजे! त्याच्या लक्षात आलं असेल, मला भलताच घवळा बसलाय. म्हणून माफी मागण्याकरता म्हणूनच हे पत्र पाठवलं असेल त्यान. शिवाय माझा समाचार विचारला असेल. स्वतःच्या कौटुंबिक गोष्टी कळवल्या असतील.

लगेच पाकीट फोडून पत्र वाचायला लागलो.

पण नाही! निराशच व्हावं लागल. दोस्ताची माफी मागण्याकरता म्हणून काही अन्वरनं हे पत्र लिहिलं नव्हत. हे पत्र लिहिलं होतं एका पाकिस्तानी सेनापतीनं एका भारतीय नागरिकाला. त्यानं लिहिलं होतं—

तू दोन आरोप केलेयस. अन् माझ्या कडनं कैफियतीची मागणी केल्यायस. तुला जबाब देईन असा शब्द मी त्याच-वेळी दिला होता. तर कैफियत मी देईनच. फक्त त्याच्याआधी माझ्या काही प्रश्नांची उत्तरं तेवढी तू देऊन टाक. ह्या प्रश्नांना तुझी उत्तरं मला मिळाली म्हंजे मग पूर्वीच्या आज्ञाद हिंद सेनेचा एक सैनिक म्हणून माझ्याकडून काही कैफियत मागायचा तुला कितपत अधि-

कार आहे, ह्याचा मला उलगडा होऊन जाईल.

माझे प्रश्न असे—

१. एकोणीसर्वे एकोणपन्नास साली मुंबईला भरलेल्या आज्ञाद हिंद रॅलीत आपण एक ठराव पास करून सरकारला विनंती केली होती — की ‘लाल-किल्याच्या मुख्य दंरवाज्याच्या समोर नेताजींचा एक सर्वंद संगमरकरी पुतळा बसवण्यात यावा.’ हा ठराव आपण तुमच्या त्यावेळच्या प्रधानमंत्र्यांना—पंडित जवाहरलाल नेहरूना पाठवला होता. ह्या विनंतीची हेटाळणी झाली ती का म्हणून? हा सन्मान करावा इतकी नेताजींची लायकी नव्हती म्हणून? का पैसे नव्हते म्हणून? का तुमचे भारत-भारत-नियंते मत्सराच्या विषानं जर्जर झाले होते म्हणून?

२. शिवाय ह्याच पत्रात आपण आणखीही एक विनंती सरकारला केली होती — की ‘सिंगापूरच्या समुद्र-किनाऱ्यावर आज्ञाद हिंदसेनेच्या शहीदांच्याकरता नेताजींनी एक स्मृति-स्तंभ उभारला होता. अन् ब्रिटिश-इडियन सैन्यानं सिंगापूरात पाऊल ठेवल्या-ठेवल्या ऑडमिरल माऊंटबॅटनच्या हुक्मावरनं हा स्मृतिस्तंभ जमीनदोस्त करण्यात आला होता. आता हुबेहुब तसाच शहीदमिनार लालकिल्यात— शक्यतर दिवाण-इ-आमच्या समोरच्या मोकळधा जागेत उभारण्यात यावा.’ ही विनंतीदेखील ह्या सोला-सतरा वर्षात उपेक्षितच का म्हणून राहुलेली आहे? हेही काय पैशाच्या तंगीमुळंच?

जाता जाता एक सुचलं म्हणून सागतो—
गेल्या महायुद्धात पूर्व आशियाच्या
रणांगणावर ज्यांना क्षमा नाही असे
चार वॉर-फ्राइम्स झाले, असं अथर-
साहेबांनी कुठंतरी लिहिलं. माझ्या
मतानं अक्षम्य गुन्हे चार नाहीत. पाच
आहेत ! पाचवा गुन्हा केलाय् स्वतंत्र
भारताच्या पहिल्या प्रधानमंत्र्यांनी !
स्वतंत्र भारताच्या पहिल्या गव्हनर-
जनरलवरोवर जाऊन ह्या मोडक्या
मिनारावर हार चढवायचं नाटक
करून ! भारताच्या आत्माचा शोध
घेण्याइतकं पांडित्य ज्यांच्याजवळ होतं,
त्यांना किमान इतकं तरी ठाऊक
असायला हवं होतं — की ह्या माऊंट-
बॅटनच्या हुकमानंच हा मिनार पाडला
गेला होता, अन् त्यांच्याच हुकमावरनं
तो परत बांधणं शक्य झालं नव्हतं.

३. रासविहारी बोस नावाचा कुणी—
एक गृहस्थ जंब्हा जपानमध्ये मरण
पावला, तेव्हा आपली शेवटची इच्छा
त्यांनी सांगितली होती—‘भारताला
माझी एकच विनंती आहे. स्वातंत्र्य
मिळाल्यावर माझ्या अस्थी जपानमध्यं
भारतात नेत्र्या जाव्यात. स्वतंत्र
भारताच्या भूमीतच माझ्या अस्थींना
समाधी मिळावी !’—ह्या गृहस्थाची
द्वी शेवटची इच्छा काय म्हणून मानली
गेला नाही ? का हालाही पैशाची
तंगीच आड आली ?

४. भारताला स्वातंत्र्य मिळाल्यावर
विएन्नाहून श्रीमती एमेली बोस ह्यांनी
भारतात यायची आपल्याला इच्छा
आहे असं कळवळं होतं. कोणत्याही

प्रकारे भारताची सेवा करावी अस
त्यांना वाटत होतं. ही त्यांची विनंती
का म्हणून एकली गेली नाही ? पैशाच्या
तंगीमुळंच ?

५. ‘पैशाची तंगी’ हेच वरच्या
चारी प्रश्नांचं एकमेव उत्तर असेल, तर
मग माझा पाचवा प्रश्न असा आहे—
अंदमान अन् निकोबारखी नावं बदलून
नेतार्जींनी जी नवी नाव ठेवलो होती,
ती भारतानं काय म्हणून नाकारली ?
इथं तर काही पैशाच्या तंगीची सरब
टिकण्याजोगी नाही ! मग काय ! मग
काय ‘स्वराज’ अन् ‘शहीद’ ह्या
शब्दांचा राज्यकर्त्यांना वैताग आला
होता ? का ज्यांनी ही नावं निवडली
होती, त्यांना सहन करता आलं नाही
म्हणून ?

६. माझा शेवटचा प्रश्न—३०-४-
१९४६ ला नव्या दिल्लीच्या जनरल
हेडक्वार्टर्सहून निघालेला लष्करी हुक्म—
नामा 126837 / Res / ४.१ अन् वट-
हुक्म XXXVI—हे दोन्ही हुक्म ह्या
सोळा वर्षांत देखील स्वतंत्र भारताला
का म्हणून रद्द करता आले नाहीत ?
इथं तर काही अभाव पैशाचा नव्हता !
अभाव होता आंतरिक इच्छेचा !
हे दोन हुक्मानामे काय होते ते तू
एव्हाना विसरून गेला असशील. नाही
का ? माझी तुला विनंती आहे. आय-
एन-ए अंडब्हायजरी कमिटी अन्
अखिल भारत आज्ञाद हिंद अनुसंधान
समितीनं १४-४-१९५१ रोजी तुमच्या
प्रधानमंत्र्यांना—म्हंजे परत पंडित
जवाहरलाल नेहरूंना—लिहिलेलं पत्र

तू वाचून बघ.

तर कर्नलसहेब ! निव्वळे 'चलो दिल्ली 'च नाही, तू स्वतःदेखील आज 'जयहिंद' अशी घोषणा देऊ शकत नाहीस ! हे दोन हुक्मनामे जोपर्यंत मागं घेतले जात नाहीत, तोपर्यंत तूदेखील पूर्वीचा आज्ञाद हिंद सैनिक म्हणून आज स्वतंत्र भारताचा शत्रूचं आहेस ! हे दोन्ही आदेशनामे जारीच असल्यामुळे 'जयहिंद' घोषणाही भारत सरकारला निषिद्धच आहे !

दोस्त अन्वरच्या ह्या पत्राचा काहीच जवाब मी दिला नाही. मो काहो फारसा शिकला-सवरलेला नाहीच. लहानपणीच मला वडिलांनी शाळेतनं काढून मोठार दुरुस्तीचं काम शिकवलं होतं. तेव्हा ह्या सगळचा प्रश्नांची उत्तरं मला कशी काय ठाऊक असणार? कुणी पंडित, हुशार माणूसच अन्वरच्या ह्या कूटप्रश्नांना उत्तर देऊं शकेल !

थोडक्यात काय, तर आमच्या दोघांच्यात रेडक्विलफसहेबानं जी एक रेघ मारून ठेवल्याय, तिच्यामुळे आम्ही परत जुळून यायची काही शक्यता न हो. East is East, West is West — Never the twin shall meet !

अन्वर म्हणाला होता तेच खरं. आमच्या दोघांची परत गाठ न पडेल तरच बरं ! कारण भेटायचं तर माझं तोंड असणार पदिचमेला अन् अन्वरचं तोंड असणार पूर्वेल ! तर काय कारायचं असं भेटून ? ह्या दुनियेत काही आम्हाला हात मिळवायची सोयच

नाही !

पण तसंही ज्ञालं नाही ! अन्वर वेडाच ना ! अगदी ठार वेडा ! जसा घाडसी, तसाच रांगडा.

माझ्या युनिट्ला पाठ्यून देऊन मी छावणी हलवायच्या बेतात आहे, इत-क्यात जीवनसिंग घाईवाईत अला.

म्हणाला—सर ! पाकिस्तान बॉर्डर-कडनं एक जीप इकडे येतेय !

लगोलग मी तंबूच्या बाहेर आलो. डोळचाला दुर्बीण लावली.

खरंच की ! जीपच्या दोन्ही बाजूना दोन निशाणं लावलेली. एक पाकिस्तानी राष्ट्रध्वज न् दुसरे साधं पांढरं निशाण !

जीवनसिंग काही माझ्या हुक्माची वाट बघत थांबला नव्हता ! उरल्या-सुरल्या लोकांना त्यानं लष्करी नियमाप्रमाणं हुक्म देऊन टाकला होता. सगळे अंटेन्नामध्ये आले ! त्यांनी बंदुका रोखल्या ! हुक्म मिळाला की फायर करणार !

जीप सरळ येऊन माझ्या तंबूसमोरच थांबली. गाडीत एकचजण होता. ड्राय-व्हर स्वतः ! पाकिस्तानी सेनापती विगेडियर अन्वर हुसेन ! बरोबर कुणी बॉडीगार्डेखील नव्हता ! बरोबर होतं फक्त कमरपट्ट्यांतलं रिवॉल्वर. अन्वर हुसेन पहिल्यापास्नंच असा बेपर्वा होता !

दोन रांगा करून रायफली रोखून असलेल्या सैनिकांच्याकडे त्यानं एकदा नजर टाकली. मग तो माझ्याकडे वळला. अन् हंसला !

सैनिकांना स्टॉड-ईझी करून मी

अन्वरला म्हणालो—ये ! आत ये !

आम्ही दोघंही आत आलो. आतल्या
खुद्धर्यादेखील पैक झाल्या होत्था.

—कोई बात नही ! बंठो उसी
पर !

एका पेटांच्याकडे बोट दाखवून मला
बसायला सांगत तौ स्वतःपण बसला.

मी म्हणालो—काय झालं ? आपली
परत भेट व्हायला नको म्हणून अल्ला-
कडे मी प्रार्थना करतो असं तू कालच
तर म्हणत होतास ना ?

अन्वरनं एक चिरूट शिलगावला.
ही ! चिपटलेलं सिगरेटच पाकीट
काढलं नाही. हिप-पॉकेटमध्यनं ! सुंदर
काठडी केसमध्यनं भारी हवाना सिगार
बाहेर काढला. ‘कटर’नं सहजपणानं
त्याच टोक उडवलन्.

हसून म्हणाला—तुला अजूनदेखील
हे चालत नसेलच, ना ?

—हो ! धन्शवाद ! पण माझ्या
प्रश्नाचं काहीच उत्तर दिलं नाहीस तू !

तोंडभर धूर धूरुन अन्वर म्हणाला
—तुझा गैरसमज झालाय द स्त ! काल
मी काही असं नव्हतो म्हणालो ! तुझी-
माझी परत गाठ पडली तर तुझं तोंड
असणार पश्चिमेकडे न माझं असणार
पूर्वेकडे—असं मी म्हणालो होतो ! अन्
माझी त्यालाच हरकत होती. पण आज
तर नेमकी ह्याच्या उलटी परिस्थिती
आहे. आज आपण दोघंही आपापल्या
देशात परत जातोय ! तुझं तोंड आज
आहे उगवतीला ! अन् माझं आहे
मक्केला !

ह्या हवाना सिगारच्या धुरानं अन्वर

काय फिलॉसॉफर वर्गेरे झाला का काय ?

मी म्हणालो—तुझ्या पत्रात तू ज्या
काही गोष्टी काढल्यायत—

—खामोश ! त्या गोष्टी राहू देत
हरगोविंदभाई ! त्या गोष्टींची चर्चा
करायला काही मी बालेलो नाहो !

—मग कशाची चर्चा करायला
आलायस तू ? आजच्या हवेची ?

—नाहो ! त्याचीही नाही ! काय
आहे दोस्त, कल रात्रभर मला काही
झोप आली नाही ! राहूनराहून वाटत
होतं, असं कसं असेल ? असं असां
शक्यत्व नाही ! अर्थात् आपण दोघंही
चुकतोय ! कुठतरी काहीतरी चूऱ
होतेय आपल्या दोघांच्याही हातनं ! ह्या

सिजन्यातनं बाहेर पडायची काही ना-
काही वाट नकीच आहे ! फक्त ती
नजरेला पडत नाहीय तुझ्यामाझ्या !

—कशातनं बाहेर पडायची वाट ?
हे कशाबद्दल बोलतोयस तू ?

माझं बोलण अन्वरच्या कानावर
गेलंच नाही बहुतेक.

तो तसाच बोलत राह्यला—तुला
आज ‘चलो दिल्ली’ म्हणता येत
नाहीय ! मलापण तुझ्याबरोबर ‘जय-
हिंद’ म्हणता येत नाहीय ! पण हाच
शेवटचा शब्द कसा असू शकेल ? ते
शक्यत्व नाही ! ह्या पेचाची काहीतरी
सोडवणूक नकीच आहे ! तू भारतीय
आहेस अन् मी पाकिस्तानी आहे—पण
आपण दोघंही माणसंच आहोत की !
There must be a common plat-
form—a meeting ground ! जग
एवढं माठ्ठं आहे, त्यात अशी एखादी

छोटीशी जागा नाही की जिथं आपल्या
दोघांना मित्र म्हणून हात मिळवता
येतील ?

—मला तर काही अशी जागा
दिसत नाही अन्वर !

—पण मला दिसतेय् दोस्त !
म्हणूनच तर एवढा सकाळीसकाळी
धावतपळत आलो एकटाच !

—कोणती जागा ?

—‘जयहिंद’ नू ‘चलो दिल्ली’
सोडून बाणखीही एक फौजी पुकार
आपण देत होतो आवाज मिळवून !
ह्या धोषणेत काही राष्ट्र नाही, धर्माधिता
नाही, हिंदुस्थान नाही, पाकिस्तान
नाही! त्या धोषणेत आहे फक्त जयगान !
खुदातालानं बनवलेल्या श्रेष्ठ माणसाचं
जयगान ! माणुसकीचं मूर्त प्रतीक अस-
लेल्या आपल्या महान् नेत्याचा जयजय-
कार ! इन्सानियतचा जयजयकार ! हा मंत्र
उच्चारायला आपल्या कुणालाच काही
अडचण नाही ! चल दोस्त ! ह्या
निरोप ध्यायच्या क्षणी आपण शेवटची
म्हणून ही धोषणा देऊ या ! —नेताजी
जिंदाबाद !

वाहव्या अन्वर ! वा रे मेरे दोस्त !
कुठल्याच परिस्थितीत तू निराश होत
नाहीस ! नेताजींचा शिष्यच तू !
आजन्म आशावादी ! अशा आशा-
वाद्याला अडकवून ठेवायची ताकद
कोणत्या तुरुंगात असते ! ह्या वेकार
जातीयतेच्या बंदीशिविरातनं वेडचा
तोडून हा प्रोढ सैनिक बरोब्बर बाहेर
पडलाच !

आम्ही दोघंही उमे राह्यलो. एक-

मेकांना कडकडून मिठी मारली. अन्
आसवांनी दाढून आलेल्या आवाजात
म्हणालो—नेताजी जिंदाबाद !

सगळचाच्या वर माणूस खरा !
त्याच्या वर काहीच नाही !

त्वा माणुसकीचं सर्वश्रेष्ठ प्रतीक
म्हंजे आमचे नेताजी !

हे नेताजी हिंदू नाहीत, शीख नाहीत,
मुसलमान नाहीत ! ते आहेत महा-
मानव ! हिंदुस्थान-पाकिस्तानच्याही
वरतो त्यांची जागा ! त्या नेताजींचा
जयजयकार असो ! माणसाचा जयजय-
कार असो !

आमच्या दोघांचेही डोळे भरून
आले !

अन्वर म्हणालो—तुला एक भेट
द्यायचीय मला ! हे एवढं राहू दे
तुझ्याकडे !

खिशातनं त्यानं एक भारी वैलेट
काढलं. त्याच्या एका कप्प्यातनं काळजी-
पूर्वक एक फोटो ओढून काढला. ग्रुप
फोटो ! अन्वरच्या कुटुंबांतल्या
मंडळीचा ! मला एकेकाची ओळख
करून दिली.

—ही माझी बायको ! हा थोरला
मुलगा रहीम ! ही मुलगी रबेया ! अन्
हा धाकटा मुलगा रहमत ! अन् ही
नात—मुलीची मुलगी —मुक्ती !

त्या प्रोढ सैनिकानं आपला कौटुंबिक
फोटो मला दिला !

मी म्हणालो— हा फोटो तू मला
देतोयस, पण तुझ्या पाकिस्ताचा एक
कप्पा रिकामा झाला की रे !

—म्हणून काय झालं ? मी तर

आता घरच्या लोकांतच जातोय की !

—नाही, तसं नव्हतं म्हणायचं मला.
तुझ्या पाकिटाचा हा कप्पा भरायचं
माझ्यावर लागलं !

अन् मी माझ्या पाकिटातनं एक
फोटो काढला. गेली वीस वर्ष हा फोटो
कायम माझ्या छातीवरच्या खिशात
असायचा.

अन्वर म्हणाला— तुझ्या पाकिटात-
पण फोटो ? कुणाचा ? तू तर काही
घरदार थाटलंच नाहीस अन्—

एव्हाना मी फोटो काढून त्याच्या
हातात दिला होता.

फोटो हातात घेऊन अन्वर बराचवेळ
गप्प बसून राह्यला.

मग म्हणाला—चुकलोच मी ! खरं
म्हंजे लक्षात यायला हवं होतं माझ्या !
त्याच्याशिवाय आणखी कुणाचा फोटो
असणार तुझ्या पाकिटात !

माझी लांबलचक कहाणी संपली
आता. ही माझी प्रत्यक्ष जबानी !
स्वतःच्या डोळ्यांनी पाह्यलेल्या गोष्टी !

अन्वरची काही नंतर गाठ पडली
नाही परत. तो पण रिटायर झाला असं
कानावर आलं होतं.

परवा—काही वर्षांपूर्वी—अचानक

एक पत्र आलं होतं त्याचं. लिहिलं होत
—दोस्त ! काही गैरसमज करून घेऊ
नकोस ! कोणताच आरोप करायचा
नाही मला. फक्त कुतूहल आहे. अन्
त्याला आवर घालता येत नाहीय मला.
हिंदुस्तान स्टैंडिंगधे खासदार डॉक्टर
सत्यनारायण सिंहाचे ओळीनं काही
लेख आले होते, ते वाचलेयस का तू ?
मला कुतूहल आहे ते काही फक्त ह्या
लेखात जं आलंय त्याच्या खरेखोटेपणा-
बद्दलचं नाही; पण स्वतंत्र भारताच्या
सरकारवर त्यांनी जो हिमालयाएवढा
आरोप केलाय, त्याच्याबद्दल तुम्ही लोक
एवढ गप्प गप्प का ? तुमच्या देशात
तर काही लष्करी हुक्मशाही नाही !
डॉक्टर सिंहांचा आरोप खरा असेल तर
मग आज हिंदुस्तान इतका उदासीन,
निर्विकार का ? अन् त्यांनी केलेला
आरोप खोटा असेल तर मग ह्या
लेखकावर राष्ट्रद्रोहाच्या आरोपाखाली
सरकार खटला का म्हणून भरत
नाहीय ?

रांगडचा अन्वरनं विचारलेल्या
आधीच्या सहा प्रश्नांच्यासाळंच ह्या
सातव्या प्रश्नाचं उत्तरण मला तरी
काही ठाऊक नाही !

तुम्हाला ठाऊक आहे ?

स मा प्त

म. ए. सोसायटीचे
महाराष्ट्र उदयगिरी महाविद्यालय, उदगार

जून १९७३ पासून कॉलेजला मराठवाडा विद्यापीठाकडून
खालील पदव्युत्तर वर्ग सुरु करण्याची अनुमति मिळाली आहे.

एम्. ए. इंग्रजी

एम्. ए. मराठी

डिप्लोमा इन बिझ्नेस मॅनेजमेंट

या वर्गाना शिक्षण्यासाठी ज्येष्ठ प्राध्यापकांची नेमणूक
करावयाची आहे.

पदव्युत्तर वर्ग शिक्षण्याचा तीन वर्षांचा अनुभव आणि
डॉक्टरेट असणाऱ्या उमेदवारांना प्राध्यान्य देण्यात येईल. यांपैकी
एक पात्रता असणाऱ्या उमेदवारांचाही यथासंभव विचार केला
जाईल.

वेतनश्रेणी ४०० ते ८०० आणि ७०० ते ११००. पात्रता व
वेतनश्रेणी मराठवाडा विद्यापीठाच्या नियमानुसार. अधिक पात्र
उमेदवारांना वरील श्रेणीमध्ये वेतनवाढही मिळू शकेल.

५ एप्रिल १९७३ पर्यंत अर्ज करावेत.

उदगीर हे तालुक्याचे गाव (३५,०००) असून लातूरपासून
५० मैलांवर आहे. कॉलेजमध्ये एकूण २४०० विद्यार्थी व ६०
प्राध्यापक आहेत. बहुसंख्य विद्यार्थी ग्रामीण भागातील आहेत.
महाराष्ट्र एज्युकेशन सोसायटी या स्थानिक संस्थेकडून कॉलेज
चालविले जाते. संस्थेची आर्थिक स्थिती समाधानकारक आहे.

अर्ज करण्यापूर्वी वा नंतर उदगीरला येऊन गाव व संस्था
पाहून घेणे उमेदवारांच्या दृष्टीने इष्ट ठरेल.

संग्रामणा कण्पिकेरी, अॅडव्होकेट
सेक्रेटरी

डॉ. ना. य. डोळे
प्राचार्य

चटकदार अनुवाद

नरभक्षकांच्या जबऱ्यात

वा. भा. जोशी

पुस्तके

...आम्ही सर्व मैत्रिणी नाट्यगृहात
जाऊन बसतो ... इतक्यात
मखमली पडदा वर गेला...एक गाणं
झालं...आणि नाट्यगृहाच्या चालकांनी
पैसिफिक भासागरात पर्यटन केलेल्या
त्या तरुण प्रत्राशळ्यांचो ओढऱ्या करून
दिली. त्याचे नाव होते मार्टिन जॉन्सन.
त्या तरुणाने आपला जीव धोक्यात
घालून रानटी लोकांच्या बेटात जाऊन
चलत्चित्रपट घेतला होता, तो त्याने
पड्यावर दाखवायला मुरुवात केली.

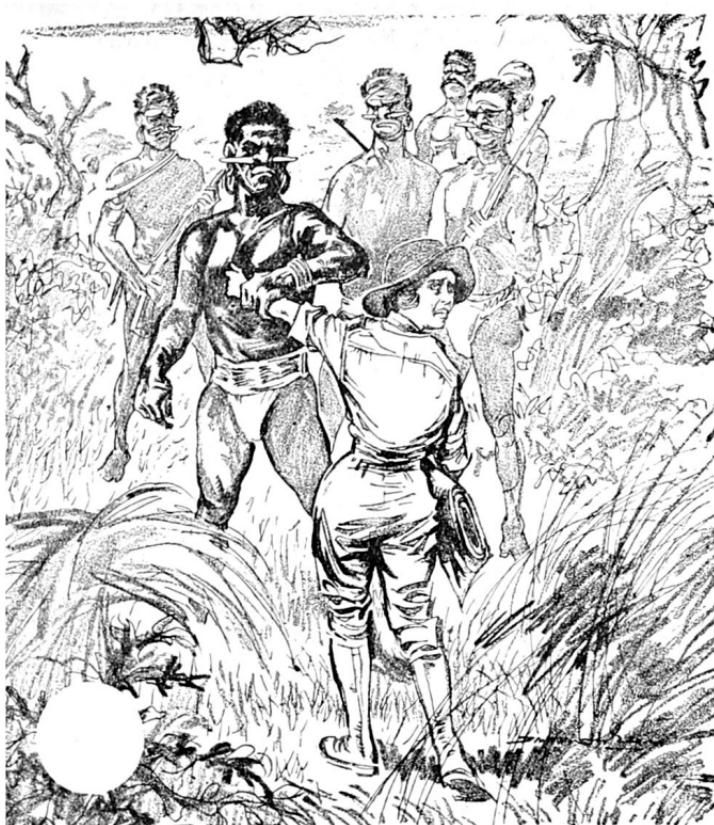
...मला या साञ्च्या कार्यक्रमाचा
अतिशय कंटाळा आला पड्यावर
दाखविली जाणारी ती रानटी माण से
अतिशय भेसूर आणि क्रुर होता. त्यांने
गलिच्छ, ओगळ आणि भयानक चेहेरे
पड्यावर पाहवाना माझ्या अंगावर
काटा उमा राहिला आणि भीतीने माझे
सारे अंग शहारते! ...मला त्यावेळी
आइस्क्रिम खाण्याची छहर आली.
माझ्याबरोबर आलेल्या शाळेतत्या
मैत्रिणीसुद्धा कंटाळल्या होत्या. मी सर्व-
जणीना एक जाईल अशी एक संकेतिक
शिटी मारली...आणि आम्ही सर्व
मुली नाट्यगृहाच्या बाहेर पडलो.

त्या साहसाशीच लग्न !

ओसा जॉन्सन या अमेरिकन महिलेच्या आत्मचरित्रातील अगदी प्रारंभीचा हा किसा. पण नियता अशी वस्ताव को नाच-गाण्यास बुजणाऱ्या ह्या तरुणीची गाठ पुढे खुद मॉर्टिनशीच पडली. आणि ओसा जॉन्सनचे जीवनच बदलून गले.

मार्टिन जॉन्सनला जंगली जीवन जास्तीत जास्त नैसर्गिक स्वरूपात चिवित करण्याचा छंद होता. हे चित्रण चित्रपटाच्या स्वरूपात तो दाखवित असे. नरभक्षक मानव, त्याचे दैनंदिन जीवन विविध हिस्त्र इवापदांची दिनचर्या आदीचे अगदी जवळून चित्रण करून मार्टिनने सान्या जगालाच थराऱून सोडले यात शका नाही. आणि त्याच्या ह्या साहसात सहवर्मचारिणी वनून ओसाने जी साथ दिलो तीही तितकांच थक्क करणारी आहे, यातही शंका नाही.

१९१० ते १९३७ हा सत्तावेस वर्षांचा काळ ओसाने आपल्या पतीच्या समवेत जगप्रवास करून अनेक साहसांशी झुंज देण्यात घालविला.



स.रेच काही चित्तथरारक, विलक्षण ..

मानवी मुंडक्यांचे ढीग

नरभक्षक जभातीचे म्हणून प्रसिद्ध असलेल्या मालेक्युन्हा बेटावर ओसाने जे पाहिले आणि माटिने आपल्या कॅमेच्याने जे जे टिप्पले ते सर्वच काही चित्तथरारक आणि विलक्षण होय ।

टोपल्यात आक्रोड भरून ठेवावे तशी माणसांचो वाळलेली मुंडकी ट.पल्यात भरून ठेवण्याची त्या रानटो लोकांची

पद्धत असे. आणि हा 'शिर-गृहास' ते पवित्र समजत ! ...वीस डुकांची किमत देऊन विकत घतलेली वायको धरातून पळून जायची. तशी तो पळून जाऊ नये म्हणून त्या मुलीचे पाय गुडग्यात मागील बाजूस दुमडून त्यात भट्टीत घालून गरम केलेला दगड बांधायची ती शिक्षा पाहून तर ओसा बशुद्धच झाली.

अशा प्रकारचे टॉमन, बोनिओ, लेक पॅरडाइज आदी विविध बेटांवरील मानवीप्राण्यांचे आणि सिंह, वाघ, हत्ती, सुसरी आदी जंगली-प्राण्यांचे अगदी त्यांच्यात वावरून ह्या साहसी जोड-प्याने अनेक भयानक अनुभव घेतले. चित्रितही केले.

आणि त्या साहसी जीवनाचेच शब्दांकन ओसा जॉन्सन हिने आपल्या 'आय मेरिड अँडव्हेन्चर' ह्या आत्म-चरित्रात केले आहे. १९३७ च्या एका विमान अश्वातात मार्टिनचे निधन झाले. मग १९३९ ते ४६ पर्यंत ओसाने कलाकृंगे गेट्सव्ही विवाह करून नवे जीवन जगण्याचा प्रयत्न केला. पण १९४९ साली तिने घटस्फोट घेतला. कारग तिच्याच शब्दांत सांगायचे तर,

खांद्यावर बंदूक टाकून जंगलातील साहसांना सामोरे जायला तिचे मन नेहमी उत्सुक असे '

वयाच्या ५८ व्या वर्षीही अफिकेच्या जंगलाची सफर करणाऱ्या ओसा जॉन्सनचे चरित्र काल्पनिक कादंबरी-पेशाही चटकदार आहे. आणि मराठीत यथातथ्य अनुवाद करून रंगा मराठे यांनी तो चटकदारपणा जराही कमी होऊ दिलेला नाही, हे विशेष होय. □

नरभक्षकांच्या जबड्यात !

लेखक - सोसा जॉन्सन.

अनुवादक - रंगा मराठे.

किलोइकर प्रकाशन.

पृ. २+१०८

रु. ५/-

आणि डॅगन जागा झाला

लेखक : अरुण साधू

किमत : चवदा रुपये

राजहंस प्रकाशन, पुणे

‘बॉम्बे’

पृष्ठ १६ वर्णन

त्यांच्या कक्षा रुदावल्या होत्या. मराठीची अडचण होती पण त्यांच्या मूळ साहित्यप्रेमामुळे त्यांनी भराभर मराठी पुस्तके वाचून आपला व्यासंग वाढविला. त्यांच्या निव्याजि हंसतमुळे चेहऱ्याने आणि मनमोकळेपणाने ते सर्वांशी सहजतेने मित्रत्वाचे नाते जोडू शकले. त्यासाठी त्यांना डेल कानेजी वाचण्याची आवश्यकता नव्हती.

मराठी साहित्य-विश्वात अपरिचित परंतु इंग्लिश पुस्तके विकणाऱ्यांना नित्य परिचयाच्या अशा अनेक गोष्टी कुमठांनी ‘पॉप्युलर’ मध्ये पाहिल्या होत्या. आता ‘बॉम्बे’ मध्ये अधून मधून कधी त्यांना उसंत मिळाली की ते लगेच अस्वस्थ होत आणि काहीतरी नवीन उद्योग शोधायला लागत, यांपैकी पहिला उपक्रम वाषिक सूची तयार करण्याचा. दरवर्षी प्रसिद्ध होणाऱ्या मराठी पुस्तकांची विषयवार सूची छापून वाचनालयांना पाठविण्याचे काम ‘बॉम्बे’ ने सतत तेवीस वर्ष केले आहे. अशी परिपूर्ण यादी तयार करणे हे किंती कठीण आणि किचकट काम आहे याची कल्पना निदान ग्रंथपालांना असावी. आजवर अनेक संस्थांनी आणि पुस्तकविक्रेत्यांनी हे काम हातात घेऊन सोडलेले आहे. पण कुमठांचा विशेष असा की, आपण काही मोठे काम करीत आहोत असा आविभाव त्यांचा नसतोच.

भाव खाणे किंवा भाव वाढवून घेणे ह्या दोन्ही गोष्टी त्यांना कधीच जमळे लेल्या नाहीत. मग इतरांनाही वाढू लागते की कुमठा करतात ही एक सर्व-साधारणच वाब आहे. आणि वाचनालयेही ह्या प्रचंड कामाकडे दुर्लक्ष करून कमिशनवर डोळा ठेवून पुस्तके खरेदी करतात.

तीनएक वर्षांत बॉम्बे बुक डेपोचा ‘मराठी पुस्तकांचे माहेरघर’ म्हणून जम बसला. मराठीत एखादे पुर्स्तक प्रसिद्ध होऊन ते बॉम्बे बुक डेपोत आले नाही असे कधी व्हायचे नाही. त्याच-प्रमाणे मुंबईतील साहित्यप्रेमी आणि साहित्यिक मंडळीही दुकानात अधून-मधून डोकवायचीच. यातून हळूहळू मराठी प्रकाशनाचा मोह होणे क्रम-प्राप्तच होते. ही १९५२ ची गोष्ट. मी त्यावेळी कॉलेजच्या दुसऱ्या वर्षात होतो आणि हळूहळू ‘मौज’ गुपमध्ये पाऊल टेकवायला लागलो होतो. बॉम्बे बुक डेपोने गंगाधर गाडगीळ यांच्या दोन

पुरंदरच्या

बुरुजावरून

ब. मो. पुरंदरे

मूल्य : चार रुपये

राजहंस प्रकाशन

कथासंग्रहांसाठी करारपत्र केले होते. मी माझ्या सवयीनुसार संघ्याकाळी दुकानात फेरी मारायचो. मी लगेच प्रकाशनांचा ताबा धेतला. पॉयुलर प्रकाशनचा ह्या वेळशासुनचा इतिहास हा एक स्वतंत्र विषय आहे. परंतु प्रकाशनसंस्थेचा जन्म, बाढ आणि जोपासना ही बॉम्बे बुक डेपोच्या छत्राखालीच झाली हा महत्वाचा मुद्दा.

बॉम्बे बुक डेपोचा गेल्या वं स वर्षांतील इतिहास हा सर्वांच्या परिचयाचाच आहे. आज मराठी पुस्तकांसाठी मुंबई-तील एकमेव आणि महाराष्ट्रातील सर्वोत्कृष्ट शोकेस बॉम्बे बुक डेपोचीच आहे. ह्या शोकेसमधे आपली पुस्तके दिसावीत म्हणून लेखक प्रकाशक उत्सुक असतात. मराठी पुस्तके लोकप्रिय करण्यासाठी जी धडपड होत असते त्यात बॉम्बे बुक डेपो नेहीच अग्रभागी असतो. ‘बाल साहित्यजत्रा’ (उन्हाळ्याच्या सुट्टीत चिल्ड्रन्स बुक फेअर), ‘साहित्य-दिडी’ (चातुर्मासात धार्मिक पुस्तकांचे प्रदर्शन) आणि ‘पुस्तक पंडरी’ (नवरात्रात स्वाक्षरी सप्ताह) ह्या कुमठांच्या खास स्वतःच्या कल्पना आज सर्वांच्या कीतुकाचा विषय झालेल्या आहेत. शिवाय प्रकाशक आणि विक्रीतेही महत्वाच्या प्रसंगी बांबेचाच उपयोग करतात. भॅजेस्टिकचे ‘ज्ञानेश्वरी’ किंवा परचुन्यांचे ‘सुलोचना’ प्रसिद्ध झाली तेच्हा स्वाक्षरीचा कांथक्रम ‘बॉम्बे’तच झाला. पाचसात वर्षांपूर्वी मराठीतील सहा प्रकाशक एकत्र येऊन त्यांनी ‘ग्रंथप्रसार केंद्र’

ही संस्था काढली. ह्या संस्थेतर्फे श्री. अरुण गाडगीळ (आता कोल्हापुरच्या ‘गुलमोहर’चे) यांनी महाराष्ट्रात आणि बृहन्महाराष्ट्रात मिळून शंभर प्रदर्शने भरविली. ह्या केंद्राचे संचालन कुमठांकडेच होते. सर्वांना सांभाळून घ्यायचे, सगळ्यांचा आब राखायचा आणि स्वतः काम करून श्रेय मात्र घ्यायचे नाही ह्या स्वभावामुळे अशा सार्वजनिक कामात कुमठा आपोआपच गोवले जातात.

आज कुमठा पन्नाशीचे पुढे झुकले आहेत. व्यवसाय आणि संसार ह्या दोन्हो क्षेत्रात त्यांची पंचविसाहून अधिक वर्षे उलटली आहेत. वयोमानाने त्यांच्या डोकीवर चंद्राकार झालेला आहे आणि किरकोळ दुखणीखुपणी मुरु झाली आहेत. पण त्यांचा नुसता उत्साहच नव्हे तर बालसदृश निष्पाप वृत्तीही कायम आहे. सर्वांच्याच चांगुलपणावर त्यांचा विश्वास असल्याने त्यांना कोणाचंही म्हणणं चटकन पटत. त्यामुळं त्यांना व्यवसायात शत्रू नाहीत तसेच घरीही. साहचर्य आणि व्यवसाय यामुळे ते भटकल कुटुंबियांत एकरूप झालेले. आमच्या ह्या मोठ्या परिवारात लहानमोठी सर्वचजण निर्शिचतपणे आणि मोकळेपणाने बोलू शकतात कुमठांशीच. त्यांची चार मुले - कांचन, भारती, राधिका आणि आनंद त्यांना मित्रत्वाने वागवतात. आणि कुमठाही ज्या आदबीने माझ्या आईशी वागतात त्याच आदबीने आपला नातू राहुल (वय ८ महिने) याला खेळवतात. ●

कुमठाशेठ कधी रागावत नाहीत हे खरं.
 पण जर का ते नागावले—दहा वर्षांतून
 एकदा का होईना—तर फारच रागावतात.
 मी आता आमच्या ओळखीला दहा वर्ष
 होण्याची वाट पाहतो आहे.

२६

किशोर आरस

कुमठा हे कुमठा आहेत हे माहीत नव्हत तेव्हापासून मी त्यांना अघून मधून बांबे बुके डेपोत पाहत आले आहे—जवळ जवळ गंली पंचवीस वर्षे. कधी गल्ल्यावर गंभीरपणे बसलेले, कधी कांटरवर गिन्हाईकांची विचारपूम करणारे तर कधी एका कोपन्यात समव्यवसायिक किंवा विशेष ओळखीच्या लोकांवरोवर कुजबुजत उमे असलेले. पहाणान्शाला असं वाटावं की हा मनुष्य सतत त्याच्या गोंडस चेहर्याला न शोभणारा कसला तरो भयानक कट शिजविष्यात गुतलेला असावा.

बांबे बुके डेपोचा पॉयुलर बुके डेपोच्या भटकळांशी सबद्ध आहे हे मला जरुर ठाऊक होतं पण मागील काही वर्षांत कुमठांशी घनिष्ठ परिचय होई-पर्यंत ते तिथले जुने प्रामाणिक आणि विश्वासू नाकर आहेत असंच मला वाट होतं. अर्थात कुमठांचे सासरे, पॉयुलरचे कॅ. ग. रा. भटकळ यांच्या-विषयी पॉयुलर बुके डेपोच्या संदर्भात लोकांची अशीच समजूत होती. निगर्वा

अणि कामसू वृत्तीमुळे जावई-सासरा यांच्यातल्या साम्याचं इतकं ठळक उदाहरण अगदी विरळाच.

ते बांबे बुके डेपोचे प्रमुख सूत्रधार आहेत हा केवढा आश्चर्याचा पहिला धवका. नंतर अनेक धवके बसले एकदा कुणीतरी सांगितल की पांडुरंगशेठ एम्. ए. आहेत. मराठी पुस्तकांना वाहून घेतलेल्या या गृहस्थाचं शिक्षण फक्त वाणीतून (आणि नंतर अर्थात इंग्रजीन तून) झालेलं ही एक बातमोऱ्या म्हणावी लागेल. परवाच काहीतरी घडलं आणि कुणाकडून अचानक कळल की ते मुंबईच्या पुस्तक व्यावसायाच्या संघटनेचे किंवयेक वर्षे पदाधिकारी आहेत. आमच्या आयुष्यात काही घडणार असलं (अगर नसलं) तरी लोकांना ते सहा सहा महिने अगोदर कळतं या पांवर्भुमीवर कुमठांचा स्वतःविषयी काहीच न बोलण्याचा स्वभाव म्हणजे कमालच.

अर्थात कुमठा मुळात बोलतातच फार. योडे. बोलण्याचं काम त्यांनी त्यांचे



पुस्तकपंडरी, साहित्यजन्रा आणि बरंच काही

दोन मेहुणे सदानंद व रामदास भटकळ यांच्यावर सोपविलं असावं. थोड बोल तात ते मुद्दा इतकं हळू बोलतात को ते माझ्याशी बोलतात हे कळायलाच सुरुवातीला मला बराच वेळ लागायचा. भाजं एक कुतूहल आहे की, भडकल्यानंतर कुमठा काय करीत असतील? त्यांच्या दुकानातल्या एकाने मला सांगितलं, 'ते कधीच रागावत नाहीत हे खरं पण जर का ते रागावले - द्वहा घर्षातून एकदा का होईना - तर फारच रागावतात.' मी आता आमच्या ओळखीला दहा घर्षे होण्याची वाट पहातो आहे.

असं असलं तरी मनातल्या मनात कुमठांना कधी कधी राग येत असावा, फक्त तो व्यक्त होत नाही एवढंच. फारच राग आला तर ते तकारीच्या सुरात थोडी नाराजी व्यक्त करतात. उदाहरणार्थ, त्यांना अतिशय गरम चहा आवडतो. (त्यांना चहाला बोलावणाऱ्या लोकांनी कृपया नोंद घ्यावी) आणि काही लोक त्यांना आईस्कीम-सारखा चहा देतात. तेव्हा ते तोंड उघडतात ते फक्त चहा आत टाकण्या पुरतं. अशांच एका धोर प्रसंगी मी त्यांच्या शेजारी बसलो होतो तेव्हा ते माझ्या कानात फक्त पुटपुटले, 'चहा

फारच थंड होता हो ! हे तर काहीच नाही, एकजण त्यांच्या बुकडेपोची प्रचंड रवकम काही वर्ष देण आहे पण अद्याप कुमठांनी त्याच्याकडे एकदाही तोंड उघडलेले नाही.

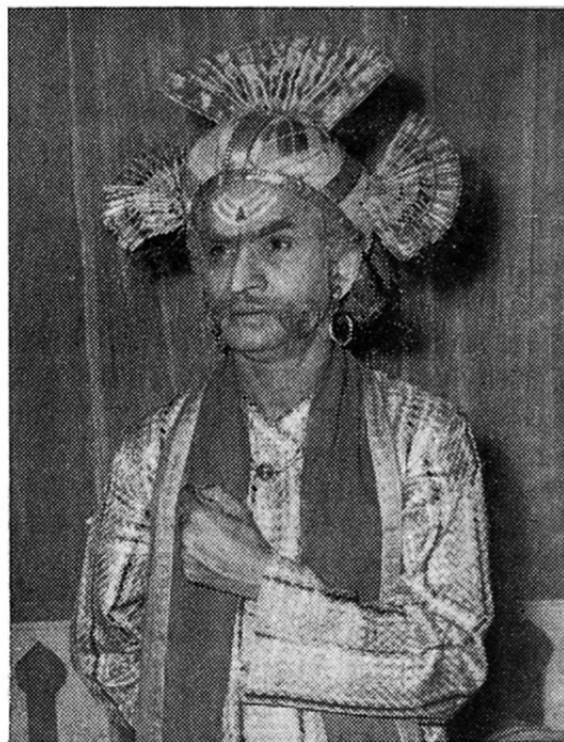
भिडस्तपणाची तीव्र तळ्हा. 'बॉम्बे बुक डेपोत जत्रा पढरी वगैरे महोत्सव चालू असतात तेव्हा अंगतुक मंडळी इकडतिकडे लुडबुडत असतात पण तेव्हा कुमठा मात्र आत कुठंतरी चहापाठ्याची हयारी वरीरे उपयक्त गोष्टीत गर्क असतात. मध्यंतरी त्यांच्याकडे एका ७०-८० स्पर्यांच्या महागड्या पुस्तकांच्या दोनशेपैकी शंभर प्रती पडून आहेत असं कल्लं. मी म्हटलं, 'अरे पण तुम्हा दोनशे प्रती घेतल्याच कशाला ?' ते म्हणाले, 'मी कुठं घेतल्या, त्या प्रकाशकानेच पाठवून दिल्या. तो म्हणाला, कुमठा, तुम्हो कमीत कमी इतक्या घेटल्याच पाहिजेत.' माझी खात्री आहे की केवळ कुमठा घेतील म्हणून बच्याच मंडळीनी मराठी पुस्तक प्रकाशनाचं पहिल काम अंगावर घंतल असाव. असाच मी एकदा बसलो असताना सध्या कुठंचं पुस्तक खपतं आहे म्हणून चौकशा केली. ते म्हणाले, मैरेस्टकचं 'अनगरंग रतिशास्त्र.' मी ते मागितल. त्यानंतर बहुतेक कुमठा धावरले असावेत कारण से आत हलक्या पावलंनी गेले आणि कागदात गुडाळून आणलेले. ते पुस्तक माझ्या हातात गुपचूप खुपसले. बाळंतपण करणाऱ्या डॉक्टरनी बायकांना धावरावं तसाच हा प्रकार.

काही वेळा माझ्या मनात एक

गमतीचा विचार येतो. बॉम्बे बुक डेपोत जाणाऱ्या, कुमठांना ओढखणाऱ्या, एका माणसाच्या गिरगावात चालता चालता सहज मनात येत आणि बॉम्बे बुक डेपोच्या पायच्या चढून तो कुमठांना दरडावता, 'बस झाल. तुम्ही इथे पंचवीस वर्ष काढलीत. आता तुमच्या जागे वर मी बसतो. तुम्ही बाहेर पडा कसे !' ते ऐकलं वर कुमठा चटकन दुकानाच्या पायच्या उत्तरतात आणि चालायला लागतात. ते क्षणभरही मागे वळून पाहृत नाहीत.

मला समजलेले कुमठा शेठ असे आहूत. प्रखर मर्यादा असलेले. हे समजत नाही की या मर्यादांच्या चौकटीत बॉम्बे बुक डेपोला ते आजचं स्वरूप कसं वरं देऊ शकले. आज बॉम्बे बुक डेपो हा मराठी पुस्तकांच्या विक्रीत अग्रभागी आहे. निवळ घंदेवाईक दृष्टी न बाळगता सचोटीने व दोर्घकाळ टिकणारे संकेत पाठून या पुस्तकालयाची वाढ झालेली आहे. हा स्थेल आज महाराष्ट्रातील सांस्कृतिक जीवनात एक महत्वाचे स्यान प्राप्त झालेले आहे बालसाहित्य जत्रा, साहित्य दिंडी, पुस्तक पढरी इत्यादी अनेक उपक्रम त्यांनी यशस्वी करून दाखविले आहेत. इतके नवोन व विविध उपक्रम त्यांनी कसे काय सुरु केले मान्यता पावलेल्या अनेकांचा इतका लोभ कसा काय जोडला ? पण थोडा सूक्ष्म विचार केला तर ध्यानात येत की या 'मर्यादा' हीच अखेर कुमठांची सारी शक्ती आहे. मर्यादांनी कुमठांना एक आगळाच कणखरपणा दिलेला आहे.

● ● ●



शंकर धाणेकर

एक शैलीदार नट....
एक नमुनेदार माणूस....

वि. भा. देशपांडे

शंकर धाणेकर.....!

तुम्ही गेलात. अजूनही ते खरं वाटत नाही. तुमच्या निघनाची बातमी ऐकली आणि वाटलं, को तुम्हीच तुमच्या मृत्यूचा विनोद लोकांना सांगितलात !

पण तसं नव्हतं ! तुम्ही गेलात, ही आता वस्तुस्थिती आहे. तो इतिहास आहे ! धाणेकर, तुम्ही विनोदी भूमिं कांच्या दर्शनानं रंगभूमीवर उदंड कीर्ती मिळवलीत. लोकांनी तुमच्यावर अपार

प्रेम केलं: त्या प्रेमाचा शोध घेताना तुमच्या नाट्यगुणांचा विचार मनात सहजतेन यंतो. त्यामध्ये नकारात्मक अनेक गोष्टी आहेत. विनोदी नटाला अनुकूल अशी तुम्हाला चेहरेपटू नव्हती, खास अशी शरीरउंची नव्हती. उत्तम आवाजाचो देणगी नव्हती. होता तो आवाज जाडाभरडा, खरखरीत होता. एकाच पढतीचा होता. तरीही तुम्ही रंगभूमीवर अपूर्व यश कशाच्या बळावर मिळवलंत? मला वाटतं, नटाला आवश्यक असणाऱ्या गोष्टींच्या उणीवांवर मात करणारी तुमची एक विशिष्ट अभिनय-दैली होती. ती सतेज होत. निखळ होती. मिळालेल्या भूमिकेचा वेघ घेण्याची ताकद त्या शैलीत होती. शब्दांवर तुमची विलक्षण हुक्मत होती. शब्दफेकीचं एक जाणतं अवघान तुम्हाला होतं. कोणत्याही नाटकात तुम्ही रंग-मंचावर येण्यापूर्वी तुमची एक विशिष्ट पढती होती, ती भृणजे तुम्ही विगमधून भोड्या आवाजात बोलणं सुरु करीत होतात. तुमचा आवाज आणि शब्द हा तुमच्या अगोदर रंगमचावर येत असे. तो शब्द, आवाज प्रेक्षकांनी, एकाच की ते सुखावत—मोहरून जात आणि म्हणत आता ‘मजा येणार’! तुम्ही रंगभूमीवर येण म्हणजे ‘रिलिफ’ होता. तो ‘रिलिफ’ प्रत्येक नाटकातून सामान्य प्रेक्षकांना अपेक्षित असतोच. तो पुरेपूरे तुम्ही देत होतात. तुमचं रंगमंचावर असण हे चैतन्यदायी होतं. तुम्ही नाटक-काराचे पाठ केलेले शब्द म्हणणं एवढंच आपलं कृतार्थंपण मानीत नव्हतात, तर त्या शब्दांपलीकडच्या अनेक बारीक-सारीक गोष्टींना सान्या तपशिलानं साकार करीत होतात. तुम्ही रंगमंचावर स्वस्थपणे उभं राहिन्याचं मला तरी आठवत नाही. एकतर तुमच्या हातांची—बोटांची हालचाल तरी चाललेली असायची, नाहीतर मुद्रेवर अनेक भाव तुम्ही प्रकट करीत असायचे! डोळे बारीक करून मिष्कीलपणानं हसणं हा तर तुमचा स्वःभावविशेष रंगभूमीवरही सतत दिसत राहायचा! इतरांचे संवाद चालू असताना त्या नटांना आस होणार; नाही, याची तुम्ही काळजी घेत होतात. एखाद्वेळी एखाद्याची गम्मतही करीत होतात, पण त्यात विषारी स्पर्धा नव्हती. नाट्य परिणामाच्या दृष्टीने हातिकारक काही नव्हतं! पण या तुमच्या बारीक-सारीक युक्त्यांपेक्षा आश्चर्य वाटायचं, ते तुमच्या स्वच्छ वागीबहूल! जसं रंगमंचावर प्रवेशण्यापूर्वीचं प्रेक्षकांकडून स्वागताची टाळी मिळण्याचं भाग्य फारच थोड्या नटांना आहे, तसंच उत्तम शब्द प्रेक्षकापर्यंत पोहचून दाद मिळण्याचं भाग्यही थोड्यांनाच आहे. त्या ‘थोड्यां’मध्ये तुम्ही एक होतात. तुमची शब्द उच्चारण्याची—फेकण्याची एक विशिष्ट पढती होती. नाटकाच्या भाषेत बोलायचं तर तुम्हाला ‘टायर्मिग सेन्स’ होता. शब्दाच्या अच्कूक फेकीनं तुम्ही सारं सभागार प्रफुल्ल करीत होता. नाटक कितीही कंटाळवाणं असल तरी तुमच्यासाठी ते पहात राहावसं वाटायचं. तुम्ही नाटकातला मराठी शब्द तर स्वच्छ बोलत होतातच, पण

हिन्दी, उर्दू, संस्कृत शब्दावरही तुमची हुक्मत होती. मंदारमाला, पंडिराज जगन्नाथ, कटचार...ही नाटकं त्याला साक्षी आहेत.

तुम्ही एखाद्या नाटकातली भूमिका चांगली केली, असं झणण औपचारिक होईल; कारण ती भूमिका नसती चांगली होत नसे, तर त्या भूमिकेवर तुमची मुद्रा प्रस्थापित होत असे. भूमिकेवर नटाच्या व्यक्तित्वाची-अभिनयगुणांची मुद्रा प्रस्थापित होण, ही सामान्य गोष्ट नाही. ती तुम्हाला साधलेली गोष्ट होती. आमचं नाव बाबुराव, दुरितचे तिमिर जावो, पंडितराज जगन्नाथ, कटचार काळजात घुसली ह्या नाटकातील भूमिकांवर तुमची मुद्रा दीर्घकालीन आहे. तुमच्यानंतर कदाचित ही नाटकं होतीलही. ती होण अपरिहार्यही असतं. पण त्यामध्ये काम करणारे कलाकार तुमच्या अनुकरणाच्या पली-कडे जाताना दिसतील का? ती नाटकं पाहताना क्षणाक्षणाला तुमची याद येत राहणारच. ती याद येण, दुसऱ्या नटाला ती भूमिका स्वीकारताना अवघड वाटण यातच सारं काही आलं!

घाणेकर, तुम्ही केवळ एक उत्तम नट असतात, तर प्रासंगिक कौतुक होऊन तुमचा आमचा (प्रेक्षकांचा) संबंध तिथेच संपला असता! तुम्ही जसे एक शैलीदार नट होतात, तसेच एक नमुनेदार माणूस होतात. रंगभूमी-वर आणि बाहेर तुमचं दर्शन तितकंच दिलखुलास, मनमोकळ, सर्वस्पर्शी होतं. नट म्हणून खोटी 'इमेज' तुम्ही निर्माण

केली नाहीत. त्या खोटचा नाटकी आवरणात स्वतःला गुंतवून घेतलं नाहीत. आपला पंथ, गट, संस्था निर्माण केली नाहीत. तुम्ही 'शंकरराव' ही ज्ञाला नाहीत आणि 'शंकरबुवा' ही ज्ञाला नाहीत. तुम्ही आमच्या सारख्या सामान्य प्रेक्षकाशी केवळही कुठेही-कितीही वेळ नाटकाविषयी बोलत होतात. तुम्हाला भेटण हा एक आनंद होता. मजा होती. तुमच्या नाटकाच्या प्रयोगाच्या दिवशी संध्याकाळी थिएटरनवर आलं, की तास-दोन तास घमाल उडत असे. पाच-दहा लोकांच्या घोळ-क्यात हास्याची कारजी उडवण्याचा तुमचा उद्योग चाललेला असायचा. त्यामध्य अनेक व्यक्तीवर नावं घेऊन नावं न घेता तुम्ही वेद्यडक विनोद करीत होता. पण कोणत्याच व्यक्ती-बद्दल तुम्हाला मत्सर नव्हता, द्वेष नव्हता. तुमचा विनोद बोचरा असूनही रक्तबंबाळ करणारा नव्हता. निर्बोध होता. त्यामुळे तुम्हाला पुन्हा पुन्हा भेटण्यात आनंद होता.

घाणेकर, तुम्ही मराठी रंगभूमीचं एक चालत बोलतं 'बुलेटिन' होतात. कुठं कुठं, काय काय घडलं ते तुमच्या पर्यंत तपशिलासह येत असे. ते तुम्ही आम्हा सर्वांना जाहीरपणानं सांगत होतात. पण कट्यावर बसून नाटकी मङ्डळींची टर उडवणे एवढच त्यातून तुम्ही साधत नव्हता, तर तुमची नाटच विषयक मतंही प्रकट करीत होतात. दोन महिन्यापूर्बी तुमचीमाझी भेट ज्ञाली, तेव्हा आपण 'सखाराम-

धाशीराम 'वर खूप बोल्लो, वाद केला.
तुमची आमची नाट्यविषयक मतं
प्रस्त्रेकवेळी जुळत होती, असं बिलकुल
नाही, तुम्ही आम्हाला नवतावादी,
प्रगतीवादी असे शब्द वापरून आमचीही
भरपूर टिगल करीत होतात. पण त्यात
एक फार' चांगली गोष्ट होती, ती
म्हणजे तुम्ही परंपरेचे जसे अभिमानी
होता, तसेच नव्याचेही चाहते होता.
तुम्हाला खाडिलकर-गडकरी-शिरवाड-
कर जसे आवडत, तसेच खानोलकर-
तेंडुलकरही आवडत. त्यांची सर्वच
नाटके तुम्हाला आवडत होती असं नाही.
पण नाटकाकार म्हणून त्यांच्याबहूल
तुम्हाला आस्था होती, प्रेम होतं. रंग-
भूमीच्या संदर्भात तुमची भूमिका
शिवत्वाची होती. रंगभूमीवरील आश-
याचं, विषयाचं, माडणीचं शुचित्व
मानणाऱ्यांपैकी तुम्ही होतात. तुमच्या
पद्धतीनं तुम्ही त्या बाजूचं समर्थनही
करीत होतात. रंगभूमीविषयीची अनेक
प्रकारची तळमळ, दुःख तुमच्या बोलण्या-
तून प्रकट व्हायची ! बरीच नाटकं
तंत्राच्या आहारी जायला लागली
आहेत; नाटकापेक्षा, अभिनयापेक्षा
तंत्राचाच बडेजाव अविक होऊ लाग-
लाय, याचं तुम्हाला दुःख होतं. ते दुःख
तुम्ही बंगाली रंगभूमीवरचं 'अंगार'
नाटक पाढून व्यक्त केलं होतं !
सिनेमातल्या काही लोकांनी नाटकाचा
सिनेमा केला, असं तुम्हाला वाटत होतं.
विशेषतः ग्रामीण पद्धतीच्या नाटकांच्या
संदर्भात तुमचा हा राग होता. तुमची
प्रेक्षकांवर अमाप श्रद्धा होती. तुम्ही

त्यांना प्रत्यक्ष मायवाप किवा अन्नदाते
म्हटलं नाहीत तरी प्रेक्षक हेच आपल
सर्वस्व आहे, याची तुम्हाला जाण होती.
त्याला घटकाभर रिक्कवण हे तुम्ही
आपल्या आयुष्याचं श्रेयस मानलं होतं !
त्यासाठी वाटेल ते करायची तुमची
तथारी होती. गाव बदललं की प्रेक्षक
बदलतो, त्या बदलत्या प्रेक्षकांचे अनेक
किस्से तुमच्याजवळ होते. पण या
प्रेक्षकाला हसवण्यासाठी विनोदी नटाला
शटदाच्या-अभिनयाच्या अनेक कोलांटचा
उडचा घ्याव्या लागतात, याची दुःखद
जाण तुम्हाला होती. तुम्ही मला एकदा
म्हणाला होतात, 'आता या कोलांटचा
उडचा घेण्याचा कंटाळा आलाय. पण
करणार काय...!' मराठी नाटकातल्या
विनोदांच्या आणि विनोदी अभिकांच्या
मर्यादा तुम्हाला अस्वस्थ करीत !
तुम्हाला आता नवं आव्हान पाहिजे
होतं. मी तुम्हाला एकदा म्हटलं होतं,
की 'तुमच्या ह्या विशिष्ट अभिनय-
पद्धतीनं कितोकाळ तुम्ही लोकांना
हसवणार?' तुम्ही म्हणाला होतात
"चाललं तिथपर्यंत चालवायचं, नाही-
तर....." 'नाहीतर काय?'.....
"नाहीतर मग रत्नागिरीजवळच्या
(पिरंदवणे) गावात जाऊन शेती
करायची, भाजी विकायची...आपलं
शिक्षण बेताच...आपल्याला नोकरी
कोणी देणार नाही....."

घाणेकर, तुम्ही दिलेला हा शेवटचा
शब्द का पाळला नाहीत? अजून निवृत्त
व्हायला तुम्हाला पंधरा-बीस वर्षे होती.
तुम्ही अलीकडं गडकन्यांच्या नाटकांवर

व्याख्यानं तयार केली होतीत. तुम्हाला आठवतंय, तुमचं एक व्याख्यान सांगलीच्या कॉलेजमध्ये घडवून आणलं होतं. तुमची लोकप्रियता एवढी आफाट की, वर्ग पुरेना म्हणन मोठा हँड घेतला. हजार-बाराशे श्रोत्यांना तुम्ही दोन तास विनोदात—हास्यरसात डुंबत ठेवलं होतं. तुम्ही पुण्यामध्ये 'राजन संन्यास'वर दीर्घ व्याख्यान द्यायचं, अशी आपली एक योजना होती. अशा व्याख्यानांचे पैसे तुम्ही अपेग नटांच्या निधीला साहा म्हणून देत होतात. अशीच खूप व्याख्यानं करण्याचा बंत तुम्ही जःहीर केला होतात त्याचं काय?

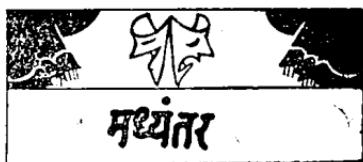
धाणेकर, तुम्ही इच्छामरण माणित-लत. परमेश्वरानं तुम्हाला ते दिलंही. पण खरं सांगा, सत्तेचाळीस हे काय एखाद्या उत्तम गुणो कलाकाराच्या मरणाचं वय आहे? ही त्याच्या मृत्यूची वेळ आहे? तुम्ही गेलात, ते आम्हा कोणालाही न भेटता, न सांगता, चकवा देऊन! तुमची प्रार्थना परमेश्वराने ऐकली. त्या दिवशी तोंडाचा रंग न काढता तसेच गेलात. का तुमच्या सवयीप्रमाणं शब्द-वेळ पाळण्यासाठी तो अटाहास केलात! कदाचित ती वेळ तुम्ही पाळलोही असेल, तिथला प्रयोग तुम्ही रंगवलाही असेल. इन्द्र-नारदाबरोबर विनोदी संवादही केले असतील पण आम्हा अनेकांना दिलेल्या वेळेच, तारखांच काय? आता प्रत्येक नाटकातील विनोदी भूमिकेच्यावेळी तुमची याद येणार, भरतनाट्य, बाल-गंधर्वविर सध्याकाळी तुम्ही तिथं अस-

ल्याचा भास होणार! पण ते मोठ्या आवाजातलं बोलणं, डोळे मिचकावून मिहिकलपणे अंगाला गिरकी देण, सारं सारं संपलं. ते संपायला नको होतं. अजून तुमच्या हातून खूप घडायचं होतं, आम्हाला पाहायचं होतं. म्हणूनच सारखं वाटतं, की धाणेकर तुम्ही जाण्याची इतकी घाई का केलीत?

● ● ○

चि. श्यं. खानोलकर
'श्रीरंग प्रेमरंग'
आणि इतर नाटके

पुस्पा भावे



यंदाच्या राज्यनाटचम्पद्धेत खानोलकरांची चार स्वतत्र नाटके व एक अनुवाद सादर करण्यात आला. (चि. श्यं. खानोलकरांच्या 'कालाय तस्मै नमः' या नाटकाला गतवर्षी प्रथम पारितोषिकाचा मान मिळाला होता.) नाटककार या नात्याने खानोलकरांचा ज्यावेळी आपण विचार करतो त्यावेळी त्यांच्या काही नाटकांतील संकल्पनाची पृथगस्तमता आणि नाट्यकृतीची विषम वीण यातील विरोध निश्चित खटकतो—तरीही ज्या नाटककारांच्या अपयशानाही प्रायोगिक रंगमंचाच्या दृष्टिकोनातून महत्व आहे अशांमध्ये खानोलकरांना मानावे स्थान आहे. खानोलकरांच्या कथाकांदबन्यात वा नाटकात माणसाच्या स्वगताला आणि आणि सामाजिक वातावरणातून त्या स्वगताला मिळणाऱ्या प्रतिसादाला वा प्रतिछेदाला फार मूळभूत स्थान आहे. यामुळेच झपाटलेली व्यक्तिमत्त्वे खानोलकरांच्या नाटकात बापल्याला वारंवार भेटतात. पारपरिक दैवतकल्पना, पारंपरिक संकेत वर्तमानकाळावर आरोपित

करण्याचाही यत्न आगल्याला खानोलकरी नाटकातून जाणवतो आणि तरीही हा नाटककार अचानक अत्यंत भडक, भावविवश असेही नाटक उभे करतो. याचा प्रयत्न आपल्याला गतवर्षी 'कालाय तस्मै नमः' हे नाटक याहताना आला आहे. अनुभवाची व्यामिश्रता कोण्याही साहित्यकृतीचे, विशेषतः नाट्यकृतीचे एक महत्त्वाचे मूल्य असें तरी एकमेव मूल्य नाही. व्यामिश्र अनुभवातून एक सतोल, संसंघ आकृती निर्माण होत नसेल तर तो अनुभव पक्व साहित्यरूप धारण करू शकला नाही असेच म्हणावे लागते. खानोलकरांच्या कथाकांदबन्यात वा नाटकातही कथानकाच्या कल्पना आगळच्या असतात. एवाई झपाटलेले व्यक्तिमत्त्व असते. परतु कल्पनारम्भ पातळी—fantacy आणि वास्तवाची पातळी यातज्ञ तोल यांना साधत नाहां. एवाच्या सुदर कल्पनेत वा काव्यात्म संवादात ते स्वतःच इतके रमतात की संपूर्ण रचनेचे भान त्यांना रहात नाही. त्यांच्या नाट्यकृतीच्या सदभाव विचार करता असे जाणवते को नाट्यमाध्यमाचे तपशीलात्मक भान

असूनही त्यांना संपूर्ण अनुभव नाट्याभिमुख करता येत नाही. विविध विरोधी सूत्रांच्या एकत्र गुफणीतून उत्तम नाट्यकृती जन्माला येऊ शकते; परंतु ही गुफण अत्यंत अवघड असते. पारश्वात्य संगीतात Contrapuntal संगीताची जी कल्पना आहे ती वस्तुत: नाट्यकृतीच्या रचनेला अनुकूल अशी आहे. खानोलकरी नाटकात अनेक लक्षणीय अनुभव रचनेत प्रस्तुत स्थान न लाभल्यामुळे निष्प्रभ होतात. खानोलकरांच्या नाट्यप्रतिभेतील वैगुण्याबद्दल विशेष खंत वाटते. कारण मराठी रंगभूमीवर विविध अनुभव आणण्याचे सामर्थ्य या नाटककारात आहे. इतकेच नाही तर आजच्या मराठी प्रायोगिक रंगभूमीवर दिग्दर्शक नट यांच्या सामर्थ्याला नाटककार पुरे पडत नाहीत याची जाणीवही त्यांना आहे. (पहा: मुंबई मराठी साहित्य संघ वार्ता आ०. १९७२ अ. १) खानोलकरांनी वाचलेल्या वर! उल्लेखलेल्या टिप्पणीत ते म्हणतात ‘भारतीय म्हणून मला जी परंपरा प्राप्त झाली त्या परंपरेत काय प्रेक्षकांनो हसवण आणि रडवण इतकंच हेच कर्म मी कराव ! प्रेक्षकाचा आणि माझा संबंध एवढाच असावा ? मी या गोष्टीला नकार घायला नको का ? परंपरेचा सखोल अनुभव मला ज्या स्वरूपात येईल त्या स्वरूपात मी प्रेक्षकापर्यंत नाट्याच्या माध्यमातून पोचवायला नको का ? पण माझी परंपरा आणि आजचा काळ यात प्रचंड दरी आहे आणि आजचा

अनुभव हा परंपरेपासून मांसखडा सारखा तुट्टन पडलेला आहे आणि या मांसखडातल्या पेशी-पेशीतून परपराशून्य असां जो अनुभव नाट्यानं दितथरारक असा जिवंत आहे ता पेलायला आजचे हे अभिनेते दिग्दर्शक तयार आहेत; पण त्यांना ना साथ त्या प्रत्ययकारी नाट्यांची अयवा आजच्या प्रेक्षकांची. आणि म्हणूनच हे केलावंतही एकाकी आहेत. अशी जाण असूनही या वर्षातले खानोलकरांने नाट्यलेखन निराशाजनक झाले आहे. म्हणूनच ‘शारंग प्रेरणं’ या ‘आविष्कार’च्या प्रयोगाच्या निमित्ताने ‘ललित नभि चार मेव’, ‘होती एक शारदा’, ‘प्रेषित’ याही नाटकांविषयी लिहिण्याचे ठरविले आहे. (सरकारी नाट्यस्पर्धेत या नाटकाचे प्रयोग प्रथम फेरीतच बाद झाल्याने यापूर्वी त्यांचे परीक्षण झाले नव्हते).

खानोलकरांच्या यंदा रंगभंचावर आलेल्या नाटकांत ‘होती एक शारदा’ हे उजवे नाटक आहे. शारदेच्या जीवन । वरील वा योवनावरील संकट केवळ देवलांच्या काळापुरते खरे नव्हते; त्याचा तपशील बदलला, परंतु शारदेची होलपट चालू राहिली, हा या नाटकाचा अनुभव आहे. नाटक कंपनीतील ‘शारदा’ नाटकाचा नटसंच, शारदेची भूमिका करणारा पुरुषनट व शारदेच्या भूमिकेसाठी नव्याने कंपनीत आलेली तरुण सुनेत्रा, या तरुण शारदेवर हक्क सांग-णारा संस्थानिक, यांच्या सहाय्याने नाटककाराने हा अनुभव रचिला आहे. अनेक चांगल्या शक्यता असणारे हे



‘ललित नभी चार मेघ’ मध्ये विजय कारखानीस। सौ. प्रतिभा कुलकर्णी

नाट्यबीज, अप्रस्तुत दुसरा अंक, अत्यंत भडक नाट्यप्रसंग, भास्करचे भावविवश पात्र, यांच्यामुळे विस्कळीत होतो. मात्र रमाकांत देशपांडे यांनी दिग्दर्शित केलेला (फेणडस् संकेल, अंवेरी) नाट्य-प्रयोग चंदन पेटकर व दत्ता काणे यांच्या अभिनयामुळे स्मरणीय ठरला. प्रफुल्ल अणेगिरीची शारदेसाठी केलेली निवड अचूक होती. रमाकांत देशपांडयांच्या दिग्दर्शनात नेहमीप्रमाणे सफाई होती; परंतु नटसंचाने (वर उल्लेखिलेली नावे वजा करता) त्यांना फारशी साथ

दिली नाही. हे नाटक पुनर्लेखन करून, संगीताचा पुनर्विचार करून, पुन्हा करण्यासाठावे आहे. ‘शारदे’चे कथानक व नटांच्या आयुष्यातील संघषणे कथानक या दोन सूत्रांचे परस्परांवर होणारे आरोग्य लक्षणीय होऊ शकेल.

‘ललित नभी चार मेघ’ हे मित्र सहयोग, ठाणे या संस्थेने रंगमंचावर आणलेले नाटक म्हणजे नाटककार स्वतःच्याच कथापद्धतीचे अनुकरण करीत एका विलक्षण गोंधळापयंत कसा आला आहे, त्याचे उत्तम उदाहरण आहे.

‘लिलित नभी चार मेघ’ या नाटकातील विश्वमेव काही अलौकिक देणे घेऊन आलेला पुरुष (‘कोडुरा’, कांदवरी, ‘गुरुमहाराज गुह’, ‘प्रेषित’ ही नाटके हेच सूत्र बाळगतात) काही व्यवहारी, मतलबी माणसांच्या हाती सापडतो. या नाटकात महारोगी आणि राजपुत्र या दोन कल्पनांचा फार चांगला अर्थ नाटककाराला जाणवला होता; परंतु नाट्यरचनेत त्याचा स्वाभाविक विस्तार न होता एखाद्या भडक हिंदी चिन्हपट कथेचे स्वरूप त्यास आले आहे. नाट्यरचना एखाद्या नवशिक्या नाटककारासारखी ‘गोष्ट सांगणारी’, पात्रांच्या आगमन निर्गमनाला काही अर्थ नाही, अशी अत्यंत विस्कळित आहे. खानोलकरी काव्यात्म भाषेचे फुलांरे आणि ही नाट्यरचना यांचे काही नाते जुळत नाही. हे नाटक पहात असताना सारखे असे वाटत होते की खानोलकर आपल्याच वाडमयातून काही स्फुट कल्पना उचलून त्या जोडून एखादी गोष्टडी करीत आहेत. ‘नाटक’ हे स्वरूप त्या लेखनाला नव्हतेच. एका नाटकाचा आवाका लक्षात न घेता नको तितकी सूत्रे एकत्र करणे, आपल्या अनुभवाचा काव्यात्म स्वभाव लक्षात न घेता भडक घटनाप्रधान रचना करणे, असे खानोलकरी नाटकातील दोष त्यांच्या कल्पकतेवर अन्याय करीत आहेत. स्वतःला स्फुरलेली कोणतीही संकल्पना पुरी फुलू न देताच ते इत्यतः तिचा वापर करतात. एखाद्या विलक्षण व्यक्तिमत्त्वाच्या लेखकांच्या

साहित्यकृतीत जाणवणारी अनुभवांची आवर्तने वेगळी आणि खानोलकरांसारख्या नाटककाराने बेजबाबदारपणे स्वतःच्या कल्पनांची नाट्यकृतींवर अन्याय करणारी केलेली पुत्ररावती वेगळी. यात बळी जातो तो दिग्दर्शकाचा. अशोक साठ्यांनी ‘लिलित नभी चार मेघ’ हा प्रयोग व विश्वामत्ती भूमिका परिश्रमपूर्वक बसवली होती; मुळात नाट्यसहितेचे संपादनही केले होते; परंतु नाटककाराच्या मनातील गोष्ट योग्यातही प्रतिबिंबित झाला होता. हे नाटक ‘सेट वर करावे हेही मला जरा खटकले; परंतु याविषयी वेगळा विचार असू शकेल. साठ्यांसारख्या मेहनती, नाट्याचा गंभीर विचार करणाऱ्या दिग्दर्शकाने नाट्यसंहितेची निवड याहून विचक्षणे करावयास हवी.

‘प्रेषित’ या नाटकाचा प्रयोग पुण्याच्या ‘महाराष्ट्रोय कलोपासक’ने सादर केला. एका अपग मुलाचे आजोबा गेल्यानंतर त्याला ही वार्ता सांगावी कशी असा प्रश्न इस्पितद्वातील डॉंबटर, नसं, त्या मुलाचे आई-वडिल यांना पडतो. त्या मुलाच्या पायातील शक्ती नुकती परत येत असतानाच जर त्याच्या मनाला घवका बसला तर तो पुढा अपंग होईल असे भय सर्वांना वाटते, याचेली कॅन्सरचा रोगी असणारा हळदणकर त्या मुलाच्या आजोबांची भूमिका करावयास तयार होतो. भूमिका करता करता तो स्वतःच्या नकळत आजोबा होतो, त्याच्या वेदना नाहीशा

होतात. (या काया प्रवेशाच्या संदर्भात 'प्रेषित' शब्द चुकीचा वाटतो) हे सूत्र मनोवेद्धक असले तरी खानोलकरांनी लिहिलेले संवाद अनाठायी चर्चा करणारे असल्यामुळे, पात्रांच्या प्रवेशाला काही नियम नसल्यामुळे, तिसन्या अंकातील कथाविस्तार अनावश्यक असल्यामुळे, याही नाटकात त्यांनी कथासूत्राला न्याय दिला नाही. आजोवा व हठदणकर या दुहेरी भूमिकेतील वासुदेव पाळंदांचा अभिनय, अर्विद भावे या लहान मुलाचा अकृत्रिम अभिनय आणि प्रमिला बेडेकरांची हठदणकरांच्या आईची भूमिका, यामुळे नाट्यलेखनातील दोष प्रयोगात सुसऱ्या झाले. दिग्दर्शक माधव वळे यांनी पात्रांच्या हालचालीच्या संयोजनाकडे मात्र पुरेसे लक्ष दिले नव्हते.

कोणताच रंग नसणारा

'श्रीरंग-प्रेमरंग'

खानोलकरांनी यंदा लिहिलेल्या नाटकांचे हे चित्र डोळचापुढे असताना 'अविष्कार'च्या 'श्रीरंग-प्रेमरंग'ला जाताना फार उत्साह नव्हता. परंतु खानोलकर सध्या 'दशावतारी' पद्तीचे संशोधन करीत आहेत हे माहीत असल्यामुळे त्यांच्या संगीत चमत्कारिक फारंविषयी उत्सुकता होतीच. प्रत्यक्षात मात्र ना दशावतारी, ना घड संगीत, ना घड फार्स, असे काहीसे रूप डोळचासमोर आले. स्वरूपाविषयीचे प्रश्न बाजूला ठेवले तरी विष्णु पृथ्वीवर फिरायला आले असता एका कन्यकेच्या प्रेमात

पडतात, परंतु तिच्यासाठी त्यांना 'राजेश खन्ना' सारखे दिसावे, वागावे लागते; मुंबईतील प्रश्नांना तोंड द्यायला देवत्व पुरे पडत नाही आणि प्रियेला आवडते म्हणून बासरी वाजवावी तर राधा धावत येते किंवा समोरची स्त्री भान विसरून गळधात हात टाकते; सासरा त्या प्रत्यक्ष विष्णुचा महाराज करू पाहतो; इत्यादी या कथानकात फासिकल विनोदही नाही वा देवत्व व मनुष्यत्व यातील अन्वय वा संघर्षंही व्यक्त होत नाही. संगीत कोठेही नाटकात मुरलेले नाही.

दिग्दर्शक अर्विद देशपांडे यांनी हे नाटक कल्पकातेने बसविलेले आहे. दशावतारी पडद्यांच्या जागी रेखांकित पडदे वापरण्याची शितुळांची कल्पना परिणामकारक होती. तसेच नारदाने दोन पावले मागे जाऊन (डॉपच्या मागे) मी उडूण करतो असे म्हणणे, विष्णु अंतंधान पावतो हे अभिनयाने सुचविणे, नाट्यरूपास अनुकूल वाटले. फक्त शेवटच्याच प्रसंगी अंदार करून विष्णुने धावत जाणे मात्र खटकले.

अनंत वर्तकांच्या रंगभूमीवरील अस्तित्वाला एक मिस्किल प्रसन्नत्व असल्यामुळे ते नारद शोभले. श्रीकांत लागू (विष्णू), अरुण काकडे, प्रदीप प्रधान (तुवर-गरुड) यांनी आपल्या भूमिका समजून वठवल्या. परंतु विद्या आपटे (राधा) आणि सुषमा भेंडे (कल्पना) या दोन्ही अभिनेत्री त्यांच्या सदोष शब्दोच्चारामुळे अत्यंत कृत्रिम वाटल्या. विद्या आपटे गेले काही दिवस

प्रायोगिक रंगमंचावर सातत्याने भूमिका करीत आहेत. तरी त्यांनी आपली दातात शब्द चावण्याची लकव सुधारलेली नाही. ज्या कलावंतांना प्रामाणिकपणे रंगभूमीवर कार्य करायचे आहे त्यांनी आपल्या शरीरंयष्टीची आवश्यक काळजी घ्यायला हवी, त्यांच्या संदर्भाती अनावश्य चैन नाही. हे विद्याबाबाईंनी ध्यानी घ्यावे. विद्या आपटे व सुषमा भेंडे यांचे गाणे म्हणजे श्रोत्यांवर अन्यायच होता. किंवदुना या नाट्यप्रयोगाची संगीताची बाजू फारच कच्ची होती. त्यामुळे खानोलकरांची अर्थवाही पदरचना प्रेक्षकांपर्यंत पोचलीच नाही.

‘दशावतारी’ नाट्यरूपाचे संशोधन करणारे खानोलकर, ‘एक शून्य बाजीराव’ या पहिल्या नाट्यचलेखनात लवचिक नाट्यसंहिता निर्माण करणारे खानोलकर, ‘श्रीरंग प्रेमरंग’ सारखे दिशा नसणारे नाट्यरूप का शोधतात? ‘हृवदन’चे भाषांतर करतानाही त्यांना लोकनाट्यावर आजचे नाट्य आरोपित करण्याचे लक्षणीय मार्ग दिसले वा सुचले का नाहीत? किंवदुना ज्या नाटककाराविषयी कोणे एके काळी आपण अपेक्षा बालगल्या तो नाटककार आज स्वतःच निर्माण केलेल्या भावप्यात गरंगरताना पाहून विलक्षण खिळता वाटते. या वर्षीच्या खानोलकरी नाटकाचे चित्र कोणाही रसिकांचे मत विषणु करील असे आहे.

‘अविष्कार’चे सुत्रधार आणि ‘श्रीरंग’चे दिग्दर्शक अरविंद देशपांडे यांनी प्रस्तुत नाटक स्वीकारले कसे हा?

प्रश्न उभा राहूतोच. ज्या नाट्यप्रयोगाच्या अपयशालाही मोल आहे असे हे नाटक नाही वा व्यावसायिक यशाने दुसऱ्या एखाद्या प्रयोगाला आर्थिक पाठ्यबळ देईल असेही हे नाटक नाही. मग हा प्रयोग कशासाठी? आज सर्वच दिग्दर्शकांना भारतीय नाट्यपद्धतीच्या शब्दतांचे अनेकेण व्हावे असे वाटते आहे हे मला माहीत आहे. परंतु ते ‘श्रीरंग’-सारख्या नाट्यरूपातून होणार नाही हे अरविंद देशपांडयांना कळायला हवे होते.

आधीच सध्या प्रायोगिक चळवळ मंदावलेली असताना अशा प्रयोगावर सयोजक, नट, प्रेक्षक यांचा वेळ वाया का घालवायचा? एखादाच प्रयोग वर्षीत करावयाचा असल्यास नाट्यसंहिता आकांक्षी असणे अत्यावश्यक आहे. त्या संहितेची निवड करताना नाटककाराच्या प्रचलित प्रतिमेकडे न पाहता नाट्यसंहितच्या रूपाकडे वारकाईने पहाणेही आवश्यक आहे. खानोलकरी नाटकातील प्रायोगिकत्व वा नाट्यरूप पुन्हा एकदा तपासले जाण्याची अत्यंत गरज आहे.

● ● ●

चाललंग हे काही खरं नव्हे, याची तिळा जाणीव
नव्हे-बोच होती. या काळात तिच्या पडद्यामागच्या
एखाद्या छायाचित्राकडे पाहणं हा अक्षरशः
Shattering experience होता. एकेकाळी वान्याच्या
मंद झुळकेनी पाण्यावर तरंग उठवावेत तशी
भावनांची कारंजी उसळवणारी तिची नजर विलक्षण
ताठरलेली दिसायची. चेहन्यावरची हास्यरेषा पार
लुप्त झाली होती. तशी ती पडद्यावर हसली कमीच
हे खरं पण ती हसायची मनापासून-फार फार
मनापासून. लौकिकार्थी ३१ मार्च ७२ ला ती निधन
पावली. पण तिचं मरण यापूर्वीच केव्हातरी झालं
होतं. केव्हा ते सांगते—

मीनाकुमारी

अरुणा अंतरकर
यांचा प्रदीर्घ लेख

माणूस
पुढील अंकी